

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம :



நஞ்சீயர், பெரியவாச்சான்பிள்ளை
அநுளிச்செய்த

திருப்பள்ளியெழுச்சி வ்யாக்யானங்கள்

[ஸுதர்சனம் ஆசிரியரின் எளியநடை
விவரணத்துடன் கூடியது]

[மூன்றாம் பதிப்பு]

கிடைக்குமிடம் :

ஸ்ரீ S. கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார், அட்வகேட்

ஆசிரியர் : ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸுதர்சனம்

5, புத்தூர், அக்ரஹாரம், திருச்சி-620 017.

ஸ்ரீ. ரா. ஸ்ரீ. கி. ஸ்ரீநிவாஸய்யங்கார் குடும்ப தர்ம
சொத்துக்களின் ஆதரவில் வெளியிடப்படுகிறது.

டி.ரஸ்டிகள் :

S. கிருஷ்ணஸ்வாமி ஜயங்கார், M.A., B.L., அட்வகேட்

S. ரா. ஸ்ரீ. கி. B.Sc., B.L., அட்வகேட்.

விலை கு **RR0258 1**

[தபால் கூலி தனி]

ஸ்ரீநிவாஸம் பிரஸ், புத்தூர் அக்ரஹாரம், திருச்சி-17.

2591

ஸ்ரீ :
ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம :



மயர்வறமதிநலமருளப்பெற்ற
தொண்டரடிப்பொடியாழ்வார் திருவாய்மலர்ந்தருளிய

திருப்பள்ளியெழுச்சி

தனியன்

திருமாலையாண்டான் அருளிச்செய்து

தமேவ மத்வா பரவாஸுதேவம்
ரங்கேசுயம் ராஜவதர்ஹணீயம்
ப்ராபேதி₄கீம் யோசுக்ருத ஸுக்திமாலாம்
ப₄க்தாங்க₄ரி₄ரேணும் ப₄க₃வந்தமீடே₃ ||



பதவுரை :— ய :—யாவரொரு ஆழ்வார், ராஜவத் —
அரசனைப்போல், அர் ஹ ணீ ய ம் — சீஜிக்கத்தக்கவராய்,
ரங்கேசுயம் - திருவரங்கத்தரவணையில் பள்ளிகொள்பவரான
பெரியபெருமானே, தம் பரவாஸுதேவம் ஏவ-அப்படிப்பட்ட
ஸாக்ஷாத் பரவாஸுதேவனாகவே, மத்வா—ப்ரதிபத்தி
பண்ணி (எண்ணி), ப்ராபேதி₄கீம் — திருப்பள்ளியுணர்த்து
மதான, ஸுக்திமாலாம் — பாமாலையை, அக்ருத — அருளிச்
செய்தாரோ, (தம்—அப்படிப்பட்ட) ப₄க₃வந்தம் — ஞானம்
முதலிய குணங்கள் அமைந்த, ப₄க்தாங்க₄ரி₄ரேணும் —
தொண்டரடிப்பொடியாழ்வாரை, ஈடே₃—துதிக்கின்றேன்.

பிள்ளைலோகம் ஜீயர் அருளிச்செய்த தனியன் வ்யாக்யானம்

அவதாரிகை:— (தமேவ மத்வேத்யாதி₃) இஸ்லோகத்தில் * செய்யும் பசுந்துளவத் தொழில்மாலையை எப்போதும் செய்து போருவாராய், விசேஷித்துச் * செந்தமிழில் பெய்யும் மறைத்தமிழ்மாலையும் பேராத சீரரங்கத்தையன் கழற்கணியுமவரான தொண்டரடிப்பொடியாழ்வாரை ஸ்துத்யபி, வா₃த₃நம் பண்ணும்படி சொல்லுகிறது. “திருமலை” என்கிற தி₃வ்யப்ரப₃ந்த₄மன்றிக்கே திருப்பள்ளியெழுச்சியையும். (ப்ராபே₃ா தி₄கீம் யோக்ருத ஸுக்திமாலாம்) என்று சொல்மாலையாகவிநே சொல்லுவது. இதுதான் திருப்பள்ளியெழுச்சித் தனியனாய்த்திருப்பது.

திருப்பள்ளியெழுச்சி - தனியன் வ்யாக்யாந விவரணம்

['ஸு^௦தர்சனர்' ஸ்ரீ. கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார் ஸ்வாமி]

முதல் தனியன் விவரணம்

அவ:— திருப்பள்ளியெழுச்சிக்குரிய இந்த முதல் தனியன் எம்பெருமானுக்குத் திருவாய்மொழியின் அர்த்தமும் ஸாதித்த திருமாலையாண்டான் அருளிச்செய்தது. வடமொழியில் இஸ்லோக ரூபமாக அமைந்த இதில்,

“செய்யும் பசுந்துளபத் தொழில் மாலையும்-செந்தமிழில் பெய்யும் மறைத் தமிழ் மாலையும் - பேராத சீரரங்கத்து ஐயன் கழற்கணியும் பரன்” [இராமாநுச-13]

என்று அமுதனார் அருளிச்செய்தபடியே, பெரிய பெருமானுக்குத் துளவமலை கட்டுவதையே தொண்டாகக் கொண்டவராய், வேதார்த்தங்களைத் தன்னுட்கொண்ட திருமலை திருப்பள்ளியெழுச்சி என்கிற இரண்டு சொல்மாலையையும் அரங்கத்தம்மான் திருவடிகளிலே சாத்துகின்றவரான தொண்டரடிப்பொடியாழ்வாரைத் துதித்து வணங்குகிறார். ‘திருமலை’ என்னும் திருநாமமே அது ஒரு பாமாலை என்று காட்டுகிறது. ‘ஸுக்திமாலாம்’ என்று இத்தனியனில் திருப்பள்ளியெழுச்சியையும் ஒரு சொல்மாலையாகக் காட்டுகிறார். இப்படிப் பெரியாழ்வாரையும் ஆண்டாலையும் போலே பாமாலை, பூமாலை ஆகிய இரண்டும் பெரியபெருமானுடைய திருவடிகளில் ஸமர்ப்பித்தடைக் கூறுகிறது இத்திருப்பள்ளியெழுச்சி.

வ்யா:— (ராஜவத₃ர்ஹணீயம் - ரங்கே₃ஸயம்-பரவாஸு₃ தே₃வம் - மத்வா) அதாவது-ராஜவத் பூஜ்யராய், ரங்க₃ராஜ த₄ாநியிலே கண்வளர்ந்தருளுமவரான ஸ்ரீரங்க₃ராஜரை ஸ்ருதிப்ரஸித்₃த₄ரான பரவாஸு₃தே₃வராகவே ப்ரதிபத்தி பண்ணி என்றபடி. ராஜவத₃ர்ஹணீயராகையாவது — ராஜவத் பூஜ்யரென்றபடி; ராஜாதி₄ராஜரான சக்ரவர்த்தித் திருமகனாராலும் ஆராத₄நீயராயிருக்கை. (ரங்கே₃ஸயம்) அதாவது- “செருவிலேயரக்கர்கோனைச்செற்ற நம்சேவகனார் மருவிய பெரியகோயில்” என்றும், * 1 “पुनरपि पुरस्कृतुं श्रीरङ्गिणः ऋषिपुङ्गवे” (புநரபி புரஸ்கர்த்தும் ஸ்ரீரங்கி₃ண: ப₂ணிபுங்க₃வே)

வ்யா:— (ராஜவத₃ர்ஹணீயம் — ரங்கே₃ஸயம் — பரவாஸு₃தே₃வம்—மத்வா) அதாவது — ‘ராஜாக்களைப்போலவே உபசரிக்கத்தக்கவராய், ரங்க₃ ராஜத₄ானியிலே கண்வளர்ந்தருள்கிறவரான ஸ்ரீரங்க₃ராஜரை வேத₃ாந்தங்களிலேட்ரஸித்₃தி₄ பெற்ற ஸர்வலாக ராஜரான பரவாஸு₃தே₃வராகவே எண்ணி’ என்று கருத்து. “ராஜவத₃ர்ஹணீயம்” என்றது ராஜாக்களைப்போலே பூஜிக்கத்தக்கவர் என்று பொருள்படும்; அரசர்க்கெல்லாம் அரசரான சக்ரவர்த்தித் திருமகனாலே ஆராத₄க்கப்பட்டவராயிருக்கையாலே பெரிய பெருமானும் அரசர்க்கெல்லாம் அரசர் என்பது சொல்லாமலே விளங்கும். (ரங்கே₃ஸயம்) அதாவது — “செருவிலே அரசர் கோனைச் செற்ற நம் சேவகனார் மருவிய பெரிய கோயில்” [திருமலை-11] என்றும்,

* 1 ப்ரதிஜலதி₄தோ வேலாய்யாயம் விபீ₄ஷணகௌதுகாத் புநரபி புரஸ்கர்த்தும் ஸ்ரீரங்கி₃ண: ப₂ணிபுங்க₃வே | ஸமுபத₃த₄த: கஞ்சித் கஞ்சித் ப்ரஸாரயதோ பு₄ஜ- த்₃வயமபி ஸத₃ா த₃ாந்ரத்₃த₄ாலு

தீ₃ர்க்க₄முபாஸ்மஹே || [ர-ஸ்த 1-106]

[கடலுக்கு எதிர்முகமாகக் கடற்கரையில் உள்ளி கொண்டதை விபீஷணாழ்வானுடைய குதூஹலத்தினால் மறுபடியும் ஆத₃ரித்து அங்கீ₃கரிப்பதற்குப் போலே திருவனந்தாழ்வான் மீது ஒரு திருக்கையைத் தலையணையாக வைத்துக்கொண்டவரும், மற்றொரு திருக்கையை நீட்டிக் கொண்டிருப்பவருமான பெரிய பெருமானுடைய எப்போதும் கொடுத்துக் கொடுத்து நீண்டதான இருதிருக்கைகளையும் தியானிக்கிறோம்.]

என்றும், “அரங்கத்தரவணைப் பள்ளியான்” என்றும் பேசும்படி, * அ ர ங் க ந் த ன் னு ள் பா ம் பணைப்பள்ளி கொள்ளுகை.

இப்படி படுக்கைவாய்ப்பாலே பள்ளிகொண்டருளும் பெரிய பெருமானை — (பரவாஸுதேவம் - மத்வா) * 2. “வாஸுதேவோ஽ஸிபூர்ண:” (வாஸுதேவோ஽ஸிபூர்ண:) என்கிற அந்தப்பரவாஸுதேவராகவே புத்திபண்ணி; இங்குத்தையிற்படியை விசாரியாதே அங்குத்தையிற்படியாகவே அநுஸந்தித்து. “ஆதியஞ்சோதியருவை அங்குவைத்திங்குப் பிறந்த” என்றும், “நெஞ்சினால் நினைப்பான் யவன் அவனாகும் நீள்கடல் வண்ணன்” என்றும் சொல்லக்கடவதிறே. * கடலிடங் கொண்ட கடல்வண்ணரிதே பெரியபெருமாள். ஆகையால்

என்றும், “அரங்கத்தரவணைப்பள்ளியான்” [பெரியாழ் திரு-4-10] என்றும் அறிவுடையார் பேசும்படி பெரிய பெருமாள் அரங்கந்தன்னுள் பாம்பணையிலே பள்ளி கொண்டிருக்கிறபடி.

இப்படிப் பள்ளிகொள்வதற்குத் தகுந்த இடம் என்று திருவுள்ளம் கொண்டு பள்ளிகொண்டருளும் பெரியபெருமானை — (பரவாஸுதேவம் மத்வா) * 2. வாஸுதேவோ஽ஸிபூர்ண: [ஜ்ஞாந சக்தி பால ஐர்வார்ய வீர்ய தேஜஸ்ஸுக்களாகிற ஆறு குணங்களும் நிறைந்த வாஸுதேவனாயிருக்கிறீர்] என்கிறபடியே அந்தப் பரவாஸுதேவராகவே எண்ணி. இங்கு அர்ச்சகர்களுக்குப் பராதீனனாய் அடியார்கள் செய்யும் எல்லாக் குற்றங்களையும் பொறுத்திருக்கும் அர்ச்சாவதாரமாயிருக்கிறபடியைத் திருவுள்ளத்திற் கொள்ளாமல், அங்கு வீற்றிருந்து ஏழுலகும் தனிக்கோல் செலுத்தும் பரவாஸுதேவனாகவே எண்ணி. “ஆதியஞ்சோதியருவை அங்குவைத்திங்குப்பிறந்த” [திருவாய் 3-5-5] என்றும், “நெஞ்சினால் நினைப்பான் யவன் அவனாகும் நீள்கடல் வண்ணனே” [திருவாய் 3-6-9] என்றும் சொல்லப்படுகின்றதன்றோ. நம்மாழ்வார் பெரிய பெருமானை “கடலிடங்கொண்ட கடல்

* பூர்ணஷாட்ஃகுணயமாய், ஸர்வம்பூர்ணமாயாய்த்து இங் குத்தையில் அவர்படியிருப்பது. அத்தாலே *யாவரும் வந்து அடி வணங்கும்படி ஸர்வ ஸமாஸ்ரயணீயமாயாய்த்து இவ் விஷயமிருப்பது. அவதாரணத்தாலே-கைங்கர்யம் பண்ணு மிடத்து "முகப்பே கூவி" *3. "क्रियतामिति" (க்ரியதாமிதி) என்று ஏவிக் கொண்டு * வானுடமரும் குளிர்விழிகளாலே

வண்ணா" [திருவாய் 7-2-7] என்று பரவாஸுதேவகை வன்றே அனுஸந்தித்தார். ஆகையாலே இவரும் அப்பர வானுதேவனைப்போலே ஜ்ஞானம், ஸக்தி, பஃலம், ஐஸ்வர்யம், வீர்யம், தேஜஸ் என்னும் ஆறுகுணங்களும் நிறைந்தவராய், "ஸர்வம் பூர்ணம்" [த்ஃவயோபநிஷத்] [அர்ச்சாவதாரம் ஸல்லா குணங்களும் நிறைந்தது] என்கிறபடியே அர்ச்சா வதாரமாகையாலே, பரநிலையில் மறைந்திருக்கும் ஸௌஸ் ல்யம், ஸௌலப்யம், வாத்ஸல்யம் முதலான நீர்மைக் குணங்களாலும் நிரம்பியிருப்பவர் அன்றே. ஆகையால் "யாவரும் வந்து அடிவணங்க அரங்கநகர்த்துயின்றவனே" [பெரு திரு 8-10] என்கிறபடியே நித்யஸூரிகளோடு, இவ் ஸுகிலுள்ளாரோடு வித்தியாசமில்லாமல் அனைவரும் வந்து அடிபணிய நிற்பவரன்றே பெரியபெருமாள். "தம் பரவானு தேவமேவ மத்வா" என்னுமிடத்தில் 'ஏவ'காரத்தாலே, கைங்கர்யம் பண்ணும்போது "முகப்பே கூவிப் பணி கொள்ளாய்" [திருவாய் 8-5-7] என்றும்,

*3 பரவாநஸ்மி காகுத்ஸ்தஃ த்வயி வர்ஷஸதம் ஸ்திஃத |
ஸ்வயம் து ருசிரே தேஃஸே க்ரியதாமிதி மாம் வதஃ ||

[ரா-ஆ 1-57]

[கருத்ஸ்தஃ வம்ஸத்தில் பிறந்தவரே! நீர் இருக்கையில் எப் போதும் நான் (உமக்கு) அடிமையாயிருக்கிறேன். நீராகவே "அழகிய தேசத்தில் பர்ணசாலை கட்டப்படட்டும்" என்று என்னை ஆஜ்ஃருயிடுவீராக.] என்றும் சொல்லுகிறபடியே அருளப்பாடிட்டு அழைத்து, "வானுடமரும் குளிர் விழிய"

எதிர்விழி கொடுக்கும் விஷயமாகவே இவரை புத்தி
பண்ணி. "ஆதிமூர்த்தி அரங்கமாநகராளானே" என்றும்,
"இந்திரலோகமானமச் சுவைபெறினும் வேண்டேன் அரங்க
மாநகராளானே" என்றும்ன்றே இவ்விஷயத்திலே இவர்
மண்டியிருப்பது. (ராஜதேவர்ஹணீயம் தம் ரங்கேசேயம்)
என்று இங்குத்தையில் ஸௌலப்யப்ரஸித்தியைச் சொல்
லுகிறதாகவுமாம்.

"பரவாஸுதேவம்" என்கையாலே - வ்யூஹவாஸு
தேவரில் வ்யாவ்ருத்தி சொல்லுகிறது. * 4. "आत्मानं वा
देवाख्यं चिन्तयन्मद्युसूदनः" (ஆத்மாநம் வாஸுதேவாக்யம்

[திருவிருத்தம் 63] என்கிறபடியே எதிர்விழிகொடுக்கும்
பரவாஸுதேவனாகவே இவரை எண்ணினார் என்கிறது.
"ஆதிமூர்த்தி அரங்கமாநகராளானே" [திருமாலை 16] என்று
இவ்வாழ்வாரே பெரியபெருமானைப் பரவாஸுதேவனாகவும்
"இந்திரலோகமானம் அச்சுவை பெறினும் வேண்டேன்
அரங்கமாநகராளானே" [திருமாலை 2] என்று பரவாஸு
தேவனைக்காட்டிலும் சிறப்புற்றவராகவும்ன்றே ஈடுபட்டு
திருமாலையில் அருளிச்செய்கிறார். "தம் பரவாஸுதேவம்"
என்று கூட்டாமல், "தம் ரங்கேசேயம்" என்று கூட்டினால்
பரவாஸுதேவனைக் காட்டிலும் பெரியபெருமாள் ஸௌலப்ய
குணத்தாலே புகழ்பெற்றிருப்பவர் என்னும் பெருமை 'தம்'
என்னும் விரோஷணத்தாலே உணர்த்தப்படுகிறது.

"பரவாஸுதேவம்" என்னுமிடத்தில் 'பர'ஸப்த
தாலே வ்யூஹவாஸுதேவனைக் காட்டிலும் வேறுபாடு
சொல்லப்படுகிறது.

* 4. ஆத்மமாயாமயீம் திவ்யாம்

யோகநித்ராம் ஸமாபித:

ஆத்மாநம் வாஸுதேவாக்யம்

சிந்தயந்மதுஸுதந: || [வி-பு 6-4-6]

[வாஸுதேவனென்னும் பெயருள்ள தன் ஸ்வரூபத்தை
சிந்தித்துக்கொண்டு, தன்னுடையதான மூலப்ரக்ருதிக்
அபிமானித்தேவதையான யோகநித்ரையை (அறிதுயிலை

சிந்தயந் மதுஸூதந:) என்னும்படி, “இவள் திறத் தென் சிந்தித்தாயே” என்றும், “உறங்குவான் போல் யோசுசெய்த பெருமாளை” என்றும் வ்யூஹஸௌஹார்த்த முமுண்டிதே—இங்கு; இவர் பரிபூர்ணநுபுவம் பண்ணும் பரிஷயமாகவே பெரியபெருமாளை பரிதிபண்ணியிருப்பா ராய்தது. * 5. “कावेरी विरजा सेयं वैकुण्ठं रङ्गमन्दिरम् । स वासु-
देवो रङ्गेशः प्रत्यक्षं परमं पदम् ॥” (காவேரீ விரஜா ஸேயம் வைகுண்டம் ரங்கமந்திரம் । ஸ வாஸுதேவோ ரங்கேசு: ப்ரத்யக்ஷம் பரமம் பதம்) என்னக்கடவதிதே. “அண்டர் கோணணியரங்கன்” என்றும் “வடிவுடைவானோர் தலைவனே யென்னும் வண்திருவரங்கனே” என்றும், “பொங்கோதஞ்சூழ்ந்த புவனியும் விண்ணுலகு மங்காது மசோரா

மேற்கொண்டான்.] என்னும்படி “இவள் திறத்தென் சிந்தித் தாயே” [திருவாய் 7-2-4] என்றும், “உறங்குவான் போல் யோசு செய்தபெருமாளை” [திருவாய் 5-4-11] என்றும் வ்யூஹஸௌஹார்த்தமும் பெரியபெருமானிடம் உண்டன்றே. ஆயினும், இவ்வாழ்வார் பரிபூர்ணநுபுவம் பண்ணும் பரவாஸுதேவனாகவே பெரியபெருமாளை உகந்திருப்பாராயிற்று.

* 5. காவேரீ விரஜா ஸேயம் வைகுண்டம் ரங்கமந்திரம் ।
ஸ வாஸுதேவோ ரங்கேசு: ப்ரத்யக்ஷம் பரமம் பதம் ॥
[ஸ்ரீரங்கமாஹாத்மயம்]

[இக்காவேரி அந்த விரஜாதியேயாகும்; திருவரங்கம் பெரிய கோயில் வைகுண்டமாகும். இவ்வரங்கன் அவ்வாஸுதேவனாவான்; இவ்வண்ணமாகப் பரமபதமே நம் கண்ணுக்கு விஷயமாயிருக்கிறது.] என்று ஸ்ரீரங்கமாஹாத்மயத்தில் சொல்லப்படுகின்றதன்றே. “அண்டர்கோணணியரங்கன்” [அமல-10] என்றும், “வடிவுடைவானோர் தலைவனே யென்னும் வண்திருவரங்கனே” [திருவாய் 7-2-10] என்றும், “பொங்கோதஞ்சூழ்ந்த புவனியும் விண்ணுலகும்

மேயாள் கின்ற வெம்பெருமான் செங்கோலுடைய திருவரங்கச் செல்வனார்” என்றும் அடியறிவார் அநுஸந்தித்தார்கள்.

வீசேஷிதது, கோயில் திருத்₃வாத₃ஸாஷரிப்ரத₄ாறமாயிறே திருவாராத₄நம் கொண்டருளுவது. * 6. ஐதாஷர-மஃலோய் மஃநாண் டாய உச்யதே” (த்₃வாத₃ஸாஷரமந்த்ரோயம் மந்த்ராணம் த்ராய உச்யதே) என்கிறபடியே. * 7. “ ஶிரஜநாய ஜகநாய” (ஸ்ரீரங்க₃நாத, ஜக₃ந்நாத₂) என்னும்படி அர்ச்சயான இவரும் ஸர்வர்க்கும் ராஜாவாமிருப்பர்; இங்கும் (ராஜவத₃ர் ஹணீயம்) என்றதிறே. ஆகையாலே, ராஜாக்களைப் பள்ளியுணர்₃தும₁போலே அந்த ராஜாக்களுக்கும் ராஜாவான ஶ்ரீரங்க₃ராஜரைத் திருப்பள்ளியுணர்த்தினபடி சொல்லுகிறது.

அங்காதும் சோராமே ஆள்கின்ற எம்பெருமான் செங்கோலுடைய திருவரங்கச் செல்வனார்” [நாச்-திரு 11-3] என்றும் பெரியபெருமான் என்கிருந்து வந்தார் என்பதை அறியும் ஆழ்வார்களும் ஆண்டாளும் இவருக்கு மூலமூர்த்தியாகப் பரமபத₃நாத₂னையே அருளிச்செய்தனரன்றே.

சிறப்பாகத் திருவரங்கம் பெரியகோயிலில் பெரியபெருமான் “ஓம் நமோ ப₄க₃வதே வாஸு₃தே₃வாய” என்னும் திருத்₃வாத₃ஸாஷரியை முக்கியமாகவைத்தே திருவாராத₄நம் கொண்டருளுகிறார்.

* 6 த்₃வாத₃ஸாஷரமந்த்ரோயம் மந்த்ராணம் த்ராய உச்யதே |

[இந்தத் திருத்₃வாத₃ஸாஷரமந்திரம் மற்ற மந்திரங்களுக்கு ரசைகமாகச் சொல்லப்படுகிறது.] என்பது இவ்விஷயத்தில் ப்ரமாணம்.

* 7 ஶ்ரீரங்க₃நாத₂ ஜக₃ந்நாத₂

[ஶ்ரீரங்க₃நாத₂னே! லோகஸ்வாமியே!] என்னும்படி ஆராதிக்கப்படும் இவரும் அனைவர்க்கும் அரசராயிருந்தார். இத்தனியனிலும் ராஜாக்களைப்போலே ஆராதிக்கத் தக்கவரென்று சொல்லப்பட்டதன்றே. ஆகையாலே ராஜாக்களைப் பள்ளியுணர்த்துவது போலே அந்த ராஜாக்களுக்கெல்லாப் ராஜாவான ஶ்ரீரங்க₃ராஜனைத் திருப்பள்ளியுணர்த்தும்படியை இந்த திவ்யப்ரபந்தம் சொல்லுகிறது.

(ப்ராபே₃ தி₄கீப் -ஸ-ஓக்திமாலாம்-ய: அக்ருத தம்-ப₄க₃ வந்தம்-ப₄க்தாங்க₄ரி₄ரேணும்-ஈடே₃) என்கிறது — அங்குத் தைக்கு அநுருபமா யிருப்பதாய். ஸ்ராவ்யமாய், திருப்பள்ளி யுணர்த்துமதான பாமாலை யை யாதொருத்தர் பணித்தார்— அப்படிப்பட்ட வைபவத்தையுடையராய், ஜ்ஞாநாதி₃கு₃ண பூர்ணரான தொண்டரடிப்பொடியாழ்வாரைத் துதித்துத் தொழுகிறேனென்கிறது. (ஈடே₃) என்கிற ஸப்₃த₃ம் இரண்டையும் வசிக்கக்கடவது.

ராஜவத₃ர் ஹணீயனாகையாலே - ராஜவது₃பசாரமாம்படி திருப்பள்ளியுணர்த்தவேணுமிறே. “அயோத்தியெம்மரசே அரங்கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே” என்றிறே இவர் திருப்பள்ளியுணர்த்துவது. * 8. “**श्रीमता राजराजेन**” (ஸ்ரீமதா

(ப்ராபே₃ தி₄கீம் — ஸ-ஓக்திமாலாம்-ய: அக்ருத தம் — ப₄க₃வந்தம்-ப₄க்தாங்க₄ரி₄ரேணும் — ஈடே₃) என்றதால், “பெரிய பெருமாளுக்குத் தக்கதாய், செவிக்கினியதாய், திருப் பள்ளியுணர்த்துவதான பாமாலை யை எவர் அருளிச் செய்தாரோ, அப்படிப்பட்ட பெருமையை உடையவராய், ஜ்ஞாநம், வைராக்யம் முதலான கு₃ணங்களால் நிறைந்தவ ரான தொண்டரடிப்பொடியாழ்வாரைத் துதித்துத் தொழுகிறேன்” என்று சொல்லப்படுகிறது. (ஈடே₃) என்கிற ஸப்₃த₃ம் துதித்தல்; தொழுதல் ஆகிய இரண்டையும் சொல்லும்.

ராஜாக்களைப் போலே பூஜிக்கத்தக்கவராகையாலே ராஜாக்களுக்கு உரிய உபசாரமான திருப்பள்ளியுணர்த்த தலியும் செய்யவேண்டுமன்றே. “அயோத்தியெம்மரசே அரங்கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே” [திருப்பள்ளி 4] என்று இவர் பெரியபெருமானை அரசராகச் சொல்லியன்றே திருப்பள்ளி உணர்த்துவது.

* N. ரசேஷாக₃ணபரிஷிப்தோ ராஜா ஹயேஷ விபீ₄ஷண | ஸ்ரீமதாராஜராஜேந லங்காயாமபி₄ஷேசித: || [ரா-யு 28-7]

ராஜராஜேந) * 9. “ राजाधिराजस्सर्वेषां” (ராஜாதி₄ராஜஸ்ஸர் ஸர் வேஷாம்) என்னும்படியான பெருமாளை, * 10. “ वीर सौम्य विबुध्यस्व कौसल्यानन्दवर्धन ” (வீர ஸௌம்ய விபு₃த₄யஸ்வ கௌஸல்யாநந்த₃வர்த்த₄ந) * 11. “ कौसल्यासुप्रजाराम पूर्वा सन्ध्या प्रवर्तते । उत्तिष्ठ नरशार्दूल कर्तव्यं दैवमाह्निकम् ॥ (கௌ-

[ராஜாஸர்களால் துரத்தப்பெற்றவனாய். அரசனான இந்த வீரஸௌம்யன் அரசர்க்கரசனாய் ஸ்ரீமானான ராமபிரானாலே லங்காராஜ்யத்தில் அபி₄ஷேகம் செய்விக்கப்பெற்றான்.] என்றும்,

* 9. ராஜாதி₄ராஜஸ் ஸர்வேஷாம் விஷ்ணு; ப்₃ரஹ்மமயோ மஹாந் |

ஈஸ்வரம் தம் விஜாநீமஸ் ஸ பிதா ஸ ப்ரஜாபதி: ||

[ப₄ார-ஆஸ்வ 43-13]

[பரப்₃ரஹ்ம ஸ்வரூபியும், பெரியோனும், அரசர் அனைவர்க்கும் அரசனுமாயிருப்பவன் விஷ்ணு; ஈஸ்வரனாக அவனை அறிவோம். அவனை தந்தை. அவனை ப்ரஜாபதி.] என்றும் சொல்லுகிறபடியே அரசர்க்கெல்லாம் அரசரான ஸ்ரீ ராமபிரானாகிற பெருமாளை,

* 10. வீர ஸௌம்ய விபு₃த₄யஸ்வ

கௌஸல்யாநந்த₃வர்த்த₄ந |

ஜக₃த₃தி, ஸர்வம் ஸ்வபிதி த்வயி ஸுப்தே நராதி₄ப

[ரா-உ 37-4]

[கௌஸல்யையின் இன்பத்தை வளர்க்கும் வீரனான அழகனே! பள்ளியெழுந்தருள்வாயே! அரசனே! நீ உறங்கினால் உலகெல்லாம் உறங்குகிறது.] என்று வந்தி₃களும்

* 11. கௌஸல்யா ஸுப்ரஜா ராம பூர்வா ஸந்த₄யா

ப்ரவர்த்ததே |

உத்திஷ்ட₂ நரஸார்த்தூ₃ல கர்த்தவ்யம்

தை₃வமாஹ்நிகம் ||

[ரா-ப₃ா 23-2]

ஸல்யா ஸம்ப்ரஜா ராம பூர்வா ஸந்த்யா ப்ரவர்த்ததே |
 உத்திஷ்டா நரசார்தூல கர்த்தவ்யம் தைவமாஹ்நிகம் ||)
 எனரா வந்தியுகள் உணர்த்துமாபோலே அவர்க்கும் பெரிய
 பெருமாளாய்ப் பெரியபெருமானான ஸ்ரீரங்கராஜரையிறே
 இவர் திருப்பள்ளியுணர்த்துவது. இவர்தாம் இப்ரபந்
 தத்திலே காலாதிக்ரமமானபடியையும், ப்ரஹ்மாதியதேவ
 தைகள் ஸாவதாநராய் வந்து திருவாசலிலே காத்துநிற்கிற
 படியையும், அங்குத்தையில் ஸம்மர்த்தத்தையும், திருப்
 பள்ளியுணர்ந்தால் கண்டருளும்படி மங்குளவஸ்துக்கள்
 பாடித்தபடியையும், மங்குளவாத்யங்கள் முழங்குகிறபடி
 யையும், மங்குளதீபம்போலே ஆதித்யனுதித்துத்தோற்ற
 அதில அரவிந்தங்கள் தீபிகைபோலே விகஸித்தபடியை
 யும் சொல்லியிறே திருப்பள்ளியுணர்த்துகிறது. இவை
 பெல்லாம் ராஜவதூர்ஹணீயதைக்கு ஏற்கும்படியாயாய்த்
 திருப்பது.

[புகாரலையின் குலக்கொழுந்து ராமனே! விடியற்காலநேரம்
 உத்திஷ்டாநாது. மனிதர் தலைவனே! பரமாத்மாராதானமான
 காலைக்கடன்களைச் செய்யவேண்டும். பள்ளி
 பெருங்கருளாய்.] என்று விஸ்வாமித்ரரும் பள்ளி
 யுணர்த்தியதுபோலே, அவராலும் ஆராதிக்கப்பட்ட பெரிய
 பெருமானாகையாலே “பெரியபெருமாள்” என்றே பெயர்
 பெற்றவரான ஸ்ரீரங்கராஜரையன்றே இவர் திருப்பள்ளி
 உணர்த்துகிறார். இவர்தாம் திருப்பள்ளியெழுச்சியாகிற இந்த
 திவ்யாப்ரபந்தத்தில் காலைப்பொழுது கழிந்துவிட்ட படியை
 யும், பிரமன் முதலான தேவர்கள் கவனத்துடன் வந்து
 திருவாசலிலே காத்துநிற்கிற படியையும், திருவாசலிலே
 யற்படும் நெருக்கடியையும், திருப்பள்ளியுணர்ந்தவுடன் பார்க்க
 வேண்டிய மங்குளப்பொருள்கள் நிறைந்திருக்கிறபடியையும்,
 மங்குள விளக்குப்போலே ஸூர்யன் உதித்து வெளிப்பட,
 அவனும் மலர்ந்த தாமரைகள் சிறுவிளக்குகள் போலே மலர்ந்
 தபடியையும் சொல்லியன்றே திருப்பள்ளியுணர்த்துகிறார். இப்
 பெருமையெல்லாம் ராஜாக்களைப் போலே பூஜிக்கத்தக்கவர்
 இவர் என்பதற்குப் பொருத்தமாய் இருக்கிறது.

(ரங்கேசுராயம் - ப்ராபே₃ாதி₄கீம்-ஸ-உக்திமாலாம் - அக்ருத) என்கையாலே - அடிக்கடி, “அரங்கத்தம்மா பள்ளியொழுந்தருளாய்” என்றும், வினோஷிதது “இலங்கையர்கோன் வழிபாடுசெய்கோயில் எம்பெருமான் பள்ளியொழுந்தருளாயே” என்றும் அருளிச்செய்தது. (ப்ராபே₃ாதி₄கீம்-ஸ-உக்திமாலாம்) என்கையாலே- திருப்பள்ளியெழுச்சியாகிற சொல்மாலை யையிறே இவர் சொல்லிற்று. திருமாலையும் ஸ-உக்திமாலையிறே. அதிலும் “என்னை நோக்காதொழிவதே” “அளியன் நம் பையலென்றார்” என்றிறே ஆலோகநாலாபாதி₃சனை அபேக்ஷித்தது. அபேக்ஷித்து அதில் ‘கிடந்ததோர்கிடக்கை’ என்று கிடையழகை அநுப₄வித்து, நடையழகு தொடக்கமானவற்றைக் கண்டு அநுப₄விக்கத் துயிலெழப்பாடுகிறார். இரண்டுமே பெரியபெருமானை ப்ரதிபாதி₃ந்த ப்ரப₃ந்த₄மிறே; ஆகையால் (ஸ-உக்திமாலாம்) என்றதிலே இரண்டும் அந்தர்ப்பூ₄தம்.

(ரங்கேசுராயம் - ப்ராபே₃ாதி₄கீம் - ஸ-உக்திமாலாம் - அக்ருத) என்கையாலே- பலபாட்டுக்களில் “அரங்கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே” என்றும், சிறப்பாக ஐந்தாம் பாட்டில் “இலங்கையர்கோன் வழிபாடு செய்கோயில் எம்பெருமான் பள்ளியெழுந்தருளாயே” [திருப்பள்ளி-5] என்றும் இவ்வாழ்வார் அருளிச்செய்ததை உணர்த்துகிறார். (ப்ராபே₃ாதி₄கீம்-ஸ-உக்திமாலாம்) என்கையாலே- திருப்பள்ளியெழுச்சியாகிற சொல்மாலை யை இவ்வாழ்வார் அருளிச்செய்ததைக் காட்டுகிறார். ‘திருமாலையும் ஒரு சொல்மாலை யைனே. அதிலும் “என்னை நோக்காதொழிவதே” [திருமலை-36] ‘அளியன் நம்பையலென்றார்” [திருமலை-37] என்று பெரியபெருமான் பள்ளியெழுந்தருள்தம்மைக் கடைக்கிவண்டும். தம்மோடுபேசவேண்டுமென்று அபேக்ஷித்தாரன்றே. அந்த தீ₃வ்யப்ரப₃ந்த₄த்தில் “கிடந்ததோர்கிடக்கை” [திருமலை-23] என்று எம்பெருமானைய கிடந்த திருக்கோலத்தை அநுப₄வித்து, அவனுடைய நடையழகு முதலானவற்றைக் கண்டு அநுப₄விப்பதற்காக இந்த தீ₃வ்யப்ரப₃ந்த₄த்தைப் பாடுகிறார். இரண்டுமே பெரியபெருமானைச் சொல்லும் தீ₃வ்யப்ரப₃ந்த₄ங்களன்றே. ஆகையால் “ஸ-உக்திமாலாம்” என்று இத்தனியனில் சொன்னதிலே இரண்டு தீவ்யப்ரபந்தங்களும் அடங்கும்.

(ப₄க₃வந்தம்) என்கையாலே-ஜ்ஞாநாதி₃களைச்சொல்லி, ஜ்ஞாநப₃லம் த₃தீ₃ய₃ஸ₃ஷ₃த்₃வ₃மெ₃ன்ற₃து₃தோற்ற, (ப₄க₃தா₃ங்க₃பிரேணும்) என்கிறது. அவரும் “அடியார்க்கா₃படுத்தாய்” என்றும், “துளவத்தொண்டாய₃தொல்சீர்த₃தொண்டரடிப்பொடி” : என்றுமிறே தலைக்கட்டிற்று. “தொடையொத்த₃துளவமும்₃கூடையும்₃பொலிந்து₃தோன்றியதோள்₃தொண்டரடிப்பொடி” என்று திருப்பள்ளி யுணர்த்தி, “சூட்டு₃நன்மாலையிற்படியே-ப₄க₃வதமுகே₃ரால்₃ஸா₃ஹை₃துவான₃ப₄க₃வத்கைங்கர்யத்தை₃ப்ரார்த்தி₃த்தார்₃அவர். (ஈடே₃) என்று-இதில் அவர் விஷயத்தில் வாசிக காரிக கைங்கர்யத்தைச் சொல்லித் தலைக்கட்டுகிறது.

(ப₄க₃வந்தம்) என்கையாலே—“ஐஸ்வர்யஸ்ய ஸமக்₃ரஸ்ய ஸீர்யஸ்ய யாரஸ: ஸ்ரிய: | ஜ்ஞாந வைராக்₃யயோஸ் சைவ ஶ்ரண்னாம் ப₄க₃ இதீரணா ||” [வி. பு. 6-5-74] [நிறைந்த ஐஸ்வர்யம், வீர்யம், புகழ், செல்வம், ஜ்ஞானம், வைராக்₃யம் என்றும் இவ்வாறு குணங்களும் ‘ப₄க₃’ என்று சொல்லப் படுகிறது.] என்று சொல்லப்பட்ட ஜ்ஞானம் முதலான ஆறுகணங்களை உடையவர் ப₄க₃வான் ஆகிறார். அந்த ஜ்ஞானத்தில் பயன் எம்பெருமானுடைய அடியார்களுக்கு உபயோகப்பட்டிருக்கையே என்பது விளங்கும்படியாக “ப₄க₃தா₃ங்க₃பிரேணும்” (தொண்டரடிப்பொடி) என்கிற இவருடைய திருநாமத்தைச் சொல்லுகிறார். இவரும் “அடியார்க்கா₃படுத் தாய்” [திருப்பள்ளி 10] என்று திருமாலையையும், “துளவத் தொண்டாய₃தொல்சீர்த்₃தொண்டரடிப்பொடி” [திருமாலை 45] என்று திருமாலையையும் நிறைவுசெய்தாரன் றீரு, “தொடையொத்ததுளவமும்₃கூடையும்₃பொலிந்து₃தோன்றிய₃தோள்₃தொண்டரடிப்பொடி” [திருப்பள்ளி 10] என்று திருப் பள்ளியுணர்த்தி, “சூட்டு₃நன்மாலைகள்₃தூயன₃வேந்தி” [திரு ஶ்ரீமுக்தம் 21] என்று நம்மாழ்வார் அருளியபடியே அடியார்கள் திருஷ்டிப்புகப்புக்கு உறுப்பான ப₄க₃வத்கைங்கர்யத்தை வேண்டினார் ஆழ்வார். (ஈடே₃) என்று இத்தனியனில் அந்த ஆழ்வார் விஷயத்தில் வாயால் செய்யும் துதியும், உடலால் செய்யும் வணக்கமுமாகிற இரண்டுவகைக் கைங்கர்யத்தையும் இவ்வாறாகச் சொல்லி, தனியனை நிறைவுசெய்கிறார் திருமாலை உடையவர்.

திருவரங்கப் பெருமாளரையர் அருளிச்செய்தது
மண்டங்குடியென்பர் மாமறையோர் மன்னியசீர்த்
தொண்ட ரடிப்பொடி தொன்னகரம்—வண்டு
திணர்த்தவயல் தென்னரங்கத் தம்மானைப் பள்ளி
யுணர்த்தும் பிரானுதித்த வூர்.

பதவுரை:— “ வண்டு—வண்டுகளானவை. திணர்த்த-
நெருங்கிப் படிந்திருக்கப்பெற்ற, வயல்—கழனிகள் சூழ்ந்த,
தென்—அழகிய, அரங்கத்து—திருவரங்கத்தில் (கண்
வளர்ந்தருளுகிற), அம்மானை—பெரியபெருமானை, பள்ளி
உணர்த்தும்—திருப்பள்ளி உணர்த்துபவராய், பிரான்—
பரமோபகாரகராய், தொண்டரடிப்பொடி—“தொண்டரடிப்
பொடி” என்னும் திருநாமமுடையநான ஆழ்வார், உதித்த
ஊர்—திருவவதரித்த தி₃வ்ய தே₃ஸமாவது. சீர் மன்னிய—
சீர்மையுடைய, மண்டங்குடி—திருமண்டங்குடி என்கிற,
தொல் நகரம்—அநாதி₃யான நகரமாகும்” என்பர் மா
மறையோர்—என்று வேத₃ம் வல்ல பெரியோர் கூறுவர்.

அவ:— (மண்டங்குடியித்யாதி₃) சேஷத்வ ஸீமாபூ₄மி
யான தொண்டரடிப்பொடியாழ்வார் திருவவதார ஸ்த₃லம்
* மிக்கவேதியராலே ஸத₃ அநுஸந்தி₄க்கப்படுமென்கிறது.

வ்யா:—[மாமறையோர்-வண்டு திணர்த்த வயல் தென்
னரங்கத்தம்மானைப் பள்ளியுணர்த்தும் பிரான்-தொண்டரடிப்

இரண்டாவது தனியன் விவரணம்

அவ:- இவ்விரண்டாவது தனியனை அருளிச்செய்தவர்
எம்பெருமானாருடைய மற்றொரு ஆசார்யரான திருவரங்கப்
பெருமாளரையர். சேஷத்வத்தின் எல்லை நிலத்திலே நிற்கும்
தொண்டரடிப் பொடியாழ்வாருடைய திருவவதார ஸ்த₃லமான
திருமண்டங்குடி வைதி₃க ஸ்ரேஷ்ட₂ர்களாலே எப்போதும் அநு
ஸந்தி₄க்கப்படுவதாய் இருக்கிறது என்கிறது இந்தத் தனியன்.

வ்யா:- [மாமறையோர்—வண்டு திணர்த்தவயல் தென்
னரங்கத்தம்மானைப் பள்ளியுணர்த்தும் பிரான்—தொண்டரடிப்

பொடி - உதித்தவூர் - தொல்நகரமான - மண்டங்குடி யென்பார்.] “கண்ணங்குடி - குறுங்குடி புள்ளம்பூதங்குடி” என்று உகந்தருளின நிலங்களைச் சொல்லுமாபோலே இங்கும் “மண்டங்குடி யென்பார் மாமறையோர்” என்கிறது. இவர் மாமறையோராகையாலே மண்டங்குடியைச் சொல்லுமவர்களும் மாமறையோராய்த்து, * மாமறையோ ராகிரார்-மிக்கவேதியர் வேதத்தினுட்பொருளான ததீய வைபுவத்தை அறிந்தவர்கள்.

அதுதான் தொண்டரடிப்பொடி தொல்நகரமிறே— (தொல்நகரம்) பழையதாய்ப்போருகிற நகரம், நகரங்களிலேயிறே நல்ல வஸ்துக்களுண்டாவது; “நல்லார் நவில் குருகூர்” என்னுமாபோலே. இது நகரமாகைக்கு ஹேது சொல்லுகிறது (வண்டுதிணர்த்த) இத்யாதியால்.

பொடி—உதித்தவூர்—தொல்நகரமான—மண்டங்குடி யென்பார்] என்று அந்வயம். “கண்ணங்குடி, குறுங்குடி, புள்ளம்பூதங்குடி” என்று எம்பெருமான் உகந்தருளின திவ்யதேசங்களைச் சொல்லுவதுபோலே “மண்டங்குடி” என்னும் ஆழ்வார் அவதரித்த திவ்ய தேசத்தைப் பரமவைதிசுகர்கள் சொல்லுவார்கள் என்கிரார் இவர். இவ்வாழ்வார் பரமவைதிசுகரான மாமறையோர் ஆகையாலே, இவர் அவதரித்த மண்டங்குடியைச் சொல்லுகிறவர்களும் ‘மாமறையோர்’ ஆகிரார்கள். மாமறையோர்கள் யாரெனில்: ‘மிக்க வேதியர் வேதத்தினுட்பொருள்’ [கண்ணி-9] என்று மதுரகவியாழ்வாரால் வேதத்தின் உட்பொருளாகச் சொல்லப்பட்ட அடியார் பெருமையை அறிந்தவர்களே மாமறையோர் ஆவர்.

அந்த மண்டங்குடியானது தொண்டரடிப்பொடி தோன்றிய தொல்நகரம் என்கிற ப்ரஸித்தியைக் கூறுகிரார்— (தொல்நகரம்) தொன்மையான நகரம். மிகப் பழமையான நகரம் என்றபடி. நகரங்களிலேயன்றே நல்ல வஸ்துக்கள் உண்டாகும். “நல்லார் நவில் குருகூர் நகரான்” [திருவிருத்தம்-100] என்று நம்மாழ்வார் அவதரித்த குருகூரும் ஒரு நகரன்றே. இது நகரமாவதற்குக் காரணம் திருப்பள்ளியெழுச்சிபாடிய தொண்டரடிப் பொடியாழ்வார் அவதரித்ததே என்று பாட்டின் எஞ்சிய பகுதியாலே

வண்டுகள் நெருங்கின வயலையுடைய, “வயலுளிரிந்தன சுருப்பினம்” என்றருளிச்செய்தாரிதே, “பூங்குவளைப் போதில் பொறிவண்டு கண்படுப்ப”, இப்படி நீர்ப்பூவிலே வண்டுகள் நெருங்கின வயல்கூழ்ந்த கோயிலுக்கு நிர்வாஹகரான பெரியபெருமானே.

“வண்டு திணர்த்த வயல் தென்னரங்கத் தம்மாளைப்பள்ளியுணர்த்தும்” என்கையாலே “வயலுளிரிந்தன சுருப்பினம்” இத்யாதிப்படியே *12. ‘मञ्जरीसुसभृङ्गा’ (மஞ்ஜரீஸுஸ்தப்,ருங்கா) என்று பூக்களிலே கண்படுத்த வண்டுகள் உணர்ந்தன.

கூறுகிறார். (வண்டு திணர்த்த வயல்) வண்டுகள் நெருங்கின வயலை உடைய. தென்னரங்கத்திற்கு இது விசேஷணம். “வயலுள் இரிந்தன சுருப்பினம்” [திருப்பள்ளி-4] என்று இவ்வஷயத்தை இவரும் அருளிச்செய்தாரன்றோ. ‘பூங்குவளைப் போதில் பொறிவண்டு கண்படுப்ப’ [திருப்பாவை-3] என்று ஆண்டாளும் அருளினாள். (தென்னரங்கத்தம்மாளை) இப்படி நீரில் முலைக்கும் பூக்களிலே வண்டுகள் நிறைந்த வயல்கள் சூழ்ந்த திருவரங்கம் பெரியகோயிலே ஆளும் பெரிய பெருமானே,

‘வண்டு திணர்த்த வயல் தென்னரங்கத்தம்மாளைப்பள்ளியுணர்த்தும்’ என்கையாலே, “வயலுள் இரிந்தன சுருப்பினம்” [திருப்பள்ளி-4]

*12. தரளதநு தரங்கை₃ர் மந்த₃மாந்தே₃ராயமாந-
ஸ்வதட விடபிராஜீ மஞ்ஜரீ ஸுஸ்தப்₄ருங்கா |
கஷிபது கநகநாம்நீ நிம்நக₃ா நாரிகேள-
க்ரமுகஜ மகரந்தை₃ர் மாம்ஸலாபா மத₃ம்ஹ: ||

[ர-ஸ்த 1-24]

[அசையும் மெல்லிய அலைகளாலே மெல்ல அலைக்கப்படுகின்ற தன் கரையிலுள்ள சோலைகளினுடைய பூங்கொத்துக்களிலே உறங்குகின்ற வண்டுகளையுடையதும், தென்னை பாக்கு மரங்களிலிருந்து உண்டான மகரந்த₃ம் ‘நிர்ப்பிய நீரையுடையதுமான பொன்னியெனும் பெயரையுடைய காவேரி நதியானது என்னுடைய பாபத்தை அழிக்கட்டும்.] என்கிற படியே பூக்களிலே உறங்கின வண்டுகள் உணர்ந்தன என்று கூறி, பூரங்காராஜனாகிற வண்டை “அரங்கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே” என்று திருப்பள்ளியுணர்த்துபவர் என்று சொல்லப்படுகிறது.

ஸ்ரீரங்கநாச்சியார் ஸ்தநஸ்தப₃கத்திலே கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸ்ரீரங்க₃ராஜப்₄ருங்க₃த்தை “அரங்கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே” என்று திருப்பள்ளியுணர்த்துமவர். (பள்ளியுணர்த்தும் பிரான்) திருப்பள்ளியுணர்த்தி, பின்புள்ளார்க்கும் இப்ரப₃ந்த₄த்தையுண்டாக்கி உபகரித்தருளினவர்.

(உதித்தவூர்) * அறிவிலா மனிசர்க்கு * அறியாதன அறிவித்து அஞ்ஞானத்தைப் போக்குகைக்காக இவர் அவ்வூரிலே உதித்தது. “கதிரவன் குணதிசைச்சிகரம் வந்தணைந்தான் கனவிருளகன்றது” என்னும்படியன் றிக்கே ஆந்தரமான அந்த₄காரத்தைப் போக்கிற்று. ஆகையால் தொண்டரடிப்பொடி தொன்னகரம் மண்டங்குடியென்பர்.

பிள்ளைலோகம் ஜீயரகுளிச்செய்த
திருப்பள்ளியெழுச்சித் தனியன் வ்யாக்யானம் முற்றிற்று.
பிள்ளைலோகம் ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்

(பள்ளியுணர்த்தும் பிரான்) பெரிய பெருமாளுக்குத் திருப்பள்ளியெழுச்சி பாடி, பின்புள்ளாருக்கும் இந்த தீவ்யப்ரப₃ந்த₄த்தை அருளிச்செய்து உபகாரம் செய்தவர்.

(உதித்தவூர்) “அறிவிலாமனிசர்” [திருமாலை 13] எனப்படும் ஸம்ஸாரிகளுக்கு “அறியாதன அறிவித்த” [திருவாய் 2-3-2] என்கிறபடியே அவர்களால் அறியப்படாத நல்ல விஷயங்களை அறிவித்து அஞ்ஞானத்தைப் போக்குவதற்காகவே இவர் அவ்வூரிலே அவதரித்தது. “கதிரவன் குணதிசைச்சிகரம் வந்தணைந்தான் கனவிருளகன்றது” [திருப்பள்ளி-1] என்று சொல்லப்படும் ஸூர்யனைப் போலே வெளியிருளைமாத்திரம் போக்காமல், இவர் அஞ்ஞான இருளாகிற உள்ளிருளையே போக்கினாரன்றோ. ஆகையாலே, “தொண்டரடிப் பொடி தொன்னகரம் மண்டங்குடியென்பர்” என்று முற்பாதியோடே கூட்டிப் பொருள் கொள்வது.

தனியன் வ்யாக்யான விவரணம் முற்றிற்று.
திருப்-3

ஸ்ரீ :

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம :

நஞ்ஜீயர் அருளிச்செய்த

திருப்பள்ளியெழுச்சி வ்யாக்யானம்

அவதாரிகை

1* “अनादिमायया सुप्तो यदा जीवः प्रबुध्यते” (அநாதி₃மாயயா ஸுப்தோ யத₃ ஜீவ: ப்ரபு₃த்₄யதே) என்கிறபடியே அநாதி₃காலம் அஜ்ஞாநத்தாலே உறங்குகிற இவரைப் பெரிய பெருமாள் தம்முடைய நிரவதி₄க க்ருபையாலே உணர் த்தியருள உணர்ந்து, பெரியபெருமாளே ப்ராப்யரும் ப்ராபகருமென்னு

ஸ்ரீ :

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம :

பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிச்செய்த

திருப்பள்ளியெழுச்சி வ்யாக்யானம்

அவதாரிகை

அவ:— இவ்வாழ்வாராகிரூர் - முதலிலே ஸ்வரூபோ பாய புருஷார்த்த₂ விவேக ஸு₁ந்யராய் தே₃ஹத்தில் ஆத்ம பு₃த்₃தி₁யைப் பண்ணி தத₃நுப₃ந்தி₄களான ஸப்₃ந₃ாதி₃ விஷயங்களிலே மண்டி, தம்மோடு சேர்ந்தாரையும் தத்ஸ்வ

நஞ்ஜீயர், பெரியவாச்சான்பிள்ளை

வ்யாக்யாநங்களுக்கு விவரணமான திவ்யப்ரபந்தஸார
வ்யாக்யாநம்

[(ஸு₁தர்சனர்) கிருஷ்ணஸ்வாமி ஐயங்கார், ஆசிரியர்,
ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸு₁தர்சனம், திருச்சி-17.]

அவதாரிகை

1. அநாதி₃மாயயா ஸு₁ப்தோ யத₃ ஜீவ: ப்ரபு₃த்₄யதே
[கெ₃ளட₃பாத₃காரிகை]

[அநாதி₃மாயையினால் உறங்கும் ஜீவன் எப்போது உணரு கின்றானோ] என்கிறபடியே அநாதி₃காலமாக அஜ்ஞாநத்தாலே உறங்கிக்கிடந்த இவ்வாழ்வாரை, பெரிய பெருமாள் தம்முடைய எல்லையற்ற நிர்ஹேதுககிருபையாலே மயர்வற மதிநலமருளி உணர் த்தியருள உணர்ந்து, இவ்வாழ்வாரைக் கொண்டு “பெரிய பெருமாளே ப்ராப்யரும், ப்ராபகருமாயிருப்பவர்” என்கிற விஷ

மிடம் “ஐம்புலனகத்தடக்கிக் காம்பறத் தலை சிரைத்துன் கடைத்தலையிருந்து வாழும் சோம்பரையுகத்தி” என்று இவரையிட்டு நிலையிடுவித்து, இப்ரப₃ந்த₄த்தாலே நாட்டுக்கு வெளிச் செறிப்பைப் பண்ணிவைத்து கிர்ப்ப₄ரராய்க் கண்வளர்ந்தருள, அத்தலையித்தலையாய்ப் பெரிய பெருமானையுணர்த்தி அடிமை செய்யப் பாரிக்கிறார்.

ப₄ாவராக்கிப் போராநிற்க, ௩ “மாதராரகயற்கணென்னும் வலையுள் பட்டமுந்துவேணைப் போதரேயென்று சொல்லிப்

யத்தை “மேம்பொருள்” என்று தொடங்கும், திருமாலையில் 38 ம் பாட்டில், “ஐம்புலனகத்தடக்கிக் காம்பறத்தலைசிரைத்துன் கடைத்தலையிருந்து வாழும் சோம்பரையுகத்தி” என்று நிலை நாட்டச் செய்து, இந்த தி₃வ்யப்ரப₃ந்த₄த்தாலே உலகிற்கு ஜ்ஞ_௩நச் சிறப்பைப் பண்ணிவைத்துக் கவலையில்லாமல் கண்வளர்ந்தருள, இவ்வாழ்வார் பெரிய பெருமானை உணர்த்துகின்ற வராய், திருப்பள்ளியெழுச்சி என்னும் இந்த திவ்யப்ரப₃ந்த₄த்தைப் பாடி எம்பெருமானுக்கு அடிமைசெய்ய மனோரதி₂க்கிறார்.

அதாவது — இவ்வாழ்வார் அநாதி₃காலமாக ஸம்ஸாரியாய் இருந்து “மாறிமாறிப் பல பிறப்பும் பிறந்து” [திருவாய் 2-6-5] என்கிறபடியே பலபிறவிகள் எடுத்து வரும்போது, தம்ஸ்வரூபம் எத்தகையது, தாம் அடையவேண்டிய பயன் எது, அதற்கு உபாயம் எது என்னும் அறிவு இல்லாதவராய், தே₃ஹத்தையே ஆத்மாவாக எண்ணி இந்த தே₃ஹத்தைக் கொண்டு அநுப₄விக்கப்படுகிற ஸப்₃த₃ ஸ்பர்ஸ ரூப ரஸ க₃ந்த₄ங்களாகிற ப்ராக்ருத விஷயங்களிலே ஈடுபட்டு, தம்மே₃டு சேர்ந்தவர்களையும் தம்மைப்போலவே ஆக்கிப்போந்தார். அப்போது இப்பிறப்பிலே “மாதரார் கயற்கணென்னும் வலையுள் பட்டு அழுந்துவேணைப்

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:

திருப்பள்ளியெழுச்சியின் பெரியவாச்சான்பிள்ளை

வ்யாக்யாந அரும்பதவுரை

ப்ரவேஸம்:— ௩ அவர் அநுகூலரானபின்பு உறங்குகிறாரென் கைக்கு, முன்பு உறக்கமில்லையே வென்ன அருளிச்செய்கிறார் (மாதராரித்யாதி₃)

ப்ராப்ய ப்ராபகங்களிரண்டும் அவனே என்றறுதியிட்டால் பின்பு திருப்பள்ளியுணரும் படியையும், அழகோலக்க மிருக்கும்

புந்தியிற் புகுந்து தன்பாலாதரம் பெருகவைத்த அழகன்'' என்கிறபடியே பெரியபெருமாள் தம் நிர்ஹேதுகக்ருபையாலே தம் வடிவழகைக் காட்டி, விஷயாந்தர ப்ராவண்யத்தை மாற்றி, ஸ்வரூபாநுரூபமாகத் தம்பக்கலிலே அபி, நிவேஸத்தைப் பிறப்பிக்க, இவரும் ப்ரீதிகாரிதமான கைங்கர்யத்தைப் பாரித்துக் கொண்டு பெரியபெருமாள் திருவடிகளிலே சென்றவிடத்திலே, திருக்கண்களாலே குளிரநோக்குதல், கையைநீட்டி அணைத்தல், குஸல ப்ரஸ்நம் பண்ணுதல், 1. 'शिरसा देवः प्रतिगृह्णाति' (ஸிரஸா தே₃வ: ப்ரதிக்₃ருஹ்₃ணாதி) என்கிறபடியே * சூட்டுநன்மலைகளை ஸிரஸாவஹித்தல் செய்யாதே பள்ளிகொண்டருளிஞர் பெரியபெருமாள்.

போதரேயென்று சொல்லிப் புந்தியிற் புகுந்து தன் பாலாதரம் பெருகவைத்த அழகன்'' [திருமாலை-16] என்கிறபடியே பெரிய பெருமாள் தம் வடிவழகைக் காட்டி இவருக்கு ப்ராக்ருத விஷயங்களில் வந்த ஈடுபாட்டை மாற்றி, தம் ஸேஷத்வஸ்வரூபத்துக்குத் தக்கபடி தம்மிடம் பெரிய ஆத₃ரத்தை உண்டாக்க, இவரும் உகப்பினால் உண்டாகும் கைங்கரியத்தைச் செய்ய மநோரதி₂த்துக்கொண்டு பெரிய பெருமாள் திருவடிகளை அடைந்தபோது, இவரைக் திருக்கண்களாலே குளிரநோக்குவது, கையை நீட்டி அணைத்துக் கொள்வது, யோக₃கேமங்களை விசாரிப்பது,

1. யா: க்ரியா: ஸம்ப்ரயுக்தா: ஸ்யுரேகாந்தக₃தபு₃த்₃தி₄பி₄: |

தா: ஸர்வா: ஸிரஸா தே₃வ: ப்ரதிக்₃ருஹ்₃ணாதி வை ஸ்வயம் ||

[ப₄ர-மோக₃ 171-63]

[மறந்தும் புறந்தொழாமையில் நிலைநிற்கும் அறிவையுடையவர்களாலே யாவை சில கிரியைகள் (கைங்கர்யங்கள்) நன்கு அனுஷ்டிக்கப்படுகின்றனவோ, அவையெல்லாவற்றையும் தே₃வன் தானே தலையாலே ஏற்றுக்கொள்கிறான்.] என்கிறபடியே இவர் சூட்டுகின்ற மலைகளைத் தலையாலே தரிப்பது முதலான செயல்களைச் செய்யாமல் பள்ளிகொண்டிருந்தார் பெரியபெருமாள்.

படியையும், அருகே திருமாலையெடுத்து அடிமைசெய்யும் படியையும், மனோரத்தித்து, இவையே யாத்ரையாய்ச் செல்லுமித்தனை யிறே. நாய்ச்சியாருக்கு “மாரிமலைமுழஞ்சில்” என்கிற பாட்டிலே இதுவேயிறே அநுஸந்தாநம். நமமாழ்வாரும், *நெடு மாற்கடிமையிலே புருஷார்த்தத்தினுடைய சரமாவதியை நிலையிட்டு, அநந்தரம் *கொண்ட பெண்டிரிலே நாட்டுக்கு வேண்டும் ஹிதமருளிச் செய்து, பின்பு “கிடந்த நாள் கிடந்தாய்” என்கிற பாட்டிலே உணர்த்தியெழுப்பி அடிமை செய்யப் பாரித்தாரிறே.

அதற்கு நிபந்தனம் அநாத்ரமென்னவொண்ணாது, ப்ரியபூதராகையாலே; உண்டது அருமையாலேயாதல், தமோபிபுவத்தாலேயாதலென்னவொண்ணாது, ஸுத்த ஸத்வமாகையாலே. பின்பு இதற்கு நிபந்தனமென்னென்னில்; “ஆதலால் பிறவிவேண்டேன்” என்னும்படி ப்ரக்ருதிஸம்பந்தம் அப்ராப்தமென்னும்படியான ஜ்ஞாந விசேஷத்தையுடையரானபடியையும், “பேனகம் செய்த சேடந்தருவரேல் புனிதம்” என்னும்படி ததீய விசேஷத்வ பர்யந்தமாக ஸ்வரூபயாத்ராய்ஜ்ஞாநம் பிறந்த

அதற்குக் காரணம் பெரியபெருமானுக்கு இவரிடம் உள்ள அநாதரவே என்று சொல்ல முடியாது; ஏனெனில் இவர் அவருக்கு மிகவும் இனியவரன்றோ. பெரியபெருமாள் உண்ட உணவு சரிக்காமையாலே, தமோகுணத்தால் மேற்கொள்ளப் பட்டோ தூங்குகிறார் என்றும் சொல்லமுடியாது; ஏனெனில்; பெரியபெருமாள் ஸுத்த ஸத்வமயமான திருமேனி உடையவராகையாலே அவருக்கு இந்த தேஷங்கள் இல்லை, அப்படியானால் இதற்குக்காரணமென்ன! எனில் “ஆதலால் பிறவி வேண்டேன்” [திருமலை-3] என்னும்படி ஆழ்வார் தேஹஸம்பந்தம் தம்ஸ்வரூபத்திற்குத் தகாததுஎன்னும்அறிவை உடையவரான படியையும், “பேனகம் செய்த சேடந்தருவரேல் புனிதமன்றே” [திருமலை 41] என்னும்படி அவனடியார்க்கும் ஆட்பட்டிருக்க வேண்டும் என்னுமளவுக்கு ஆழ்வாருக்கு ஸ்வரூபஜ்ஞாநம் பிறந்தபடியையும், “இச்சுவைதவிர—அச்சுவைபெறினும் வேண்

விஸ்வாமித்ரனும், 2*. “कौसल्यासुप्रजा राम पूर्वा सन्ध्या
प्रवर्तते । उत्तिष्ठ नरशाङ्कल कर्तव्यं दैवमाह्निकम्॥” (கௌஸல்யா-

படியையும் “இச்சுவைதவிர அச்சுவைபெறினும்
வேண்டேன்” என்னும்படி ப்ரக்ருதி, புருஷயாதாதம்யஜ்ஞா
நம் பிறந்தபடியையும், “காவலிற்புலனைவைத்து” என்னும்
படி இந்த்ரியங்களை நியமித்தபடியையும், “குளித்து மூன்
றனலையோம்புங் குறிகொளந்தணமை தன்னை யொளித்திட்
டேன்” என்னும்படி உபாயாந்தரங்களில் துவக்கற்ற
படியையும், “உன்னருளென்னுமாசைதன்னால் பொய்ய
னென் வந்து நின்றேன்” எனலும்படி உபாய யாதாதம்ய
ஜ்ஞாநம் பிறந்தபடியையும் அநுஸந்தித்து, “சோம்பரையு
கத்திபோலும்” என்கிறபடியே இவரையிப்படிப் பெறு
வோமென்கிற ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலும், 2. “आत्मानं वासुदेवाख्यं
चिन्तयन्” (ஆத்மாநம் வாஸுதேவாக்ஷயம் சிந்தயந்) என்
கிறபடியே இவரைப் புகுரநிறுத்தின தன் வைபவத்தையு
மநுஸந்தித்து, “நாகமிசைத்துயில்வான் போலுலகெல்
லாம் நன்கொடுங்க யோகணைவான்” என்கிறபடியே

டேன்” [திருமாலை-2] என்று ப்ரக்ருதி புருஷர்களைப்பற்றிய
உண்மையறிவு பிறந்தபடியையும், “காவலிற்புலனைவைத்து” [திரு
மாலை 1] என்னும்படி புலனடக்கம் உண்டானபடியையும்,
“குளித்து மூன்றனலையோம்புங் குறிகொளந்தணமைதன்னை”
[திருமாலை 25] என்னும்படி மற்ற உபாயங்களில் தொடர்பற்ற
படியையும், “உன்னருளென்னுமாசைதன்னால் பொய்யனென்
வந்து நின்றேன்” [திருமாலை 33] என்னும்படி ‘எம்பெருமா
னுடைய இரக்கமே உபாயம்’ என்னும் உண்மையறிவு பிறந்த
படியையும் நினைவு கூர்ந்து, “சோம்பரையுகத்தி போலும்”
[திருமாலை 38] என்கிறபடியே ‘எப்படி இருந்த இவர் இப்படி
யாய் விட்டார்’ என்னும் உகப்பின் மிகுதியாலும்
பக்கம் 6ல் உள்ள * 4 ப்ரமாணத்தின்படி இவரை இப்படி ஆக்கின
தன் பெருமையையும் நினைவு கூர்ந்து, “நாகமிசைத்துயில்வான்
போல் உலகெல்லாம் நன்கொடுங்க யோகணைவான்”

ஸுப்ரஜா ராம பூர்வா ஸந்த்யா ப்ரவர்த்ததே | உத்திஷ்ட-
நராயா தூல கர்த்தவ்யம் தைவமாஹ்நிகம் ||) என்றானிறே;

“எல்லாரையும் இவரைப்போலே நம்பக்கலிலே ப்ரவண
ராக்கும் விரகேதே?” என்று ததேகாக்ரசித்தராய்க்
கொண்டு பள்ளிகொண்டருளினார்.

“மாதரார் கயற்கணென்னும் வலையுட்பட்டு” என்கிற
படியே இந்த்ரியவஸ்யராய்க்கைகழிந்தவன்று, 3. “अनिद्रः
सततं रामः” (அநித்ரஸ்ஸததம் ராம:) என்கிறபடியே-உறங்கா
திருந்த பெரியபெருமாள், “அடியரோர்க்ககலலாமே”
என்னும்படி கைபுகுந்தபின்பு கரைச்சல்கெட்டு மார்பிலே
கைவைத்து உறங்கப்புக்கார். b “எம்பிராற்காட்செய்யாதே
என் செய்வான் தோன்றினேனே” என்றிருக்குமவராகை

[திருவாய் 4-8-9] என்கிறபடியே “சேதனர் அனைவரையும் இவரைப்
போலே நம்மிடம் ஈடுபடும்படி செய்யும் வழி ஏதோ?” என்று ஜகத்
ரக்ஷண சிந்தையிலேயே ஈடுபட்டுப் பள்ளிகொண்டிருந்தாரா
கையாலே ஆழ்வார் வந்ததைக் கணிசிக்கவில்லை.

“மாதரார் கயற்கணென்னும் வலையுட்பட்டு” [திருமாலை 16]
என்கிறபடியே ஆழ்வார் இந்த்ரியங்களுக்கு வசப்பட்டு விலகி
யிருந்த காலத்திலே

3. அநித்ரஸ்ஸததம் ராம: ஸுப்தோ஽பி ச நரோத்தம: |

ஸீதேதி மதுராம் வாணீம் வ்யாஹரந் ப்ரதிபுத்யதே ||

[ரா-ஸு 36-44]

[(ஸீதையைப் பிரிந்த) ராமன் எப்போதும் தூக்கமற்றவராகவே
இருக்கிறார்; நரஸ்ரேஷ்ட்ரான அவர் தூங்கினாலும் ‘ஸீதே’
என்னும் அழகிய சொல்லை உச்சரித்துக் கொண்டே விழித்தெழு
கிறார்.] என்கிறபடியே உறங்காதிருந்த பெரியபெருமாள் “அடி
யரோர்க்ககலலாமே” [திருமாலை 20] என்னும்படி இவர் தமக்கு
வசப்பட்ட பின்பு கவலையில்லாமல் மார்பிலே கைவைத்து
உறங்கலானார். “எம்பிராற்காட்செய்யாதே என்செய்வான்
தோன்றினேனே” [திருமாலை 28] என்று கைங்கரியம் செய்வதே

b “ஆனால் எழுப்புவானென்?” என்ன அருளிச்செய்கிறார்
(எம்பிராற்கித்யரதி)

அப்படியே இவரும் பெரியபெருமாள் உணர்ந்தருளும் போதையழகுகண்டு அடிமை செய்ய ஆசைப்பட்டுத் திருப்பள்ளியுணர்த்துகிறார்.

யாலே கைங்கர்யத்வரையாலே 4. “उत्तिष्ठ नरशाङ्क” (உத்திஷ்ட₂ நரசாங்க₃ல) 5. “समया बोधितः श्रीमान्” (ஸமயா போதி₄த: ஸ்ரீமாந) “உம்பர் கோமானே உறங்காதெழுந்திராய்” என்னுமாபோலே “அரங்கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே” என்று திருப்பள்ளியுணர்த்தி, “உனக்கே நாமாட்செய்வோம்” என்றும்போலே, “தொண்டரடிப் பொடியென்னுமடியனை அளியனென்றருளி யுன்னடியார்க்காட்படுத்தாய்” என்று-ததீயபர்யந்தமான கைங்கர்யத்தைக் கொண்டருளவேணுமென்று ப்ரார்த்தி₂க்கி ரூராயிருக்கிறது.

பிறனியெடுத்த பயன் என்று நினைக்கிறவராகையாலே கைங்கர்யம் செய்வதில் வேக₃த்தலே, 10ம் பக்கத்திலுள்ள * 11 ப்ரமாணத்தின்படி விஸ்வாமித்ரர் எழுப்பியதுபோலும்,

5. வரயஸேந ததஸ்தேந ப₃லவத் க்லிஸ்யமாநயா |

ஸமயா போதி₄த: ஸ்ரீமாந் ஸுக₂ஸு₂ப்த: பாந்தப: ||

[ரா-ஸு 38-25]

[பிறகு அந்தக் காகாஸு₂ரனூல் ப₃லாத்காரமாகத் துன்புறுத்தப்பட்ட என்னூல், ஸுக₂மாகக் கண்வளர்ந்தருளியவரும், (அதனாலே) அழகாயிருப்பவரும், எதிரிகளைத் தபிக்கச்செய்பவருமான ஸ்ரீராமபிரான் எழுப்பப்பட்டார்.] என்று ஸீதாப்பிராட்டி எழுப்பியது போலும், “உம்பர்கோமானே உறங்காதெழுந்திராய்” [திருப்பாலை 17] என்று ஆண்டாள் எழுப்பியது போலும் “அரங்கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே” என்று இவரும் திருப்பள்ளியெழுச்சி பாடி, “உனக்கே நாமாட்செய்வோம்” [திருப்பாலை-29] என்று ஆண்டாள் அவன் உகந்த கைங்கர்யத்தை ஆசைப்பட்டது போலே “தொண்டரடிப் பொடி என்னும் அடியனை அளியனென்றருளி உன்னடியார்க்காட்படுத்தாய்” [திருப்பள்ளி-10] என்று இவர் அடியார் வரையிலான கைங்கர்யத்தைக் கொண்டருளவேண்டுமென்று பிரார்த்திக்கிறவராய் இப்பிரபந்தத்தைத் தலைக்கட்டுகிறார்.

ஆதி₃த்யன் உத₃யசி₃ரியிலைவந்துதோற்றினான். திருவாரா
த₄நத்துக்குஸ முசிதமானஸகலோபகரணங்களுங்கொண்டு து₃ர்
மானிகளானதே₃வஜாதிகளும், ராஜாக்களும்ப₄க்₃நாபி₄மாநராய்த்
திருக்கண்ணோக்காகத்தெற்குதிக்கிலைப்ரத₂மகடாஷுத்துக்காக

c திருப்பள்ளியுணர்த்துகைக்கு நிப₃ந்த₄நமென்னென்
னில்: - “ஆம்பரிசறிந்துகொண்டு” என்கிறபடியே - கைங்

மேலும், “ப்ராப்ய ப்ராபகங்கள் இரண்டும் எம்பெருமானே”
என்று உறுதிக்கொண்டால் அதற்குப்பின் அவன் திருப்பள்ளி
யெழுந்திருக்கும்படியையும், சீரிய சிங்காசநத்திலே இருக்கும்படி
யையும் கண்டு அநுப₄வித்து அருகில் பூமாலைகளை எடுத்து
அடிமை செய்யவேண்டுமென்று பாரித்து இதுவே தொழிலாக இருக்
கவேண்டிவருமன்றோ. ஆண்டாளுக்கும் “மாரிமலைமுழைஞ்சில்”
[திருப்பாவை 28] என்கிற பாட்டில் இந்த நிலையன்றோ விளைந்தது.
நம்மாழ்வாரும் “நெடுமாற்கடிமை” [திருவாய் 8-10] என்னும்
திருவாய்மொழியிலே பெறும் பேற்றினுடைய எல்லைநிலம் ப₄ாக₃
வதகைங்கர்யமே என்று நிர்ணயித்து, “கொண்டபெண்டிர்” [திரு
வாய் 9-1] என்னும் அடுத்த திருவாய்மொழியிலே உலகினுக்கு
ஹிதோபதேசம் செய்து, அதற்கடுத்த திருவாய்மொழியிலே “கிடந்த
நாள் கிடந்தாய் எத்தனை காலம் கிடத்தி” [திருவாய் 9-2-3] என்
கிற பாட்டிலே எம்பெருமானைத் திருப்பள்ளியுணர்த்தி எழுப்பி அடி
மைசெய்யப் பாரித்தாரன்றோ. ஆகையாலே இவரும் நம்மாழ்வார்,
ஆண்டாள், விஸ்வாமித்ரர் ஆகியவர்களைப்போலே பெரியபெருமாள்
பள்ளியுணரும்போது பிரகாஸிக்கும் அழகு கண்டு அடிமை செய்ய
ஆசைப்பட்டோ, திருப்பள்ளியெழுச்சி பாடுகிறார்.

இவ்வாழ்வார் எம்பெருமானை நிர்பந்தப்படுத்தித் திருப்பள்ளி
யுணர்த்துவதற்குக் காரணமென்னவெனில்: “ஆம்பரிசறிந்து
கொண்டு” [திருமலை 38] என்கிறபடியே - எம்பெருமான் உகந்த
கைங்கர்யமே பேறு” என்னும் உண்மையை அறிந்தவராகையாலே

c ஆனாலும் நிர்ப்ப₃ந்தி₄த்து எழுப்புகைக்கு நிப₃ந்த₄நமே
தென்ன ஸங்கரபூர்வகமாக அருளிச்செய்திருர். (திருப்பள்ளி
இத்யாதி₃)

“நான்முற்பட்டேன் நான்முற்பட்டேன்” என்று முற்கோலிக் கொண்டு வந்து நின்றார்கள்; ஸர்வரக்ஷகராய், ஸ்ரிய:பதியாய் ஆஸ்ரிதவத்ஸலராய், ஸர்வஸமாஸ்ரயணீயரான தேவரீர் அடியேனுக்காக உணர்ந்தருளினீர் என்கிற தரத்தை அடியேனுக்குத்

கர்யயாத₃ாத்ம்யமறியுமவராகையாலே, 6. “अहं सर्वं करिष्यामि जाग्रतः स्वपतश्च ते” (அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி ஜாக்₃ரதஸ் ஸ்வபதஸ்₃ தே) “ஒழிவில் காலமெல்லாம் உடனாய் மன்னி” என்கிறபடியே-ஸர்வதே₃ஸ ஸர்வகால ஸர்வாவஸ்தை₂களிலும் ஸர்வவித₄கைங்கர்யத்தையும் பண்ணுமிடத்தில் “தனக்கேயாக வெனைக்கொள்ளுமீதே” என்று அவனுக்கந்த கைங்கர்யமாகவேணும்; அதுசெய்யுமிடத்தில் 7. “क्रियतामिति मां वद” (க்ரியதாமிதி மாம் வத₃) என்றும், “எனக்கேயாட்செய்” என்றும், “முகப்பேகூவிப் பணிகொள்ளாய்” என்றும் சொல்லுகிறபடியே - ஏவிக்கொள்ளவேணுமென்றிருக்குமவராகையாலே ப்ரப₄ாதஸ-ஸகங்களைச் சொல்லித் திருப்பள்ளியுணர்த்துகிறார்.

6. ப₄வாய்ஸ்து ஸஹவைதே₃ஹ்யா கி₃ரிஸா நுஷ^{*} ரம்ஸ்யதே |

அஹம் ஸர்வம் கரிஷ்யாமி ஜாக்₃ரதஸ் ஸ்வபதஸ்₃ தே ||

[ரா-அ 31-25]

[நீர் வைதே₃ஹியுடன் கூட மலைத்தாழ்வரைகளில் விளையாடுவீர்; அடியேன் நீர் விழித்துக்கொண்டிருக்கும்போதும் தூங்கும்போதும் உமக்கு எல்லா அடிமைகளையும் செய்வேன்.] என்றும், “ஒழிவில் காலமெல்லாம் உடனாய்மன்னி” [திருவாய் 3-3-1] என்றும் சொல்லுகிறபடியே எல்லா, தேசங்களிலும், எல்லாக்காலங்களிலும், எல்லா நிலைகளிலும், எல்லாவிதமான கைங்கர்யங்களையும் பண்ணும் போது “தனக்கேயாக எனைக்கொள்ளுமீதே” [திருவாய் 2-9-4] என்று அவன் உகந்த கைங்கர்யம் செய்யவேண்டும்; அதுசெய்யும்போது 5வது பக்கத்திலுள்ள * 3 ப்ரமாணத்தின்படியும், “எனக்கேயாட்செய்” [திருவாய் 2-9-4] “முகப்பேகூவிப் பணிகொள்ளாய்” [திருவாய் 3-5-7] என்னும் பாசுரங்களின்படியும் எம் பெருமான் நியமித்துக் கைங்கர்யம் கொள்ளவேண்டும் என்றிருக்கிறவராகையாலே அஹனுடைய நியமனத்தைப் பெறுவதற்காக, ‘பொழுது விடிந்து விட்டது’ என்பதற்கு அறிகுறிகளைச் சொல்லித் திருப்பள்ளியுணர்த்துகிறாராகையாலே இதில் நிர்ப்பந்தம் ஏதுமில்லை.

தந்தருளித் திருப்பள்ளியுணர்ந்து அடியோங்களடிமை கொண்ட
ருளவேணுமென்கிறார். ப்ரஜைகளைக்காட்டி ஜீவநம் வேண்டு

திருமாலை யில் திருப்பள்ளியெழுச்சிக்கு வாசியென்
னென்னல்; அநாதியமாயயாஸுப்தரான இவரைப் பெரிய
பெருமாளுணர்த்தினார் அதில்; இவர்தம்பக்கல் வ்யாமோஹத்
தாலே ஸுப்தரான அவரைத் திருப்பள்ளியுணர்த்துகிறார்-
இதில். “புன்கவிதையேலுமெம்பிராற்கினியவாரே” என்று
வாசிக கைங்கர்யத்தை இனிதாகக் கைக்கொண்டபடி
சொல்லிற்று- அதில்; “தொடையொத்த துளமும் கூடையு
ம் பொலிந்து தோன்றிய தோள் தொண்டரடிப்பொடியெ
ன்னும் அடியனை அளியென்றருளி” என்கையாலே
காயிகைங்கர்யத்தை இனிதாகக் கைக்கொண்டருளவேணு
மென்கிறது இதில். “எம்பிராற்கினியவாரே” என்று
பெரியபெருமாளுக்கினிதான கைங்கர்யத்தைப் பெற்று
நின்றார்-அதில்; “அடியார்க்காட்படுத்தாய்” என்று-ததீய

திருமாலை யைக் காட்டிலும் திருப்பள்ளியெழுச்சிக்கு ஏற்ற
மென்ன? எனில் 18வது பக்கத்திலுள்ள 1* ப்ரமாணத்தின்படி அநா
தியகாலமாக உறங்கிக்கிடந்த இவரைப் பெரிய பெருமாள் உணர்த்
தினார் திருமாலை யில்; இத்திருப்பள்ளியெழுச்சியில், இவ்வாழ்வார்
தம்மிடம் பெரும் காதலாலே உறங்கிய பெரிய பெருமானைத்
திருப்பள்ளியுணர்த்துகிறார். “இனைய புன்கவிதையேலும் எம்பிராற்கு
இனியவாரே” [திருமாலை-45] என்று வாயால் செய்யும் கைங்
கர்யத்தைப் பெரிய பெருமாள் இனிதாக ஏற்றுக்கொண்டபடியைச்
சொன்னார் திருமாலை யில்; “தொடை ஒத்த துளமும் கூடையும்
பொலிந்து தோன்றிய தோள் தொண்டரடிப்பொடியென்னும் அடி
யனை அளியென்றருளி” [திருப்பள்ளி 10] என்று அருளிச்செய்
கையாலே உடலால் செய்யும் கைங்கர்யத்தை இனிதாக ஏற்றுக்
கொள்ளவேணும் என்று ப்ரார்த்திக்கிறார் இத்திருப்பள்ளியெழுச்சி
யில். “எம்பிராற்கு இனியவாரே” [திருமாலை 45] என்று பெரியபெரு
மாள் உகந்த கைங்கர்யத்தைப் பெற்று நின்றார் திருமாலை யில்;
“அடியார்க்காட்படுத்தாய்” [திருப்பள்ளி 10] என்று அவன் அடி

வாரைப்போலே ஆராத₄கரான தே₃வஜாதியை முன்னிட்டுக் கொண்டு ஸ்வப்ரயோஜனத்தை அபேக்ஷிக்கிறார்.

ருகந்த கைங்கர்யத்தை அபேக்ஷிக்கிறார்-இதில் அதில் பெரியபெருமாளுடைய க்ருஷியைச் சொல்லிற்று; இதில் அவருடைய க்ருஷி ப₂லித்தபடியைச் சொல்லுகிறது. “எளியதோரருளுமன்றே யென்திறத்து” என்று தம்மை விஷயீகரிக்கவேணுமென்றார் அதில்; “அவர்க்கு நாளோலக்க மருள” என்று பரஸம்ருத்₃தியை ஆஸாஸிக்கும்படியாகப் பாகம் பிறந்தபடி சொல்லுகிறது இதில்.

யார் உன் உகந்த கைங்கர்யத்தைப் பிரார்த்திக்கிறார் இத்திருப்பள்ளி யெழுச்சியில். திருமாலையில் பெரியபெருமாள் இவரை அடைய முயன்றபடியைச் சொல்லிற்று; திருப்பள்ளியெழுச்சியில் பெரிய பெருமாளுடைய முயற்சி ப₂லித்து இவரைப் பெற்ற படியைச் சொல்லுகிறது. “எளியதோரருளுமன்றேயென்திறத்து” [திருமலை 37] என்கிறபடியே தம்மைக் கடைக்ஷிக்கவேண்டுமென்று ஆழ்வார் திருமாலையில் பிரார்த்தித்தார்; “அவர்க்கு நாளோலக்க மருள” [திருப்பள்ளி 9] என்று பிறரைக் கடைக்ஷிக்க வேண்டுமென்று பிரார்த்திக்குமாபடியான பரிபக்ரவநிலை தமக்குத் பிறந்த படியைச் சொல்லுகிறார் ஆழ்வார் இத்திருப்பள்ளியெழுச்சியில். இவை திருமாலையைக் காட்டிலும் திருப்பள்ளியெழுச்சிக்குள்ள சிறப்புக்கள்.

இத்திருப்பள்ளியெழுச்சியின் ஸாரார்த்தமாவது:— “ஸூர்யன் உத₃யகி₃யில் எழுந்தான்; திருவாராத₄நத்திற்குரிய எல்லா உபகரணங்களையும் கையில் கொண்டு, தங்களை ஆராத₄க்கத் தக்கவர்களாக அஹங்காரங்கொண்டிருக்கும் தேவர்களும், அரசர்களும் தங்கள் அஹங்காரம் நீங்கப்பெற்று, பெரியபெருமாளுடைய கடைக்ஷம் விழக்கூடிய தெற்குத் திக்கில் முதல் கடைக்ஷத்தைப் பெறுவதற்காக ‘நான்முந்தி நான்முந்தி’ என்று ஒருவர்க்கொருவர் முற்பட்டுக்கொண்டு வந்து நின்றார்கள்; அனைவரையும் ரக்ஷிப்பவராய், லக்ஷ்மீநாத₂ராய், அடியார்களிடம் பேரன்புடையவராய், அனைவராலும் ஆஸ்ரயிக்கத் தக்கவரான தேவரீர், அடியேனுக்காக உணர்ந்தருளினீர் என்கிற பெருமையை அடியேனுக்குத் தந்தருளி, திருப்பள்ளியுணர்ந்து அடியோங்களை அடிமை கொண்டருளவேணும்” என்கை. குழந்தைகளைக்காட்டி “எங்களுக்கு வாழ்வுழி செய்யவேண்டும்” என்று அரசரைக் கேட்கும் குடிமக்களைப்போலே, எம்பெருமானுக்கு ஆராத₄னம் செய்யும் தேவர்களை முன்னிட்டுக்கொண்டு, தமக்குப் பேருன கைங்கர்யத்தைப் பிரார்த்திக்கிறார் ஆழ்வார் இத்திருப்பள்ளியெழுச்சியில்.

1. கதிரவன் குணதிசைச் சிகரம்வந் தணைந்தான்
 கனவிரு ளகன்றது காலையம் பொழுதாய்
 மதுவிரிந் தொழுகினை மாமல ரெல்லாம்
 வானவ ரரசர்கள் வந்துவந் தீண்டி
 எதிர்திசை நிறைந்தன ரிவரொடும் புகுந்த
 இருங்களிற் றீட்டமும் பிடியொடு முரசும்
 அதிர்தலி லலைகடல் போன்றுள தெங்கும்
 அரங்கத்தம் மாபள்ளி யெழுந்தரு ளாயே.

பதவுரை — அரங்கத்து அம்மா — திருவரங்கத்தில் பள்ளி
 கொண்டருளும் ஸ்வாமியே! கதிரவன் — ஸூர்யனானவன்,
 குணதிசை — கிழக்குத் திக்கிலே, சிகரம் — (உதயகிரியின)
 உச்சியிலே, வந்து அணைந்தான் — வந்து கூடினான்; கன
 இருள் — (இரவில்) மிகுந்திருந்த இருளானது, அகன்றது —
 நீங்கியொழிந்தது; அம் — அழகிய, காலை பொழுது ஆய் —
 காலைப்பொழுது வர, மா மலர் எல்லாம் — சிறந்த புஷ்பங்க
 ளெல்லாம், விரிந்து — மலர்ச்சிபெற்று, மது ஒழுகினை — தேன்
 பெருக்குகின்றன; வானவர் — தேவர்களும், அரசர்கள் —
 ராஜாக்களும், வந்து வந்து — ஒருவர்க்கொருவர் முற்கோலி
 வந்து, ஈண்டி — திரண்டு, எதிர்திசை — திருக்கண்ணோக்குக்கு
 விஷயமான தெற்குத்திக்கிலே, நிறைந்தனர் — நிறைந்து
 நின்றார்கள்: இவரொடும் புகுந்த — இவர்களோடுகூடவந்த,
 (இவர்களது வாஹநங்களாகிய) இரு களிறு ஈட்டமும்-பெரிய
 ஆண்யானைத் திரள்களும், பிடியொடு — பெண்யானைத் திரள்
 களும், முரசும் — பேரிவாத்யங்களும், அதிர்தலில் — ஸப்தியக்
 கும்போது, எங்கும் — எத்திசையும், அலை — அலையெறியா
 நின்ற, கடல் போன்று உளது — ஸமுத்ர கோஷத்தை ஒத்
 திருந்தது; (ஆதலால்) பள்ளி எழுந்தருளாய் — திருப்பள்
 ளியைவிட்டு எழுந்திருக்கவேணும்.

அவ:—முதற்பாட்டு. 3* “யஸ்யாவதாரரூபாணி நமஸ்யந்தி தி₃வௌகஸ:”
(யஸ்யாவதாரரூபாணி நமஸ்யந்தி தி₃வௌகஸ:) என்னும்

அவ:—முதற்பாட்டு (கதிரவனித்யாதி₃) ஆதி₃த்யனா
வன் தன் ஸ்வரூபஸித்தி₃க்காக விளக்காய் வந்து தோற்றி
னா₃; அவனைக் கு₃லப்ர₃நம் பண்ணவேண்டாவோ? என்கிறார்.
“வெய்யகதிரோன் விளக்காக” என்றாரிதே. “நாட்
டையெல்லையெழுப்புகிற ஆதி₃த்யனுதி₃த்தால் எங்களா
தி₃த்யனுதி₃க்கவேண்டாவோ? ப₃ஹயமான அந்த₃கார
மிதே அவனாலே போக்கலாவது; ஆந்தரமான
அந்த₃காரம் போக்கும்போது தேவீருணர்ந்தருள வேண்
டாவோ? ஆதி₃த்யன் உத₃யபர்வதத்தை வந்து அணையா
நின்றான்; இருள் நீங்கா நின்றது; ஸமாராத₃நோபகரணமான
திருப்படித்தாமங்கள் விகஸிதமாகா நின்றன; ஆராத₃யர்
தேவீரென்று ஆராதி₃ப்பாரெல்லாரும் தந்தாம் பரிகரங்க

அவ:—“ஸூர்யன் தான் ஸத்தை பெறுவதற்காக வெளியி
யிருளைப் போக்கும் விளக்காய் வந்து உதித்தான். உன் அடியா
னான அவனை ஷேமம் விசாரிக்க வேண்டாவோ?” என்கிறார்.
“வெய்யகதிரோன் விளக்காக” [முதல்திருவ 1] என்று பொய்கை
யாழ்வாரும் ஸூர்யனை விளக்காக அருளிச்செய்தாரன்றோ. “உலக
னைத்தையும் எழுப்புகிற ஸூர்யன் உதித்தால் எங்களை யெழுப்பும்
ராம தி₃வாகரனாகவும், அச்யுதப₃நுவாகவும்ருக்கிற தேவீர்
உதிக்கவேண்டாவோ? வெளியிருளையன்றோ அவன் ஒழிக்க
முடியும்; எங்களுடைய உள்ளிருளைப் போக்குவதற்கு தேவீரே
உணரவேண்டாவோ? ஸூர்யன் உத₃யகிரியின் மேல் எழுந்
தான். இருள் நீங்குகின்றது; தேவீரை ஆராதி₃ப்பதற்கு உறுப்
பான அழகிய மலர்கள் மலர்கின்றன.

3* யஸ்யாவதாரரூபாணி நமஸ்யந்தி தி₃வௌகஸ:|

அபஸ்யந்த: பரம் ரூபம்

[எந்தப்பரமபு₃ ஷனுடையபரவாஸு₃தே₃வ ரூபத்தைக்காணமாட்டா
மல் தேவர்கள் அவனுடைய அவதாரரூபங்களை நமஸ்கரிக்கிறார்
களோ] என்கிறபடியே தேவீரை ஆராதி₃க்கும் தே₃வர்கள் ஆராதி₃
தி₃க்கப்படுமவர் தேவீராகையாலே, தங்கள் பரிஜனங்கள் வாழ

(கனவிருளகன்றது) ராத்ரியில் மிக்க இருளானது ஸவாஸநமாகப் போய்த்து. (காலையம்பொழுதாய்) ஆராத₄கர் ஆராத₄

(கனவிருளகன்றது) ஆதி₃த்யன் வரவுக்குத் தக்கபடியே-செறிந்த இருளானது குறையவாங்கிற்று. “இருள் வீற்றிருந்தது பார் முழுதும்” என்கிறபடியே ராஜாஜ்ஞையை ப₄ங்கி₃த்து வன்னியர் குறும்பு செய்யுமாபோலே, ஸாம்ராஜ்யம் பண்ணிற்று. மதிப்பான ராஜா ஸபரிகரனாய் எடுத்துவிட்டவாறே ஒரு பயணங் குறையவாங்குமாபோலே இருட்டும் ஒரு பயணம் குறைய வாங்கிற்று. (காலையம் பொழுதாய் மதுவிரிந்தொழுகின மாமலரெல்லாம்) இருட்டுப் போய் நின்றவளவிலே, 9. ‘ब्राह्मे मुहूर्ते चोत्थाय’ (ப்₃ராஹ்மே

(கனவிருளகன்றது) இரவில் மிகுந்திருந்த இருளானது அடியோடு போயிற்று. மி₄வும் செறிந்திருந்த இருளானது ஸூர்யன் உதிக்கத் தொடங்கியவுடன் குறையத் தொடங்கிற்று என்றும் கொள்ளலாம். “இருள் வீற்றிருந்தது பார்முழுதும்” [திருவிருத்தம்-13] என்கிறபடியே அரசனின் ஆணையை மீறி அரசுக்கு விரோதி₄கள் குறும்பு செய்வது போலே, செங்கோல் செலுத்தி வந்த இருள்-ப₃லமுடைய அரசன் ஸேனைகளோடு படையெடுத்து வந்தவுடன் குறும்பு செய்தவர்கள் பின்வாங்குவது போலே தானும் பின்வாங்கிற்று என்று கருத்து. (காலையம் பொழுதாய்) ஆராத₄ப்பவர்கள் ஆராத₄னத்திற்குத் தொடங்கும் காலம் வந்து விட்டது. (மது விரிந்தொழுகின மாமலரெல்லாம்) ஸூர்யோத₃யத்தின் பயனாக ஆராத₄ப்பதற்கு உதவிபுரியும் பூக்கள் மலர்ந்து தேன்வெள்ளம் பெருகநின்றன. (காலையம் பொழுதாய் மதுவிரிந்தொழுகின மாமலரெல்லாம்) இருட்டுப் போனவுடன்

9. ப்₃ராஹ்மே முஹூர்த்தே சேத்தாய சிந்தயேத₃தமநோ ஹிதம் |

ஹூரிர் ஹூரிர் ஹூரிரிதி வ்யாஹரேத்₃ வைஷ்ணவ: புமாந் ||

[பராஸரஸ்ருதி]

[வைஷ்ணவனான புருஷன் விடியற்காலவேளையில் எழுந்து தனக்கு நன்மையைச் சிந்திக்கக்கடவன்; “ஹரி: ஹரி: ஹரி:”

திருப்--5

நார்த்த₂மாக உத்யோகி₃க்கக்கடவ காலமாய்த்து. (மதுவிரிந்தொழுகின மாமலரெல்லாம்) உத்யப₂ல்மாக ஆராத₄நோபகரணமான புஷ்பங்கள் விகஸிதமாய் மது₄வெள்ளமிடாநின்றன.

முஹூர்த்தே சோத்த₂ாய) “சிற்றஞ் சிறுகாலே” என்கிற படியே ஸமாராத₄நயோக்யமான அழகிய காலமாய், அக்காலத்திலே, தே₃ஸாந்தரம்போன ப₃ந்து₄க்கள் வாராநின்றூர்களென்றறிந்தவாறேஸவதே₃ஸத்திலிருந்த ப₃ந்து₄க்கள் முகமலருமாபோலே, இவ்வெயிற்கொழுந்து தாமரைப்பூக்களை வந்தனாவும்படியான d காலவண்ணிமையாலே பூக்கள் ஸ்மிதம் பண்ணினவாறே, பூக்களினுடைய செறிவு நெகிழ, சி₂த்₃ர(இ₂)ங்களாலே பூவில் தேன்களடைய ஒழுகாநின்றன. மாமலர்—பெரியமலர். “மாமலரெல்லாம்” என்கையாலே புஷ்பஜாதிக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். (மதுவிரிந்தொழுகின) மது₄ வெள்ளமிடாநின்றது.

என்று மூன்று தடவை சொல்லக்கடவன்.] என்றும், “சிற்றஞ் சிறுகாலே” [திருப்பாவை-29] என்றும் சொல்லுகிறபடியே எம்பெருமானுக்குத் திருவாராத₄னம் செய்வதற்கு அழகிய காலமாய், அக்காலத்திலே வெளியூர்போன உறவினர்கள் வருவதை அறிந்தவுடன் உள்ளூரிலிருக்கும் உறவினர்களின் முகம் மலர்வது போலே, முதல்நாள் மறைந்த ஸூர்யகிரணங்கள் தாமரைப்பூக்களை வந்தடைந்தவுடன் அப்போதே பூக்கள் சிரிப்பது போலே மலர்ந்தன. குவிந்திருந்த பூக்கள் விரிந்தவுடன் அந்த இடைவெளிலழியாகப் பூக்களிலுள்ள தேன்கள் ஒழுகாநின்றன. மாமலர்—பெரியமலர். ‘மாமலரெல்லாம்’ என்கையாலே முல்லை, மல்லிகை, செண்பகம், இருவாட்சி முதலிய எல்லா வகையான பூக்களையும் உபலக்ஷண முறையாலே காட்டுகிறது. (மதுவிரிந்தொழுகின) தேன் வெள்ளமிடாநின்றது.

d (அண்ணிமை) ஸாமீப்யம்.

(வானவரித்யாதி₃) து₃ர்மாநிகளான தே₃வர்களும், ராஜாக்களும் ப₄க்₃நாபி₄மாநராய், தந்தாமுடைய ப₂லஸித்₃தி₄க்கும் ஆபந்நிவ்ருத்திக்குமுடலாக ஒருவர்க்கொருவர் முற்கோலித்திரண்டனர். (எதிர்திசையித்யாதி₃) திருக்கண்ணோக்கான

(வானவரித்யாதி₃) ஆராத₄கரான தே₃வர்களும் ராஜாக்களும் தந்தாம் பத₃ப்₄ரம்ஸம் வாராமைக்கு இதுவே யாதிரையாக ஆராத₄யரான தேவரீரைத் திருவடித் தொழுகையிலுண்டான த்வரையாலே முற்பட்டார் முற்பட்டபடி ஒருவரிருவராய் வந்து திரண்டு e தி₃க்குகளெங்கும் நிறையப் புகுந்தார்கள். திருக்கண்ணோக்கிலும், அல்லாத தி₃க்குகளெங்கும் நிறைந்தார்களென்னவுமாம்; தேவரீருடைய பரிகரமென்னில் இங்ஙனே இருக்கவேண்டாவோ? (இவரொடுமித்யாதி₃) இவர்களுடனேவந்த பெரிய யானைத்

(வானவரசர்கள் வந்து வந்தீண்டி) தாங்கள் ஆரதி₄க் கத்தக்கவர்கள் என்று அஹங்காரம் கொண்டிருந்த தே₃வர்களும் அரசர்களும் அவ்வஹங்காரம் நீங்கப்பெற்று, தம்முடைய பதவிகள் போகாமலிருப்பதற்கும், விருப்பங்கள் நிறைவேறுவதற்கும், ஆபத்துகள் நீங்குவதற்கும் உறுப்பாக, “இவர்களுக்கு இதுவே யாதிரையோ?” என்று தோன்றும்படி, ஆரதி₄க்கப்படும் தேவரீரை வணங்குவதிலுள்ள வேக₃த்தாலே ஒருவர்க்கொருவர் முந்திக்கொண்டு ஒருவர் இருவராக வந்து கூடி எல்லா தி₃க்குகளும் நிறையும்படி புகுந்தார்கள். “எதிர்திசை” என்று கடைசைத்திற்கு விஷயமான தெற்குத்திக்கைச் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம். ஒன்றுக்கொன்று எதிரான எல்லா திசைகளையும் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம். ஸர்வலோக சக்ரவர்த்தியான எம்பெருமானுடையபரிஜனங்களாகையாலே திக்கெங்கும் நிறைந்தனர் என்பது சொல்லாமலே விளங்கும். (இவரொடும் புகுந்த இருங்களிற்றீட்டமும் பிடியொடு) இவர்களுடன் வந்த இவர்களுடைய வாஹனமாகவும் ஸேனையாகவும் இருக்கும் பெரிய ஆண் யானைத்திரள்களும், அவற்றைப் பிரியமாட்டாத

e “எதிர்திசை” என்று முழுச்சொல்லாய், தி₃க்குக்களெங்கும் மென்னுதல்.

தெற்கு தி₃க்கிலே விவரமறப் புகுந்துநின்றார்கள். (இவரொடும் புகுந்தவித்யாதி₃) இவர்கள் ஏறும் வாஹனங்களான களிற் களும் பிடிகளும் முரசினுடைய த₄வநிகளுமாய்த் திரண்டு

திரள்களும் இனம்பிரியாத பிடிகளுமாய்; f ஸ்ரீரங்க₃மிறே. வா₃யகே₄ஷங்களும், இந்த ஸமுத₃ாயமாக முழங்குகிற முழக்கமானது, உறங்குகிற பிள்ளைகளை ஒருவகைகளாலே எழுப்புமாபோலே வா₃யகே₄ஷங்களாலே திருப்பள்ளி யுணரும்படி. (அதிர்தலில்) இப்படி கே₄ஷிக்கையில் “குமுறுமோசைவிழவொலி” என்னுமாபோலே இந்த ஸமுத₃ாயகே₄ஷமானது-சந்த₃ரோத₃யத்தில் கடல்போலே கிளர்ந்தது. பெரும்புறக்கடலான தேவரீர் உணரவேண்டாவோ? g உப₄யவிபூ₄தியுத்தரான தேவரீர் திருப்பள்ளி

பெண்யானைத் திரள்களுர்; ஸ்ரீரங்கநாத₂னைப் பிரிய மாட்டாத “ஸ்ரீ” ஆகிய ஸ்ரீரங்கநாச்சியார் வாழும் ஸ்ரீரங்கமன்றே இது. (பிடியொடு முரசும் அதிர்தலில்) இந்த யானைகளின் முழக்கங்களும், முரசங்களின் முழக்கங்களும் ஒன்றுசேர்ந்து முழங்குவதைப்பார்த்தால், உறங்குகிற பிள்ளைகளைப் பாட்டுப்பாடி எழுப்புவதுபோலே, பெரிய பெருமாளையும் இந்த முழக்கங்களாலே திருப்பள்ளியுணர்த்துவது போல் உள்ளது. (அதிர்தலில் அலைகடல் போன்றுளதெங்கும்) இப்படி முழங்குகையால், “குமுறுமோசை விழவொலி” [திருவாய் 6-5-2] என்கிறபடியே இந்தயானைகளின் கோஷமும், முரசங்களின் முழக்கமும் சந்திரன் உதித்தவுடன் கடல் கிளர்ந்து ஒலித்தது போலேயிருந்தது. “பெரும்புறக்கடல்” [பெரிய திரு 7-10-1] என்று சொல்லப்படும் தேவரீர் இம்முழக்கத்தைக் கேட்டு எழ வேண்டாவோ? (அரங்கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே) “பொங்கோதம் சூழ்ந்த புலனியும் விண்ணுலகும் அங்காதுர்சோராமே ஆள்கின்ற எம்பெருமான் செங்கோலுடைய திருவரங்கச் செல்வனார்” [நாச்-திரு 11-3] என்கிறபடியே இங்கிருந்துகொண்டு உப₄ய விபூ₄தியையும் செங்கோல் செலுத்துகிற தேவரீர் வேறுபுகலற்ற அடி

f ஆனைகள் பிடிகளோடே வருவானென்னென்ன அருளிச் செய்கிறார் (ஸ்ரீரங்க₃மிறே) என்று; பிராட்டியிருக்கிற ஸ்த₂லமாகையால் தாங்களும் பிடிகளோடே வகுகின்றன என்றபடி. g “அரங்கத்தம்மா” என்று இங்குத்தைக்கு நிர்வாஹம். 1.

2. கொழுங்கொடி முல்லையின் கொழுமல ரணவிக்
 கூர்ந்தது குணதிசை மாருத மிதுவோ
 எழுந்தன மலரணைப் பள்ளிகொள் ளன்னம்
 ஈன்பனி நனைந்தத மிருஞ்சிற குதறி
 விழுங்கிய முதலையின் பிலம்புரை பேழ்வாய்
 வெள்ளையி றுறவதன் விடத்தினுக் கனுங்கி
 அழுங்கிய வானையி னருந்துயர் கெடுத்த
 அரங்கத்தம் மா!பள்ளி யெழுந்தரு ளாயே.

பதவுரை:— குணதிசை மாருதம்—கிழக்குக் காற்றானது, கொழு கொடி—செழுமை தங்கிய கொடியையுடைத்தான, முல்லையின்—முல்லைச் செடியிலுண்டான, கொழு மலர்—அழகிய மலர்களை, அணவி—அனைந்துகொண்டு, இதுவோ—இதோ, கூர்ந்தது—மிகவும் வீசாநின்றது; மலர் அணை—பூம்பள்ளியில், பள்ளி கொள்—உறங்குகின்ற, அன்னம்—ஹம்ஸங்களானவை, ஈன் பனி நனைந்த—(மழைபோலே) சொரிகிற பனியளவே நனைந்த, தம்—தங்களுடைய, இரு சிறகு—அழகிய இறக்கைகளை, உதறி—உதறிக்கொண்டு, எழுந்தன—உறக்கம் விட்டெழுந்தன, விழுங்கிய—(தன் காலே) விழுங்கின, முதலையின்—முதலையினுடைய, பிலம்புரை—பாழிபோன்ற, பேழ்வாய்—பெரியவாயிலுள்ள, வெள்

நெருங்கினின்று த₄வநிக்கிற த₄வநியானது அலை யெறியாகின்ற ஸமுத்₃ரத்தின் கே₄ாஷம்போலே எங்கும் கே₄ாஷியாகின்றது.

(அரங்கத்தம்மாபள்ளியெழுந்தருளாயே) உப₄யவியூதிநா த₂ த்வம் தோற்றச் செங்கோலுடையதிருவரங்கச் செல்வரான தேவ ரீர் அநந்யக₃தியான அடியேனுக்காகத்திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளி அடிமை கொண்டருள வேணுமென்கிறார். 1.

யுணர்ந்து இவர்களுக்கு முகங்கொடுத்தருளி, அடிமை கொண்டருளவேணுமென்று கருத்து. 1.

வேணுடைய ப்ரார்த்த₂னைக்காகத் திருப்பள்ளியெழுந்து இவர்₄னைக் கடாஷித்து அடிமை கொண்டருள வேணும் என்று கருத்து. 1.

எயிறு உற— வெளுத்த கோரப்பற்கள் ஊன்ற, அதன் —
அம்முதலையினுடைய, விடத்தினுக்கு — பல்விஷத்திற்கு,
அனுங்கி அமுங்கிய — மிகவும் நோவுபட்ட, ஆனையின் —
கஜேந்திராழ்வானுடைய, அரு துயர்—பெரிய துக்கத்தை,
கெடுத்த— போக்கியருளின, அரங்கத்தம்மா! பள்ளி எழுந்
தருளாய்—.

அவ:- இரண்டாம்பாட்டு. போதுவிடிந்தமைக்கு அடையா
ளமான கீழ்க்காற்றும், புஷ்பராயிகளான அன்னங்களினுடைய
ப்ரபே₃த₄நமுமுண்டாயிற்று; ஆஸ்ரிதவத்ஸலரான தேவரீர்
திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளவேணுமென்கிறார்.

வ்யா:- (கொழுங்கொடியித்யாதி₃) ஸ்ரத்₃தை₄யையுடைத்
தான முல்லைச் செவ்வி மலரின் பரிமளத்தை அனைந்துகொண்டு

அவ:- இரண்டாம்பாட்டு. (கொழுங்கொடியித்யாதி₃)
முல்லையின் பரிமளத்தை முகந்துகொண்டு கீழ்க்காற்றுவந்து
தாமரைப்பூவில் கிடந்துறங்குகிற ஹம்ஸமிது₂னங்களைக்
கிளப்பிற்றின; ஸ்ரீ க₃ஜேந்த்₃ராழ்வானுடைய விரோதி₄யை
யறுக்க அரைகுலையத் தலைகுலைய வந்து ரக்ஷித்தருளின
தேவரீர் கண்வளர்ந்தருளுகிறதென்? திருப்பள்ளியுணர்ந்
தருளவேணும் என்கிறார்.

வ்யா:- (கொழுங்கொடியித்யாதி₃) ஸஸ்ரத்₃த₄மான
முல்லையினுடைய ஸஸ்ரத்₃த₄மான பூவையணவி, அல்லி

2. அவ:- “முல்லைப் பூக்களின் மணத்தை முகந்துகொண்டு
கீழ்க்காற்று வந்தது. தாமரைப் பூக்களில் கிடந்து உறங்குகின்ற
ஹம்ஸமிது₂நங்களை இக்காற்று நிழித்தெழுச் செய்தது. போது
விடிந்ததற்கான அடையாளமான இவை உண்டான பிறகும் மிக
வேகமாக வந்து க₃ஜேந்த்₃ரனைக் காப்பாற்றிய தேவரீர் கண்
வளர்ந்தருளலாமோ, பள்ளியெழுந்தருளவேணும்” என்கிறார்.

வ்யா:- (கொழுங்கொடி முல்லை யின் கொழுமலரணவிக்
கூர்ந்தது குணதிசை மாருதமிதுவோ) செழுமையுடைய முல்லைக்
கொடியினுடைய செழுமை நிறைந்த முல்லைப்பூக்களை அனைந்து

விடிகாற்றானது “நீங்களுறங்குகிறதென்?” என்று உணர்த்து வாரைப்போலே தழ்ந்துகொண்டு முகங்களிலே அலையெறியா நின்றது; காலைப் பிடித்து உணர்த்துகிறபடி.

யுந்தாதும் அரும்புமான உகந்தல்படாமே அருமிதியான மணத்தை வாங்கிக்கொண்டு “புது மாதவிமீதணவி” என்னுமாபோலே கீழ்த்திக்கில் காற்றானது கூர்ந்தது- விஞ்சிற்று. கூருகையாவது-மிகுகை,

ஆதித்யனுக்கு நேரே உறவான தாமரைப் பூவி னுடைய விகாஸமேயன்றியே நிலத்தில் பூவான முல்லைப் பூவும் விகஸித்து, அதின் மணத்தைக் கொண்டு தேவரீரைத் திருப்பள்ளியுணர்த்துமாபோலே வந்துகொடு நின்றது. “இதுவோ” என்றது-ராஜாக்களுக்கு அந்தரங்குரானவர் கள் வந்தவர்களைக் காட்டுமாபோலே பார்த்தருளீரென்கி றார். ஸ்பர்ஸேந்த்ரியக்ரஹ்யமானதை “இதுவோ”

கொண்டு காலைக்காற்றானது அப்பூவினுடைய அல்லியும், தாதும் அரும்புமான அக்கோதுகளைவிட்டு அதனுடைய ஸாரமான மணத்தை முகந்து “புது மாதவி மீதணவி” [திருவாய் 5-9-2] என்கிறபடியே கிழக்குத்திக்கிலிருந்து மிகுதியாக வீசிற்று, “இன்னமும் உறங்கலாமோ?” என்று உணர்த்துவாரைப்போலே காலைப்பிடித்து உணர்த்துகிறது. கூர்ந்தது—மிகுந்தது. சென்றபாட்டில் சொன்னபடி, ஸூர்யனுக்கு நேரே உறவான நீர்ப்பூவான தாமரைமாத்திரமல்லாமல், நிலத்தில் பூவான முல்லை யும் மலரப்பெற்று, அதன் மணத்தை முகந்துகொண்டு தேவரீ ரைத்திருப்பள்ளியுணர்த்துவது போலே கீழ்க்காற்று வீசுகிறது. “இதுவோ” என்று அரசர்களுக்கு நெருங்கிய மந்திரிகள் முதலா னோர் அரசர்களைக் காண வந்தவர்களைக் காட்டுவது போலே “இக்காற்றைக்கடாஷித்தருள்வீர்” என்று காட்டுகிறார். தொடு யுணர்ச்சியை உணரும் த்வகிந்த்ரியத்தாலே அறியப்படும் காற்றை “இதுவோ” என்கையாலே, காற்று எப்போதும் ஸஞ் சரிக்கும் தன் தன்மையை விட்டு, பெரியபெருமாளுக்குக் கைங் கர்யம் செய்வதற்காக நேரே நின்றது போலே இருக்கிறது.

அது:— இரண்டாம்பாட்டு. (கொழுங்கொடியித்யாதி) a (கந் தல்) கல்மஷம்;

(எழுந்தன் இத்த்யாதி³) தாமரைப்பூவாகிற படுச்சையிலே பணியை மதியாதே படுக்கை வாய்ப்பாலே உறங்குகிற ஹம்ஸ மிது²நங்களானவை காலமுணர்ந்த உணர்ந்தன. இத்தா¹-அருமறை பயந்தவன் னத்தோடு ஸ்ஜாதீயமான அன்னமெழுந்தன.

என்சையாலே-காற்று ஸததகூதித்வம் தவிர்ந்து நின்றும் போலேயிருக்கிறது.

(எழுந்தன் மலரணையித்த்யாதி³) இக்காற்று வீசினவாறே விடிந்ததாகாதேயென்று மலராகிற படுக்கையிலே பள்ளி கொள்ளுகிற ஹம்ஸமிது²நங்களுணர்ந்தன. “பள்ளிகொள்” என்கிறது. உகந்தருளின நிலத்திலே உள்ளவையாகையாலே உபசாரமாக வல்லது சொல்லாரிதே, “நபமில் சிறியாரில்லை இங்கு வர்த்திப்பாரில்” என்றிருப்பார்களே பூம்படுக்கையிலே தனிப்படுக்கை தணலோடொக்குமாகையாலே மிது²நமாயல்லது ஸயியாமைம தோற்றுகிறது; மென்மலர்ப்பள்ளி வெம்பள்ளியாமே.

(எழுந்தன் மலரணைப்பள்ளிகொள்ளன்மம்) தாமரைப்பூவாகிற படுக்கையிலே விடியற்காலவேளைப் பணியையும் கணிசிக்காமல் படுக்கையின் மென்மை, மணம் முதலானவற்றை அநுபுவித்துக் கொண்டு உறங்குகிற ஆண்பெண்ணான இரட்டை அன்னங்கள் இந்த “குணதிசை மாருதம்” வீசினவுடன் விடிந்தமையை அறிந்து உணர்ந்தன. நாடோடியான அன்னங்கள் உணர்ந்த பின்பும் அருமறை பயந்த அன்னமான தேவரீர் உணரவேண்டாவோ? என்று கருத்து. “அன்னமாய் அன்றங்கு அருமறை பயந்தான் அரங்கமாநகரமர்ந்தானே” [பெரியதிரு 5-7-3] என்று திருமங்கையாழ்வாரும் அருளிஞரன்றே. “மலரணைத்துயிலும்” என்று கூறாமல் “மலரணைப் பள்ளிகொள்” என்று கூறியது எம்பெருமான் உகந்தருளின் பூ⁴லோகவைகுண்ட²த்தில் உள்ளவையாகையாலே கௌரவமாகவே சொல்லவேண்டும் என்னும் திருவுள்ளத்தாலே.

b அன்னமென்றநிற்க மிது²னத்துக்கு வாசகமெங்கனே யென்ன அருளிச்செய்கிறார் (பூம்படுக்கையித்த்யாதி³)

நீயுமெழுந்திராயென்றபடி. (தமிழாஞ்சிறகித்யாதி₃) பனியிலே நனைந்த சிறகுகளை உதறிநின்றது.

(ஈன்பனிநனைந்த) உண்டான பனியாலே நனைந்த என்னுதல்; சொரிகிற பனியென்னுதல், ௦ “ஒழுகு நுண்பனிக்கொடுங்கிய” இத்யாதி₃. (இருஞ்சிறகுதறி) பெரிய சிறகுகளை உதறிக்கொண்டு; பேடையைச் சிறகுக்குள்ளே வளர்த்தித் தன் சிறகையிட்டுக் கவித்துக் கொண்டாய்த்துக்

“அஹ்ருதஸஹஜத₃ரஸ்யாஸ் ஸௌரயஸ் ஸ்ரஸ்தப₃ந்த₄ர:
விமலசரமதே₃ஹா இத்யம் ரங்க₃த₄ரம |
மஹிதமநுஜதீர்யக்ஸ்த₂ரவரத்வா: ஸ்ரயந்தே
ஸுநியதமிதிஹஸ்ம ப்ராஹு^௦ரேப்₄யோ நமஸ்ஸ்தாத் ||”

[ர-ஸ்த 1-33]

[இயல்வான ஸேஷக்வம் என்றுமே நீங்கப்பெருத நித்யஸௌரி களும். ப₃ந்த₄த்திலிருந்து விடுபட்ட முக்தர்களும், அழகியதான கடைசி தேஹத்திலிருக்கும் முமுக்ஷுக்களுமான இவர்கள் ஸ்ரீரங்கத்தில் சிறப்புற்ற மனிதர், தீர்யக், ஸ்த₂ரவரம் ஆகிய பிறவிகளை எடுத்துக்கொண்டு வாழ்கிறார்கள் என்பது நிச்சயம் என்று அறிவாளிகள் கூறுகிறார்கள். இவர்களுக்கு நமஸ்காரம்.] என்று பூர்வாசார்யர்கள் ஸ்ரீரங்கத்தில் வாழும் பறவைகள் முதலான வற்றையும் நித்யமுக்தர்களில் ஒருவராக அநுஸந்தி₄த்தார்களன்றோ. பெரியதிருமலைநம்பி, “என்னை அழைக்க ஒருசிறியாரை அனுப்பக்கூடாதோ? நீரே வரவேண்டுமோ?” என்று கேட்ட வம்பெருமானாரிடம் “திருமலையில் என்னைக்காட்டிலும் சிறியார் இல்லை” என்று அருளிச்செய்தாரன்றோ. ‘எழுந்தன’ என்று பன்மையில் அருளிச்செய்கையாலே அன்னம் என்னும் பதம் பேடையோடு கூடிய ஆண் அன்னத்தைக் குறிக்கிறது பும்படுக்கையாகையாலே தனியாகப் படுத்தால் தணலைப்போல் சுடுமாகையாலே ஆணும் பெண்ணும் சேர்ந்தே படுத்திருக்கும் என்று

0 பரிசொரியுமோவென்ன அருளிச்செய்கிறார் (ஒழுகுநுண்பனி) என்று.

நிருப--6

(விழுங்கியவித்யாதி₃) 4. 'परमापद्मपद्मः' (பா₃மா₃ப₃த₃மா₃ப₃ந்₃ந₃;) என்று ஸ்வஸக்தி மா₃ளும்₃ப₃டி, பி₃ல₃த்₃வா₃ர₃மெ₃ன்று சொல்லலாம் படியிருக்கிற பெரிய பரப்பையுடைய முதலைவாயிலே அகப்பட்டு, அதினெயிற்றூலே நெருக்குண்டுமிகவும் நோவுபட்டு, துதிக்கை

கிடப்பது. நாடோடியான அன்னங்களெல்லாமுணர்ந்தன; அன்னமாயன்றங்கருமறை பயந்த தேவரீர் திருப்பள்ளியுணரவேண்டாவோ?

(விழுங்கிய வித்யாதி₃) முதலையின் கையிலே யானே அகப்பட்டதென்றாலோ தேவரீர் அரைகுலையக் தலைகுலையப் புறப்படலாவது? காலிலே முதலை கடிக்க "விழுங்கிய" என்கிறார்—

உணர்த்தப்படுகிறது "மென்மலர்ப்பள்ளி வெம்பள்ளியாலோ" [திருவாய் 9-9-4] என்று பராங்குசநாயகியும் பிரிவிலே அருளிச் செய்தாளன்றோ. (ஈன்பனிநனைந்த) இது சிறகுக்கு விசேஷணம். 'ஈன்பனி' என்றது "விடியற்காலையில் உண்டானபனி" என்றோ, 'மழைபோலே சொரிகிறபனி' என்றோ பொருள்படும். 'ஒழுகு நுண்பனிக்கொடுங்கிய பேடையை அடங்க அஞ்சிறை கோலி' [பெரியதிரு 8-5-8] என்று பரகாலநாயகியும் பனிக்கு பயந்து ஒடுங்கிய பேடையை ஆண் அன்னம் தன் சிறையிலே அடக்கிக் கொண்டு துயில்வதாக அருளிஞானன்றோ. (இருஞ்சிறகுதறி) பெரிய சிறகுகளை உதறிக்கொண்டு; கீழே எடுத்த பரகாலநாயகியின் பாசரப்படியே, பேடையைச் சிறகுக்குள்ளே அடக்கிக் கொண்டு பள்ளிகொள்ளும் ஆண் அன்னம் அச்சிறகை உதறி எழுந்ததைக்காட்டுகிறது.

(விழுங்கிய முதலையின்..... கெடுத்த)

4. பரமாபத₃மா₃ப₃ந்₃நோ மநஸா₃சிந்தயத் ஹரிம்|

ஸ துநாக₃வர: ஸ்ரீமாந் நாராயணபராயண: || [வி-த₄ர் 69-47]

[ஸ்லாக₄யமான ஆபத்தை அடைந்தவனும், கைங்கர்யஸ்ரீயை உடையவனும், நாராயணனையே மேலான க₃தியாகக்கொண்டவனுமான அந்த க₃ஜேந்திராழ்வான் மனத்தினாலே ஹரியை நினைத்தான்,] என்கிறபடியே தன் ஸக்தியெல்லாம் அழியும்படி குகைவாயில் போலே இருக்கும் பெரிய பரப்பை உடைய முதலைவாயிலே அகப்பட்டு, அதன் வெண்பற்களாலே கடிக்கப்பட்டு மிகவும் துன்புற்று, துதிக்கை முழுமும்படியான நிலையை கஜேந்திராழ்வான் அடைந்தவுடன் அவனுடைய பெரிய ஆபத்தைத் தீர்த்துவதைத்து, "கைம்மா துன்பம் கடிந்தபிரான்" [திருவாய்

முழுதம்படியான த₃ஸையிலே, பெரிய ஆபத்தைத் தீர்த்து, “கைம்மா துன்பம் கடிந்தபிரான்” என்று உபகார ஸம்ருதியாலே க்ருதஜ்ஞர் ஈடுபடும்படியாக, கையில் பூவின்செவ்வியழியாமே திருவடிகளிலே இடுவித்துக்கொண்டு, அவனையடிமை

பசல்கள் கிணற்றினருகே போயிற்றென்றால் “இனியிழந்தேன்” என்பாரைப்போலே. (பிலம்புரை பேழ்வாய்) பி₃லத்₃வாரத்தோடொத்திருக்கிற பெரிய வாயின். (வெள்ளெயிறுற) அங்கு ஆமிஷமில்லாமையாலே மணலையிறே புகழிப்பது; ஆகையாலே சாணையிலிட்ட ஸஸ்த்ரம் போலே காணுமிருப்பது (அதன் விடத்தினுக்கு d அனுங்கி அழுங்கிய ஆணையினருந்துயர் கெடுத்த) ஆணையினுடைய காலைப்

2-9-1] என்று நம்மாழ்வார் போல்வார் தமக்குச் செய்த உதவியாக நினைத்து ஈடுபடும் படியாக, க₃ஜேந்திரன் கையில் 16 வாடுவதற்கு முன்பே அதைத் தன் திருவடிகளிலே இடச் செய்துகொண்டு அவனை அடிமை கொண்டு அவனுடைய பெருந்துயரைப் போக்கிய வரலாற்றை அருளிச்செய்கிறார்.

இந்த வரலாற்றை இங்கு அநுஸந்தித்ததாலே, “முதலையின் வாயிலே யானை அகப்பட்டது என்றால்தான் தேவரீர் அரைகுலையத் தலைகுலைய ஓடி வருவீரோ? எங்களைப் போன்ற ஸம்ஸாரிகள் ஸம்ஸாரஸாக₃ரத்தில் அகப்பட்டுத் தத்தளிப்பது கண்டு ஓடிவரமாட்டீரோ?” என்னும் கருத்து தோன்றுகிறது. (விழுங்கிய) “காலிலே முதலை கஜேந்திரனைக் கடித்து நீரில் இழுத்தது” என்றே வரலாறு யிருக்க. ‘விழுங்கிய’ என்று இவர் அருளிச்செய்வது—குழந்தை கிணற்றின் அருகிலே போகும்தே “ஐயோ! குழந்தை கிணற்றில் விழுந்து விட்டது” என்று பரிவாலே கூக்குரலிடும் தாயின் செயலை ஈழ்த்தது. (பிலம்புரை பேழ்வாய்) குறையின் வாயிலே ஒத்திருக்கிற பெரிய வாயினுடைய (வெள்ளெயிறுற) முதலைக்கு அப்படு விலே மாம்ஸம் கிடைப்பது அரிதாகையாலே, மணலையே கடித்துக் கடித்துத் தின்னும் பழக்கத்தாலே பற்கள் சாணையிலிட்ட ஆயுதம் போலே வெளுத்துக் கூராயிருக்கின்றன என்று கருத்து. (அதன் விடத்தினுக்கனுங்கி அழுந்திய ஆணையின் அருந்துயர் கெடுத்த)

d (அனுக்கர்) நோவு; (அழுங்கிய) அழுந்திய; நோவிலே அழுந்தின என்றபடி.

கொண்ட மஹோபகாரகராய், பிற்பாடர்க்கு உதவுகைக்காகக் கோயிலிலே நித்ய ஸந்திதி₄ பண்ணுகிற தேவீருணர்ந்தாந்ரும்

பற்றின முதலையினுடைய பல்லின் விஷத்தாலேயனுங்கி நோவுபட்ட ஆனையுடைய. (அழுங்கிய) நோவுபட்ட. (அருந்துயர் கெடுத்த) e 10. “अतन्त्रितचमूपतिप्रहितहस्तम्” (அதந்த்ரித-சமுபதி ப்ரஹிதஹஸ்தம்) இத்யாதி₃. (அருந்துயர்) இனி அவ்வருகில்லை என்னும்படியான க்லேஸமென்னவுமாம்; பெறுதற்கரிய துயரென்றுமாம். ஸர்வேஸ்வரனை வந்து விழப்பண்

யாணையினுடைய காலைப்பற்றிய முதலையினுடைய பல்லின் விஷத்தாலே நோந்துபோய் மிகவும் துன்புற்ற யாணையினுடைய; ‘அனுங்கி அழுங்கிய’ என்றதால் மிகவும் துன்புற்றதைக் காட்டுகிறது. (அருந்துயர் கெடுத்த)

10. அதந்த்ரித சமுபதி ப்ரஹிதஹஸ்த மஸ்வீக்ருத-
ப்ரணீத மணிபாது₃கம் கிமிதி சாகுலாந்த:புரம் |
அவாஹந பரிஷ்க்ரியம் பதக₃ராஜமாரோஹத:
கரிப்ரவரப்₃ரும்ஹிதே ப₄க₃வதஸ் த்வராயை நம: ||

[ர-ஸ்த 2-57]

[கஜேந்த்ராமூவானுடைய கூக்குரல் செவிப்பட்டவுடன், சேனை முதலியார் கொடுத்த கைலாகை மதியாமலும், கொண்டு வரப்பட்ட ரத்ன பாதுகையை ஏற்காமலும், ‘இதுவென்! இதுவென்!’ என்று தி₃வ்ய மஹிஷிகள் திகைக்கவும், வாஹனாலங்காரமில்லாத பெரியதிருவடியின் மீது ஏருநின்ற எம்பெருமானுடைய வேக₃த் திற்கு நமஸ்காரம்.] என்று ஸ்ரீபராசரபட்டர் இவன் அரைகுலையத் தலைகுலைய ஓடிவந்து யாணையின் அருந்துயர் கெடுத்த முறையை அருளிச்செய்தாரன்றோ. (அருந்துயர்) ‘இதற்கு மேல் ஒருதுயரம் இல்லை’ என்னும்படியான பெரிய துயரம் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம்; அல்லது எவருக்கும் கிடைத்தற்கரிய ப₄க₃யமான துயர் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். எம்பெருமாளையே ஓடிவந்து விழப்பண்ணின துயராகையாலே இது பாக்கியமான துயரன்றோ. இவர் ‘அருந்துயர்’ என்றதுபோல் ரிஷியும்

e து₃:க்₂த்தைப் போக்கினாலே வென்ன அருளிச்செய்கிறார் (அதந்த்ரிதேத்யாதி₃) 2.

3. கூடரொளி பரந்தன சூழ்திசை யெல்லாம்
 துன்னிய தாரகை மின்னொளி சுருங்கிப்
 படரொளி பசுத்தனன் பனிமதி யிவனே
 பாயிரு ளகன்றது பைம்பொழில் கழுகின்
 மடலிடைக் கீறிவண் பாளைகள் நாற
 வைகறை கூர்ந்தது மாருத மிதுவோ
 அடலொளி திகழ்தரு திகிரியந் தடக்கை
 அரங்கத்தம் மாபள்ளி யெழுந்தரு ளாயே.

பதவுரை: — சூழ் திசை எல்லாம் — கண்டவிடமெங்கும்.
 கூடர் ஒளி — ஸூர்ய கிரணங்களானவை, பரந்தன — பரவி
 விட்டன; துன்னிய — (ஆகாசத்தில்) நெருங்கிய, தாரகை —

போதையழகு காண ஆசைப்பட்ட அடியோங்களுடைய ஆர்த்தி
 யெல்லாம் தீரும்படி உணர்ந்தருளவேணும்மென்கிறார். 2.

ணின நோவிநே. (அரங்கத்தம்மா இத்யாதி₃) இப்படி
 ஆர்த்தராஜர் கூக்குரல் கேட்கிற இடத்திலே உறங்கு
 மத்தனையோ? ஒரு முதலை பிடித்தாலோ உதவலாவது?
 ஸம்ஸாரமாகிற பெருங் கடலிலே ஆழவிழுந்து இந்த₃ரியங்க
 ளாகிற முதலைகள் ஐந்தின் வாயிலே விழுந்து அகப்பட்
 டாரை உணர்ந்தருளி ரக்ஷிக்க வேண்டாவோ? 2.

“பரமாபத₃ம்” [விஷ்ணுத₄ர்மம் 69-47] என்றார். (அரங்கத்தம்மா
 பள்ளியெழுந்தருளாயே) இப்படி ஸம்ஸாரத்தில் கொண்ட பெண்
 டிர் மக்கள் உற்றுர் முதலான பல முதலைகளால் நோவுபட்டவர்
 களை நோக்குவதற்காகவன்றோ திருவரங்கத்தில் பள்ளிகொள்வது; ஒரு
 முதலை பிடித்தால்தான் உதவலாமோ? ஸம்ஸாரமாகிற பெருங்
 கடலிலே கரையேற முடியாதபடி விழுந்து இந்த₃ரியங்களாகிற
 ஐந்து முதலைகளின் வாயிலே அகப்பட்டுத் துன்புறுகிறவர்களை
 உணர்ந்து ரக்ஷிக்க வேண்டாமோ? “தேவரீர் பள்ளியெழும் அழ
 கைக் காண ஆசைப்பட்ட எங்களுடைய வருத்தம் தீர உணர்ந்
 தருளவேணும்” என்றும் கொள்ளலாம். 2

நக்ஷத்திரங்களினுடைய, மீன் ஒளி—மிக்க ஒளியானது, சுருங்கி - குறைவுபட்டது மன்றி, படர் ஒளி—பரந்த ஒளியையுடைய, பனி மதி இவன்—இக்குளிர்ந்த சந்திரனும், பசுத்தனன்—ஒளி மழுங்கினான்; பாய் இருள்—பரந்த இருட்டானது, அகன்றது—நீங்கிற்று; வைகறை மாருதம் இது—இந்த விடியற்காற்றானது, பை—பசுமை தங்கிய, பொழில்—சோலைகளிலுள்ள, கழுகின்—பாக்குமரங்களினுடைய, மடலிடை கீறி மடலைக் கீறினதாலே, வண் பாளைகள் நாற—அழகிய பாளைகளானவை மணம் கமழ, (அப்பரிமளத்தை முகந்து கொண்டு) கூர்ந்தது—வீசாநின்றது; அடல்—பெரிய பாலத்தை உடையதாய், ஒளி திகழ்தரு—தேஜஸ்ஸுவிளங்காநின்றதுள்ள, திகிரி—திருவாழியாழ்வானை, அம் தடகை—அழகிய பெரிய திருக்கையிலே உடைய, அரங்கத்தம்மா! பள்ளியெழுந்தருளாய்—,

அவ:—மூன்றும்பாட்டு. நக்ஷத்ராதி₃கள் ஒளிமழுங்கும்படி ஆதி₃த்யனுதித்தான்; கையுந் திருவாழியுமான அழகை அநுப₄விக்கும்படி திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளவேணும்மென்கிறார்.

அவ:—மூன்றும்பாட்டு. (சுடரொளியித்யாதி₃) ஆதி₃த்ய கிரணங்கள் எங்கும் பரந்தன; நக்ஷத்ராதி₄பதியான சந்திரனும் விவரணானான்; திருச்சோலையில் படல்விரிந்த பாளையின் மணத்தைக்கொண்டு விடிகாற்றானது வந்தது; கையும் திருவாழியுமான அழகைக்கொண்டு உணர்ந்தருளவேணும்மென்கிறார். முதற்பாட்டில் கீழ்த்திக்கில் உத₃யகிரியிலே

3. அவ:—“ஸூர்யனுடைய கிரணங்கள் எங்கும் பரவிவிட்டன; ஒளிகுன்றிப்போன நக்ஷத்திரங்களுக்கு நாயகனான சந்திரனும் ஒளிமழுங்கினான்; திருவரங்கத்துச் சோலைகளில் மடல்விரிந்த பாளையின் மணத்தை எடுத்துக்கொண்டு விடியற்காலேக்காற்றானது வந்து வீசுகிறது; கையும் திருவாழியுமான அழகை அடியார்களுக்கு அநுப₄விப்பித்துக்கொண்டு பள்ளியெழுந்தருளவேணும்” என்கிறார். முதற்பாட்டில் ‘கிழக்குத்திக்கில் உதயகிரியிலே ஸூர்

வ்யா:-(சுடரித்யாதி₃)பார்த்தபார்த்த இடமெங்கும் ஆதி₃த்ய கிரணங்கள் பரம்பிற்று; அத்தாலே நகஷத்ராதி₃களுடைய

வந்தனைந்தானென்றது; இதில்—நேராகவுலித்து, தன்னுடைய தேஜஸ்ஸை எங்கும் பரப்பிக்கொண்டு வந்து தோற்றினென்கிறார்.

வ்யா:— (சுடரொளி பரந்தன சூழ்திசையெல்லாம்) சூழ்ந்த திக்குகளெங்கும், சுடரொளியானது — ஆதி₃த்ய னுடைய தேஜஸ்ஸானது விஸ்த்ருதமாய்த்து. 11. 'நேசர் ராசிமூர்ஜிதம்' (தேஜஸாம் ராசிமூர்ஜிதம்) என்றும், "பயிலும் சுடரொளி" என்றும் சொல்லுகிறபடியே தேவரீருடைய திருமேனி யொளியானது எங்குமொக்க விஸ்த்ருதமாய்படியாக உணர்ந்தருளலாகாதோ? என்று கருத்து. (துன்னிய

யன் உதித்தான்' என்றார். இப்பாட்டில் 'அதற்குமேலே, நன்றாக உதித்து, தன்னுடைய ஒளியை எல்லா இடங்களிலும் பரப்பிக்கொண்டு வந்து தோன்றினான் என்கிறார்.

வ்யா:— (சுடரொளி பரந்தன சூழ்திசையெல்லாம்) பார்த்த பார்த்த இடமெங்கும் ஸூர்யனின் சுடர்விடும் ஒளியானது பரவிற்று.

11. தம் த₃ருஷ்ட்வா தே தத₃ தே₃வா: ஸங்க₂சக்ரக₃த₃ாத₄ரம் |
அபூர்வ ரூபஸம்ஸ்த₂ாநம் தேஜஸாம் ராசிமூர்ஜிதம் ||

[வி-பு 1-9-67]

[ஸங்க₂சக்ரக₃த₃ாத₄ரமாய், அபூர்வமான திருமேனி அமைப்பை உடையவனாய், உறுதியானவனாய், தேஜோராஸியான அந்த ப₄க₃வாணக் கண்டதே₃வர்கள் அப்போது(துதிக்கத்தொடங்கினர்)] என்றும், "பயிலும் சுடரொளி" [திருவாய் 3-7-1] என்றும் சொல்லுகிறபடியே, கோடி ஸூர்யப்ரகாஸமான தேவரீருடைய திருமேனி ஒளியானது எல்லாவிடங்களிலும் பரவும்படியாக விழித்தெழவேண்டாவோ? என்று கருத்து. (துன்னியதாரகை மின்னொளி கருங்கி) நெருங்கி நிற்கும் நகஷத்திரங்களுடைய மிகுந்த ஒளியானது ஸூர்ய கிரணங்களாலே மறைக்கப்பெற்று சுருங்கிப்போய். (பட

தேஜஸ்ஸு தோற்ருதபடியாயிற்று. அவ்வளவன் றிக்கே (பட ரொளி இத்யாதி) இரவெல்லாம் ஸாம்ராஜ்யம் பண்ணின சந்த்ரனும் ஒளி மழுங்கினான்.

இத்யாதி) நெருங்கின நக்ஷத்ரங்களினுடைய உபரஞ்செய்கிற தேஜஸ்ஸானது ஸங்குசிதமாய், விஸ்த்ருதமான ஒளியை யுடைய குளிர்ந்த சந்த்ரனும், (பசுத்தனன்) விவர்ணானான்; கருகினென்று கருத்து. “தாரகையின் புறந்தடவியப் பால் மிக்கு” என்றும், 12. “चन्द्रकान्तानं रामं” (சந்த்ர காந்தாநநம் ராமம்) என்றும் ஸர்வபதார்த்தங்களையும் தரிப்பிக்கப் பண்ணும் திருவடிகளையுடைய ராய், ஸகலகலா பரிபூர்ணராய், நிஷ்களங்கான சந்த்ர னைப் போலேயிருக்கிற குளிர்ந்த திருமுகத்தை யுடையரான தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளலாகாதோ?

ரொளி பசுத்தனன் பனிமதி இவனே) இரவிலே பரவிய. ஒளியை உடைய குளிர்ந்த சந்த்ரனும் ஒளிமழுங்கினான். நக்ஷத்திரங்களு டைய ஒளியைப்போலே நக்ஷத்திர நாயகனுடைய ஒளியும் சுருங் கிற்று என்று கருத்து. “இருவிசும்பினூடு போயெழுந்து-மேலைத் தண்மதியும் கதிரவனும் தவிரவோடி, தாரகையின்புறம் தடவி, அப் பால் மிக்கு மண்முழுதும் அகப்படுத்து நின்ற எந்தை” [திருநெடு 5] என்கிறபடியே எல்லாப் பொருள்களையும் வியாபித்து தரிக்கச் செய்யும் திருவடிகளை உடையவராகையாலே, நக்ஷத்திரம் முதலான எல்லாப் பொருள்களுக்கும் நாயகராய்.

12. சந்த்ரகாந்தாநநம் ராமமதீவ ப்ரியதர்ஸநம் [ரா-அ 3-29] [சந்திரன் போன்று அழகியமுகமுடையவனாய், மிகவும் இனிய காட் சியை உடையவனான ராமனை (தர்ஸநதன் கண்டான்)] என்கிற படியே, குறைந்து நிறையும் கலைகளை உடையவனாய், களங்கமுடையவனான சந்த்ரனைப்போலல்லாமல் எல்லாக் கலைகளும் நிறைந்த வராய், களங்கமற்ற சந்த்ரனைப்போலே இருக்கையாலே சந்த்ரனைக் காட்டிலும் அழகியதாய், குளிர்ந்ததான திருமுகத்தை உடைய தேவரீர் பள்ளியெழுந்தருளலாகாதோ? என்று கருத்து.

அரு:—முன்றும் பாட்டு. (சுடரொளியித்யாதி) a (பரஞ் செய்கிற) ஆகாஸத்துக்குப் பரபாகம் செய்கிற.

வ்யாக்யானம்

(பாயிருளகன்றது) அந்தச் சந்த்₃ரனுக்கு விகாஸஹேதுவாய்ப் பரம்பலின இருளானது, மஹாராஜாக்கள் தோற்றினால் க்ருத்ரிமர் ழளிக்குமாபோலே மறைந்தது. (பைம்பொழில் கமுகினித்யாதி₃)

ஆகாசப்பரப்பெல்லாம் b முப்பல் (முத்துப்பந்தல்) விரித்தாப் போலேயிருக்கிற நக்ஷத்ரங்கள்னுடைய தீ₃ப்தியும்மறைந்து, இவற்றுக்கு நிர்வாஹகனான சந்த்₃ரனுடைய பரந்த தீ₃ப்தியும் போய்த்து; தேவரீர் அமலங்களாக விழித்தரு ளாமையாலே, சந்த்₃ரன் தன் பரிகரமும் தானும் வேற்றுருக்கொண்டான்.

(பாயிருள்) வ்யாபித்த இருள். (அகன்றது) நிரஸ்த மாய்த்து. (பைம்பொழிலித்யாதி₃) கலக்கந்தெளிந்தால் தந்தாமுடைய பே₄ரக₃ம் c ஒருக்குவாரைப் போலே. (மட லிடைக்கீறி வண் பாளைகள் நாற) பாளைக்கு வண்மை

ளிண்ணில் முத்துப்பந்தல் விரித்ததுபோலேயிருந்த நக்ஷத்திரங்களின் ழளியும் மறைந்து, அவற்றின் நாயகனான சந்த்₃ரனுடைய விரிந்த ழளியும் அழிந்தது “அவன்கண்களாலே அமலங்களாக விழிக்கும்” [திருவாய் 1-9-9] என்கிறபடியே தேவரீர் விழித்தெழுந்து கடாஷிக் காமையாலே, சந்த்₃ரன் தானும் தன் துணையான நக்ஷத்திரங்க ளோடு உருமாறிப்போய்விட்டான்” என்றும் கருத்துரைக்கலாம்.

(பாயிருள்) இரவில் எங்கும் பரவியிருந்த இருள்; அந்தச் சந்த்₃ரனுடைய ப்ரகாஸத்திற்குக் காரணமாய்ப் பரவியிருந்த இருள். (அகன்றது) மஹாராஜாக்கள் வெளியில் வந்தால் கள்ளர்கள் ழளிவதுபோலே ஸூர்யன் தோன்றியவுடன் இருள் மறைந்தது, (பைம்பொழில் கமுகின்.....மாருதமிதுவே) கலக்கம் தெளிந்தவுடன் தம்முடைய பே₄ரக₃த்திலே ஈடுபடுவாரைப் போலே, விடியற்காலைக் காற்றானது, இருளகன்றவுடன் பசுமையுடைய சோலைக் கமுகுகளின் பாளைகள் விரிய, அவற்றின் மணத்தை முகந்துகொண்டு எங்கும் ழிகுகின்றது. (மடலிடைக் கீறி வண்பாளைகள் நாற) என்ற

b (முப்பல்) முத்துக்கட்டின மேற்கட்டி. c (ஒருக்குகை) நடத்துகை.

திருப்--7

பசுமையையுடைத்தான சோலைக்கமுகுகளின் பாளைகளானவை விரிய, அதின் பரிமளத்தை முகந்துகொண்டு விடிவோரைக்காற்றானது எங்கும் வ்யாபியாநின்றது.

(அடலொளியித்யாதி₃) திருவாழியாலே ப்ரதிபக்ஷத்தைப் போக்கிப்போலே கையும் திருவாழியுமான அழகைக்காட்டி

யாவது—காற்றுக்குத் தன் பக்கலுள்ளத்தைக் கொடுக்கையிறே. (வைகறை) என்று—விடியற்காலம். (மாருதம், காற்று; விடிகாற்று வருகையும், கமுகிலுண்டான பாளைகள் விகளிதமாகையும், இதிலுண்டான மணத்தைக் காற்று கொண்டு வருகையாலே மணம்விஞ்சிற்று. கூருகையாவது—மிகுகை. “மன்றாடு தென்றலுலா” என்று—பொதுவான காற்றன்றியே விடிந்தமைக்கு அடையாளம் தெரியக் காற்றுவரச்செய்தேயும் கண்வளர்ந்தருளவேணுமோ?

(அடலொளியித்யாதி₃) ஆதி₃த்ய கிரணங்கள் மின்மினியாம்படியிறே திருவாழியாழ்வானொளி; பெரிய மிடுக்கை

விடத்தில் பாளைகளுக்குச் சொன்ன வண்மையாவது காற்றுக்குத் தன்னிடமுள்ள மணத்தைக் கொடுக்கையே ஆகும். (வைகறை) என்று விடியற்காலத்தைச் சொல்லுகிறது. விடியற்காலக் காற்று வந்தவுடன் பாக்குமரங்களிலுள்ள பாளைகள் மலர்ந்து வெடிக்க, அதனால் உண்டாகும் மணத்தைக் காற்று கொண்டு வருகையாலே மணம் மிகுந்தது. கூர்ந்தது—மிகுந்தது. “மன்றாடு தென்றலுலாம் மதளரங்கம்” [பெரியாழ் திரு 4-8-9] என்கிற படியே திருவரங்கத்தில் எப்போதும் வீசும் காற்றல்ல இது. விடிந்ததற்கு அடையாளமான மணம் மிகுந்த இக்காற்று வீசிய போதிலும் கண்வளர்ந்தருளலாமோ? என்று கருத்து.

(அடலொளி.....பள்ளியெழுந்தருளாயே) திருவாழியாழ்வானைக் கொண்டு எதிரிகளைப் போக்கினதுபோலே, கையும் திருவாழியுமான அழகைக்காட்டி எங்களுடைய உடலிலுள்ள எதிரிகளான இந்திரியங்களுக்கு வசப்பட்டிருக்கும் தன்மையைப் போக்கி, தேவீருடைய அழகை நாங்கள் அநுபவிக்குட்படி பள்ளியெழுந்தருளே ணுமென்று அருளிச்செய்கிறார். (அடலொளி

4. மேட்டிள மேதிகள் தளைவிடு மாயர்கள்

வேயங்குழ லோசையும் விடைமணிக் குரலும்
ஈட்டிய விசைதிசை பரந்தன வயலுள்

இரிந்தன சுரும்பினம் இலங்கையர் குலத்தை
வாட்டிய வரிசிலை வானவ ரேறே!

மாமுனி வேள்வியைக் காத்தவ பிரதம்
ஆட்டிய வடுதிற லயோத்தியெம் மரசே!

அரங்கத்தம் மா!பள்ளி யெழுந்தரு ளாயே.

ஸஹஜஸத்ருவான இந்த்ரியபாரவஸ்யதையைப்போக்கி, தேவரீ
ரழகை அநுபுவிக்கும்படி திருப்பள்ளி யுணர்ந்தருளவேணும்
என்கிறார். 3.

யுடைத்தாய், ஒளி திகழாநிற்பதாய், தேஜஸ்ஸு விளங்கா
நின்றுள்ள திகிரியையுடைத்தாய், வெறும்புறத்தில் ஆலத்தி
வழிக்க வேண்டும்படியான அழகையுமுடைய திருக்கை
யிலே. (தடக்கை) திருவாழியாழ்வானுக்கு இடம்போரும்
படியான திருக்கை. (அரங்கத்தம்மா) ஆர்த்தராணர்க்கு
முகங்கொடுக்க வந்த விடத்தே கிடந்துறங்குமத்தனையோ?
தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளவேணுமென்கிறார். 3.

திகழ்தரு திகிரி) ஸூர்ய கிரணங்கள் மின்மினி போலே ஆம்படி
இருப்பதன்றே ஸுதர்சனாழ்வானின் ஒளி; ஆகையாலே அதை
'அடலொளி' என்கிறார். (அடலொளிதிகழ்தருதிகிரி அம்தடக்கை)
எதிரிகளை அடக்கக்கூடிய பெரிய ப₃லமுடையதாய், பேரொளி
யாய் விளங்குவதாய், மற்ற ஒளிகளை அடக்கும் தேஜஸ்ஸிலும்
மீக்கதான ஸுதர்சனத்தை உடையதாய், ஸுதர்சனம் இல்
லாதபோதும் த்₃ருஷ்டி கழிக்க வேண்டும்படியான அழகை
உடைய பெரிய திருக்கையிலே (தடக்கை) மிகப்பெரிய ஸுதர்ச
னாழ்வானுக்கு இடம் போரும்படியிருக்கும் பெரிய திருக்கையை
உடைய. (அரங்கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே) ஸம்ஸாரத்
துன்பங்களால் வருந்துகிறவர்களுக்கு முகம் கொடுப்பதற்காக
வந்து திருவரங்கத்தில் படுகாடு கிடக்கும்போது உறக்கம் கொள்
ளலாமோ? தேவரீர் பள்ளியுணர்ந்தருளவேணும் என்கிறார். 3.

பதவுரை:—மேடு இள மேதிகள்—உயரமும் இளமையும் உடைய எருமைகளை, தளை விடும்—(மேய்கைக்குக்) கட்டவிழ்த்து விடுகிற, ஆயர்கள்—இடையர் (ஊதுகிற), வேயங்குழல் ஓசையும்—புல்லாங்குழலின் நாதமும், விடை—எருதுகளின் (கழுத்திற்கட்டியுள்ள), மணி—மணிகளினுடைய, குரலும்—ஓசையும் (ஆகிய), ஈட்டிய இசை—இவ்விரண்டும் கூடிய ஒலியானது, திசை பரந்தன—திக்குகளெங்கும் பரவி விட்டது; வயலுள்—கழனிகளிலுள்ள, சுரும்பு இனம்—வண்டுகளின் திரள், இரிந்தன—ஆரவாரித்துக்கொண்டு கிளம்பின; இலங்கையர் குலத்தை—ராஷஸவர்க்கு₃த்தை, வாட்டிய—உருவழித்த, வரி சிலை—அழகிய சார்ங்கு₃த்தையுடைய, வானவர் ஏறே—தே₃வாதி, தேவனே! மா முனி—விச்வாமித்ர மஹர்ஷியினுடைய, வேள்வியை—யாகு₃த்தை, காத்து—ரக்ஷித்து, அவபிரதம் ஆட்டிய—அவப்₄ருத₂ஸ்நாநம் செய்வித்து நிறைவேற்றிய, அடு திறல்—(விரோதி₄களை) அழிக்கவல்ல ப₃லத்தையுடையவனாய், அயோத்தி எம் அரசே—அயோத்தியாபுரியை ஆளுகையாலே எங்களுக்கு ஸ்வாமியானவனே! அரங்கத்தம் மா பள்ளி எழுந்தருளாய்—

அவ:— நாலாம்பாட்டு. சக்ரவர் த்தித்திருமகனாயவ தரித்தருளி விரோதி₄ நிரஸநர் பூவகமாக ஆர்ரி தஸம் ரக்ஷண ம்பண்ணியருளி

அவ:— நான்காம்பாட்டு. (மேட்டிளமேதிகளித்யாதி₃) “எருமை சிறுவீடு” என்கிறபடியே சிறுவீடன்றியே பெருவீடும் விடும்படியாய், இளங்கன்று மேய்க்க ஒருப்பட்டுத் தளைவிடுகிற ஆயர் ஊதுகிற குழலினோசையும்,

4. அவ:— “எருமை சிறு வீடு” [திருப்பாவை—8] என்கிறபடியே விடியற்காலை வேளையில் சிறிது நேரம் மேயவிடும் சிறுவீடு அல்லாமல், எருமைகளைப் பெரிய மேய்ச்சலாகிற பெருவீடு விடும் காலமாய், இளங்கன்றுகளை மேய்க்கத்தொடங்கி அவற்றைக் கட்டவிழ்த்து விடுகிற ஆயர்கள் ஊதும் குழலின் ஓசையும், பசுக்களைத் தொடர்ந்து ஓடும் எருது₁ளின் கழுத்தின்

ஞப் போலே த்வத₃நுப₄வவிரோதி₄யைப் போக்கி அநுப₄வி (ப்₄வி?) க்கத்திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளவேணும்என்கிருர்.

வ்யா:—(மேட்டிளமேதிகளித்யாதி₃);கொம்புகள் அங்குரியா கிள் நுள்ள இளையதான எருமைகளும், அவற்றை நியமிக்கக்

நாகுகளின்மேலே செருக்கியோடுகிற விடையினுடைய கழுத்தில் மணியோசையும், ‘‘கார்பணியினுவாடல்’’ என் கிறபடியே மணிக்ஞரலும் திக்குகளெங்கும் பரந்தது; மது₄பாநம் பண்ணின வண்டுகள் ஆரவாரித்துக்கொண்டு கிளம்பிற்றின; இவற்றின் ஆர்ப்பரவமறப்போய் அதிகர மித்துச் செல்லாநின்றது; விரோதி₄ நிரஸநஸீலராய்,ஸர்வ ரக்ஷகரான தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளவேணும் என் கிருர்.

வ்யா:— (மேட்டிளமேதிகள்) இளங்கன்றாயிருக்கச் செய்தே ஓங்கியிருப்பனவான எருமைக்கன்று. இவற்றி னுடைய. (தனை விடுமாயர்கள்) தனைவிடுகையாவது-கட்டு

மணி ஓசையும் எல்லா திக்குகளிலும் பரவிற்று. பூக்களில் தேனைப்பருகின வண்டுகள் ரீங்காரமிட்டுக்கொண்டு கிளம்பின. இந்த ஓசைகளின் ஒன்றுகூடிய ஒலி எல்லா தி₃க்குகளிலும் பரவிவிட்டது. சக்ரவர்த்தித் திருமகனாய் அவதரித்து, அடியார்கள் தேவரீரை அநுபவிப்பதற்கு விரோதி₄களை அழித்து அவர்களைக் காத்தது போலே, நாங்கள் உன்னை அநுப₄விப்பதற்குத் தடையாயிருப்பவற்றைப் போக்கி எங்களை அநுப₄விக்கச் செய்வதற் காகப் பள்ளியெழுந்தருளவேணும் என்கிருர்.

வ்யா:— (மேட்டிளமேதிகள்) ‘மேடு’ என்று உயரத் தையும் ‘இள’ என்று இளமையையும் சொல்லுகிறது. இளமை யாய் இருந்தபோதிலும் ஓங்கி வளர்ந்திருக்கும் இளங்கன்றுகள். ‘‘கற்றுக் கறவை’’ [திருப்பாவை—11] என்று ஆண்டாள் அருளிச்செய்தது போலே. (மேட்டிளமேதிகள்) கொம்புகள் முளைக்கத்தொடங்கிய இளம் எருமைகள் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம், (தனைவிடும் ஆயர்கள்) இந்த எருமைகளுடைய

கடவ இடையர் ஊதுகீற குழலோசையும், அதுக்குமேலே மேயப் புறப்பட்ட பசுக்களின் நடுவில் ரிஷபங்களின் கழுத்தின் மணித் தவநியமாய், இசைபோலே திரண்ட தவநி எல்லா திக்குகளி விடுகை, சிறுவீடன்றியே விடிந்துமேய்கையாலே பராக்கற்று மேயுமே; பின்பு அவர்களுக்குப் பராக்கற்றபடியாலே குழலூதுமித்தனையிறே.

(விடைமணிக்குரலும்) பசுக்களும் விட்டு இவற்றுக்குக் கடவதான விடைமணியோசையும்; 13. “ज्ञानेन हीनः पशुभिः समानः” (ஜ்ஞானேந ஹீந: பஸு=பி, ஸ் ஸமாந:) என்னக்கடவதிறே. இப்படிக்கொத்த ஜ்ஞானஹீநமான பதார்த்தங்கள் விட்டு

கட்டை விடுவிக்கும் ஆயர்கள். “எருமை சிறு வீடு” [திருப்பாவை-8] என்று ஆண்டாள் அருளியது போலே சிறு வீடல்லாமல் விடிந்து மேய்கையாலே பெருவீடாய், பட்டிதிரியாமல் மேய்கின்றன இவ்வெருமைகள். (வேயங்குழலோசையும்) அவை பட்டிதிரியாமல் ஒருமுகப்பட்டு மேய்கையாலே அவைகளை மேய்க்கவந்த ஆயர்கள் பொழுது போவதற்காகக் குழலூதிக் கொண்டிருப்பதைச் சொல்லுகிறது.

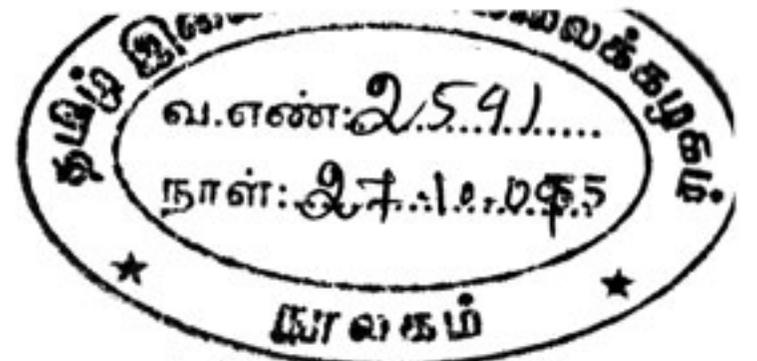
(விடைமணிக்குரலும்) மேய்ந்துகொண்டிருக்கும் பசுக்களின் நடுவே அந்தப் பசுக்களோடு தொடர்புள்ள காளைகள் அவற்றை நோக்கி ஓடுகையாலே எழுந்த கழுத்தில் கட்டிய மணியின் ஓசையும் குழலோசையோடு கலந்து கேட்கிறது.

13. ஆஹாரநித்ர பாயமைதுநாநி
துல்யாநி கல்வத்ர ஸமஸ்தஜந்தேர: |
ஜ்ஞானாத் விஷ்ஷ்டோ ஹி நர: பரேப்யோ
ஜ்ஞானேந ஹீந: பஸு=பி, ஸ் ஸமாந: ||

[நரஸிம்ஹ புராணம் 18-13]

[ஆஹாரம், நித்திரை, பாயம், ஸ்திரீபுருஷஸங்கமம் என்பவை இங்கு எல்லா ஜந்துக்களுக்கும் ஸமானம். மற்றவைகளைக் காட்டிலும் மனிதன் அறிவினால் மேலானவனாயிருக்கிறான். ஞானமற்றவன் பசுக்களுக்கு ஸமானமானவன்.] என்று ஞானமற்றவர்களுக்கு உதாரணமாகச் சொல்லப்பட்ட பிராணிகளும் அவற்றின் பின்னே திரியும் ஆயர்களுங் கூட வெளியில் புறப்பட்டிருக்கும்

வாயாக்யானம்



லுள்ள வயலெல்லாம் பரந்தன. (இரிந்தன சுரும்பினம்) அலருகிற
மால புஷ்பங்களில் மதுவைப் பாகம்பண்ணின வண்டுகளா
ளாவை ஸப்₃தி₃க்கத் தொடங்கிற்றின.

(இலங்கையரித்யாதி₃) து₃ர்வர்க்க₃த்துக்கெல்லாம் புகலிட
மான லங்கைக்கு நிர்வாஹகனான ராவணனுடைய குலத்தை

ஸஞ்சரியாநின்றன. ஸர்வஜ்ஞரான தேவரீர் உணர்ந்தருள
வேண்டாவோ? இப்படிப்பட்ட குழலோசையாலும் மணி
யோசையாலும், (ஈட்டியவிசை திசைபரந்தன) திரண்ட
நவநிகளானவை தி₃க்குகளெங்கும். பரந்தன-விஸ்த்ருத
மாய்த்து. (வயலுள் ௩ இரிந்தன சுரும்பினம்) சோலைக்குள்ளி
லன்றியே வெளிநிலமான வயலில் தடாகங்களிலுண்டான
தாமரை செங்கழுநீரிலே மதுபாநம்பண்ணின வண்டுக
ளானவை ஆரவாரித்துக்கொண்டு b சிதறிற்றின.

(இலங்கையர் குலத்தை வாட்டிய) லங்கையிலுண்டான
ராவண ஸந்தாநத்தை வாட்டிய; வாட்டுகையாவது —

போது எல்லாம் அறிந்த தேவரீர் விழித்தருள வேண்டாவோ?
என்று கருத்து. (ஈட்டிய இசைதிசை பரந்தன) முற்கூறிய
குழலோசையும், மணியோசையும் ஒன்று சேர்ந்து சங்கீத ஒலி
போலே எல்லாத்திக்குகளிலும் பரவின; பரந்தன—வியாபித்தன.
(வயலுள் இரிந்தன சுரும்பினம்) முன் சொன்ன ஒலிகள்
சோலைக்குள் எழுந்தவை; சோலைக்கு வெளியில் உள்ள வயல்
களில் உள்ள குளங்களில் மலர்ந்திருக்கும் தாமரை செங்கழு
நீர் முதலான காலையில் பூக்கும் பூக்களிலே உள்ள தேனைப்
பருகிய வண்டுகள் ரீங்காரம் செய்து கொண்டு பறக்கின்றன.

(இலங்கையர் குலத்தை வாட்டிய வரிசிலை வானவரேறே)
நியவர்கள் அனைவருக்கும் சேருமிடமாயிருந்த இலங்கைக்கு
அறிபதியான ராவணனுடைய குலத்தை உற்றார் உறவினரோடு
அறிந்த மாரங்கம் என்னும் வில்லையுடையவராய், “பிரமன் முத

அகு:— நாலாம்பாட்டு. (மேட்டிளமேதிகளித்யாதி₃)
a, b (இரிந்தன) சிதறிற்றின.

ஸ்பரீகரமாக மாய்த்துநீரார்ங்குத்தை உடையராய், ப்ரஹ்மா திருகளுடைய அடேகைத் செய்யப்பெற்றோமென்னும் மேனாணிப் பையும் உடையவரே!

நிஸ்ஸேஷமாக முடிக்கை; கரியாக்குகை. "வாட்டிய" என்றால் கரியாக்குமோவென்னில்; வீரபத்நியாகையாலே "கிள்ளிக்களைந்தாணை" என்னுமாபோலே, இவரும் தம்முடையவையாத் யத்தாலே விசேஷத்தார் (க்குச்? சொல்லுப்படியே அநாயாஸமாகச் செய்தபடியைக்கொண்டு "வாட்டிய" என்ற தித்தனை; இவை எரிசிதறும் சரமாகையாலே தீப்தபாவகஸங்காஸங்களாகையாலே-அவைகளைக் கரியாக்கியல்லது விடாதே;

லான தேவர்களுடைய பிரார்த்தனையை நிறைவேற்றப் பெற்றோம்" என்னும் களிப்பாலே விளங்கி நிற்பவரே! (இலங்கையர் குலத்தை வாட்டிய) இலங்கையிலுள்ள ராவணனைக் குலத்தோடு வாட்டிய; வாட்டுகையாவது - அடியோடு அழிக்கை; அதாவது சாம்பலாக்குகை. சாம்பலாக்குகையைக் குறிப்பதற்கு 'வாட்டிய' என்றால் போதுமா? எனில்: "பொல்லாவரக்களைக் கிள்ளிக்களைந்தாணை" [திருப்பாவை 18] என்று ஆண்டான் ராவண ஸம்ஹாரத்தைச் சொல்லும்போது வீரபத்நியாகையாலே ராமன் அநாயாஸமாக ராவணாதிதிகளை அழிப்பதைக் காட்டுவதற்காக, 'கிள்ளிக்களைந்தாணை' என்று கூறியதையும், ராவணனோடு எதிரிட்ட ராமபிரான் தம்முடைய வீரத்தை சுக்கிரீவனுக்கு வெளிப்படுத்தும் போது "அங்குள்யக்ரேண தாந் ஹந்யாம்" [ரா-யு 18-24] [தீயவர்கள் அனைவரையும் விரல்நுனியாலே கொல்லுவேன்.] என்று தான் வினையாட்டாக எதிரிகளை அழிக்கவல்லவன் என்று சொல்லி அப்படியே செய்தபடியையும் போலே, இவ்வாழ்வாரும் 'வாட்டிய' என்கிறார். ராமபுராணங்கள் "எரி சிதறும் சரம்" [பெரியாழ்திரு 4-3-8] என்றும், "தீப்தபாவகஸங்காளை:" [ரா-யு 16-22] என்றும் சொல்லுகிறபடியே அக்ஷணியை வீசும் அம்புகளாகையாலே, எதிரிகளைச் சாம்பலாக்கியே தீருமன்றோ.

ஸிவ்வாமித்ர ப₄க₃வானுடைய யாக₃த்துக்கு விக்₄ந கர்த்தாக்க
ளாய், ராவணவத₄த்துக்கு அடியான தாடகாதாடகேயரை

c 14 'नेयमस्ति' | (நேயமஸ்தி) யிறே; d 15.
'सीतायास्तेजसा दग्धा' (ஸீதாயாஸ்தேஜஸா த₃க்₃த₄ா) விறே;
e 16. 'काञ्चनभूषणैः' (காஞ்சநபூஷணை:) என்னக்கடவதிறே.

14. நேயமஸ்தி புரீ லங்கா ந யூயம் ந ச ராவணை: |

யஸ்மாதி₃க்ஷவாகுநாதே₂ந ப₃த்₃த₄ம் வைரம் மஹாத்மநா ||

[ரா-ஸு 48-25]

[மஹாபு நஷணும், இக்ஷவாகுகுலநாத₂னுமான ராக₄வனோடு விரோ
த₄ம் வைக்கப்பட்டதாகையால், இந்தலங்காபுரியும், நீங்களும், ராவ
ணனும் அஸத்ஸமராய்விட்டீர்கள்.] என்று ராவணன் லங்கையில்
இருக்கும்போதே, அவன் இல்லை என்று அனுமன் சொன்னது
போலே இங்கு 'வாட்டிய' என்னும் பத₃த்திற்கும் 'அழிந்த'
என்று பொருள் கொள்ளலாம்.

15. ஸீதாயாஸ் தேஜஸா த₃க்₃த₄ம் ராமகோபப்ரபீடி₃தாம் |
த₃ஹ்யமாநாமிமாம் பஸ்ய புரீம் ஸாட்ட ப்ரதோளிகாம் ||

[ரா-ஸு 51-37]

[சீதையின் தேஜஸாலே எரிக்கப்பட்டதும், ராமனுடைய
கோபத்தால் பீடிக்கப்பெற்றதுமான இந்நகர் மாடங்களோடும்
எதிகளோடும் எரியப்போவதைப் பார்.] என்று அநுமனே
இலங்கை எரியப்போவதாகக் கூறினானன்றோ.

16. தீ₃ப்தபாவகஸங்காஸை: ஸீதை: காஞ்சந பூ₄ஷணை: |

ந த்வாமிச்ச₂ாம்யஹம் தீ₃ரஷ்டும் ராமேண நிஹதம் ஸரை: ||

[ரா-யு 16-22]

e ஸ₁த்₃ம் "வாட்டிய" என்று சொல்லாநிற்க, த₃க்₃த₄
மாக என்று அர்த்த₂ம் கொள்ளும் போது, இப்படி
ஒன்றை ஒன்றாகச்சொன்ன இடமுண்டோவென்ன, லங்கையும்
ராவணனுமிருக்க இல்லையென்று திருவடி சொன்னென்கிருர்
(நேயமஸ்தியிறே) என்று, d த₃க்₃த₄மானதுக்கு ப்ரமாணம் அரு
ளிச்செய்கிருர் (ஸீதாயா இத்யாதி₃) e, f "காஞ்சநபூ₄ஷணை:" என்று
திருப்--8

நிரஸித்து. (அவபிரதமாட்டிய) ஸமாராத₄ந ரூபமான
கர்த்தவ்யம் தலைக்கட்டி ஸத்ருபக்ஷம் மண்ணுண்ணும்படி

f (வரிசிலை வானவரேறே) த₃ர்ஸநீயமான வில்லையுடைய
வானவரேறே! ராக்ஷஸரை நிரஸித்து அநுகூலன ஸ்ரீவிபீ,
ஷணுழ்வானை வைத்தாப்போலே இந்த₃ரனுடைய g அமராவ
தியை த₄ரிப்பித்து இந்த₃ரனுக்கு ஸ்வர்க்க₃லோகத்தையும்
கொடுத்தபடி. (மாமுனியித்யாதி₃) முனிகளாகிரூர் மநந
ஸீலரிறே. h “நினைந்திருந்தே சிரமந்தீர்ந்தேன்” i 17. “एहि
पश्य शरीरानि” (ஏஹி பஸ்ய ஸரீராணி) இத்யாதி. எங்கள் பக்க

[எரியும் நெருப்புப்போன்றவையும், கூர்மையானவையும்,
பொன்னால் அலங்கரிக்கப்பெற்றவையுமான அம்புகளைக்கொண்டு
ராமனாலே நீ கொல்லப்படுவதை நான் காணவிருப்பவில்கை.]
என்று விபீஷணனும் எரியும் நெருப்புப்போன்ற அம்புகளாலே
ராவணன் அழியப்போவதை அநனுக்கு உணர்த்தினுள்ளேரு.
(வரிசிலை வானவரேறே) அழகிய வில்லையுடைய வானவர்தலை
வனே! அரக்கரை அழித்து, அன்பனான விபீஷணனுக்குப்
பட்டாபீஷைகம் செய்வித்தது போலே, இந்திரனுக்கும் அழிந்த
கிடந்த அவன் உலைநகரான அமராவதியைப் புனருத்த₄ரணம்
செய்து அநனுக்கு ஸ்வர்க்க₃லோகத்தையும் கொடுத்ததை ‘வான
வரேறே!’ என்னும் பத₃த்தால் உணர்த்துகிரூர். (மாமுனிவேள்
வியைக் காத்து) மாமுனியான வில்வாமித்திரருடைய யாக₃த்தை
ரக்ஷித்து. ‘முனிவர்’ என்னும் பத₃ம் எப்பொழுதும் மனனம்
(சிந்தனம்) செய்பவரைக் குறிக்கும். “நினைந்திருந்தே சிரமந்
தீர்ந்தேன்” [பெரியாழ் திரு 5-4 8] என்கிறபடியே எம்பெரு
மாகையே மனனம் செய்து அநனாலே தங்களுடைய தாபங்களை
ஆற்றிக்கொள்கிறவர்கள் ‘மாமுனிகள்’ ஆகிரூர்கள்.

17. ஏஹி பஸ்ய ஸரீராணி முநீநாம் ப₄விதாத்மநாம் |

ஹதாநாம் ராக்ஷஸைர் கே₄ரைர் ப₃ஹுநாம்

ப₃ஹு₃த₄ர வதே || [ரா-ஆ 6-16.]

அம்புகள் அழகாயிருக்கும்போலே “வரிசிலை”யென்று வில்லும்
அழகாயிருக்குமென்றபடி; g (அமராவதீ) இந்த₃ரனுடைய பட்
டணம். h (நினைந்திருந்தே) ரக்ஷகனாக நினைக்கை. i அப்படி
நினைத்திருப்பார்களோவென்ன அநனாகிரூர் (ஏஹி பஸ்யேத்யாகி.

யானமிடுக்கை உடையராய். திருவயோ த்யைக்கு நிர்வாஹ கராய்
யாய்த்து அவ்வவதாரத்துக்குப்பிற்பாடரு மிழக்க வேண்டாதபடி

யுள்ளதெல்லாம் குழைச்சரக்கு; உன் அம்பு பார்த்திருந்தோ
மென்ன வல்லவர்களிறே; அப்படிப்பட்ட மஹர்ஷிகள் வந்
தாலோ போகலாவது? (மாமுனி வேள்வியைக்காத்து) லங்
கையை அழிக்கக்கடியான வீரஸ்ரத்தையேச் சொல்லு
கிறார். தந்தாம் கார்யங்களைத் தாந்தாமே மநநம்பண்ணு
மவர்கள் முனிகள்; இவனுக்கு மாமுனித்வமாவது-தன்னு
டைய தபஸ்ஸையழியமாறி அவர்களை ஸபித்து, தன்னு
டைய பாரதந்தர்யத்தையுமழித்து, ப₄க₃வத்ஸ்வாதந்தர்யத்
தையுமழியாதே. சக்ரவர்த்தித்திருமகனைக்கொண்டே கார்
யம் தலைக்கட்டிக்கொள்ளுகை. அத்வரத்ராணம்பண்ணி
] அவரைக்கொண்டே அவப்₄ருத₂ஸ்நாநம் பண்ணி அதுக்

[ராம! (இங்கு) வருவாயாக; பரமாத்மாவை தியானம் செய்பவர்
களும், வனத்தில் கே₄ரமான ராஷிஸர்களால் பலவித₄மாக ஹிம்
ஸிக்கப்பட்டவர்களுமான பல முனிவர்களுடைய ஸரீரங்களைப் பார்ப்
பாயாக.] என்கிறபடியே "எங்களுக்கு எங்களை ரக்ஷித்துக்கொள்ள
வலிமையில்லை; உன்னுடைய அம்பைக்கொண்டே எங்களை ரக்ஷித்துக்
கொள்ள விரும்புகிறோம்" என்று சொல்லுகிறவர்களே மாமுனிகள்
ஆவார். "அப்படிப்பட்ட மஹரிஷிகள் வந்தால்தான் எழுந்திருந்து
வருவாயோ?" என்று கருத்து. (மாமுனி வேள்வியைக் காத்து) இலங்
கையை அழிப்பதற்குக் காரணமான வீரத்தில் உறுதியைச் சொல்லு
கிறார். தம்முடைய காரியங்களைத் தாமே எண்ணிச் செய்கிறவர்கள்
முனிகள். விஸ்வாமித்ரர் ப்₃ரஹ்மரிஷியாவதற்குமுன் தம்முடைய
தவதையெல்லாம் செலவிட்டு, தம்முடைய விரோதி₄களுக்குச்
சாயம் கொடுத்து, தன்னுடைய ப₄க₃வத்பாரதந்தர்யத்தையும்
அழித்து, எம்பெருமானுடைய ஸ்வாதந்தர்யத்தையும் அழிக்கும்
முனியாகவே இருந்தார். ப்₃ரஹ்மரிஷியான பின்பு இப்படியெல்லாம்
செய்யாமல் சக்ரவர்த்தித் திருமகனைக்கொண்டே தன் காரியத்தை
நிறைவேற்றிக்கொள்பவரானார். அதனாலேயே அவர் இங்கு மாமுனி

[அவரைக்கொண்டு] என்றது— பெருமானுடைய திறலானது
பெருமானைக்கொண்டு அவனை அவப்₄ருத₂ஸ்நாநம் பண்ணுவித்த

திருவயோ த்₄யையிலுங்காட்டில் கோயிலை விரும்பின ஸர்வாதி₄க

கீடான ப்ரதிபக்ஷத்தை முடிக்கக்கடியான திறலையுடைய பராபி₄ப₄வநஸாமர்த்₂ய முடையருமாய், 18. 'दशवर्षसहस्राणि' (த₃ஸவர்ஷஸஹஸ்ராணி) என்றூப்போலே தீர்த்த₂ம் ப்ரஸா தி₃க்கையன்றிக்கே, பிற்பாடராணரும் பெறும்படியாகக் கோயிலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற இதுக்கு ப்ரயோஜநம் வேண்டாவோ? விரோதி₄நிரஸநம் பண்ணினோமாகில் இனி யென்னென்று கிடக்கலாமோ? அப்படியே ராக்ஷஸராலே

எனப்படுகிறார். (வேள்வியைக் காத்து அவபிரதமாட்டிய அயோத்தி யெம் அரசே) அந்த மாமுனியினுடைய யாகத்தை ரக்ஷித்து அவ ரைக்கொண்டு யாக₃த்துக்கு அவப்₄ருத₂ஸ்நானம் செய்துகொள்ளும் படி செய்து அதற்குத் தக்கவாறு எதிரிகளை அழிக்கக்கு உறுப் பான "பராபி₄ப₄வநஸாமர்த்₂யம்" [எதிரிகளை அடக்கும் திறமை] எனப்படும் ப₃லத்தை உடையவராய்.

18. த₃ஸவர்ஷஸஹஸ்ராணி த₃ஸவர்ஷஸதாநி ச |

ராமோ ராஜ்யமுபாஸித்வா ப்₃ரஹ்மலோகம் க₃மிஷ்யதி ||

[ரா-ப₃ 1-97]

[பதினோராயிரம் வருடம் ராமபிரான் ராஜ்யத்தை ஆண்டு பரப்₃ரஹ்ம மாகிற தன் லோகத்தை அடைவான்.] என்கிறபடியே நீண்ட காலம் அரசாட்சி செலுத்திய எம்பெருமானே! மாமுனி வேள்வி யைக்காத்தது, அவபிரதம் ஆட்டுவித்தது ஆகியவற்றைத் திறவின் செயலாகவும் கொள்ளலாம். அல்லது அயோத்திக்கு அரசனின் செயல் என்றும் கூறலாம். "அவரைக் கொண்டே" என்று பெரிய வாச்சான்பிள்ளை அருளியதற்கு 'பெருமானைக்கொண்டு' என்று அரும்பத உரையில் விவரிக்கப்பட்டது. "எம் அரசே" என்றதால் அந்த ராமபிரானைப் போலே ஒருகாலத்தில் அவதாரத்தை முடித்துக் கொண்டு பரமபத₃த்திற்கு எழுந்தருளாமல், பிற்பட்ட எங்களைப் போன்றவர்களும் அநுப₄விக்கலாம்படியாகக் கோயிலிலே பள்ளி கொண்டிருக்கும் இதற்குப் பயன்வேண்டாமோ? "விரோதி₄களான அரக்கரை அழித்துவிட்டோம். இனிச்செய்யவேண்டியதில்லை" என்று படுத்திருக்கலாமோ? அப்போது அரக்கராலே துன்புற்ற

தென்று திறலுக்கு விசேஷணம்; அப்படிப்பட்ட திறலுடையவ ரென்றபடி.

5. புலம்பின புட்களும் பூப்பொழில் களின்வாய்
 போயிற்றுக் கங்குல் புகுந்தது புலரி
 கலந்தது குணதிசைக் கனைகட லரவம்
 களிவண்டு மிழற்றிய கலம்பகம் புனைந்த
 அலங்கலந் தொடையல்கொண்ட டடியிணை பணிவான்
 அமரர்கள் புகுந்தன ராதலி லம்மா!
 இலங்கையர் கோன்வழி பாடுசெய் கோயில்
 எப்பெரு மான்பள்ளி யெழுந்தரு ளாயே.

பதவுரை: — பூ — பூத்திருக்கும், பொழில்களின் வாய் —
 சோலைகளிலுள்ள, புட்களும் — பறவைகளும், புலம்பின —
 (உணர்ந்து) ஆரவாரம் செய்யாநின்றன; கங்குல் — இர
 வானது, போயிற்று — கழிந்தது; புலரி — காலைநேரம், புகுந்

ரான தேவரீர் உணர்ந்தருளி அடிமைகொண்டருளவேணும்
 என்கிறார். 4

பீடித்தரான தேவஜாதிகள் வந்தால் உங்களுக்கு நான்
 செய்தபடி அழகிதோவென்று வினவியருள வேண்டாவோ?
 என்கிறார். 2*. ‘‘उत्तिष्ठ नरशाङ्कः’’ (உத்திஷ்ட, நரஸாங்குல)
 என்று கொண்டு பண்டேயெழுப்பின ரிஷிகள் வந்தெழுப்பி
 னாலோ தேவரீர் திருப்பள்ளி உணர்ந்தருளப் பார்க்கிறது?
 அடியோங்களை ரக்ஷிக்கக்காக எழுந்திருந்தாலாகாதோ? 4.

தேவர்கள் இப்போது வந்திருக்கும்போது ‘‘உங்களுடைய விரோதி
 களை நான் நன்றாகப் போக்கிவிட்டேனா?’’ என்று கேட்டருள வேண்
 டாமோ? என்னும் கருத்துக்கள் உணர்த்தப்படுகின்றன. (அரங்
 கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே) 22-வது பக்கத்திலுள்ள 2* ப்ரமா
 ணத்தின்படி முன் எழுப்பின விஸ்வமித்ரர் போன்ற மஹரிஷிகள்
 வந்து எழுப்பினால்தான் பள்ளியெழுந்தருள்வீரோ? அடியோங்களை
 ரக்ஷிப்பதற்காகப் பள்ளியெழுந்திருக்கலாகாதோ? என்று கருத்து.
 ‘‘அயோத்தி யெம்மரசே அரங்கத்தம்மா’’ என்றதற்கு திருவயோத்தி
 னாயக் காட்டிலும் திருவரங்கத்தை விரும்பின எப்பெருமானே! என்று
 நம்மீர் உரை அருளிச் செய்வார். 4

தது - வந்தது; குணதிசை - கீழ்த்திசையிலே, கனை - கே₄ஷஞ் செய்கின்ற, கடல் - கடலினுடைய, அரவம் - ஓசையானது, கலந்தது - வியாபித்தது; களி - தேனைப் பருகிக் களிக்கின்ற, வண்டு - வண்டுகளானவை, மிழற்றிய - ஸப்₃தி₃க்கப்பெற்றதாய், கலம்பகம் புனைந்த - பலவகைப்பூக்களாலே தொடுக்கப்பட்டதாய், அம் - அழகியதான, அலங்கல் தொடையல் கொண்டு - அலங்கல் மாலகளை ஏந்திக்கொண்டு, அமரர்கள் - தே₃வர்கள், அடி இணை பணிவான் - (தேவரீருடைய) திருவடியிணைகளில் வணங்குவதற்காக, புகுந்தனர் - வந்து நின்றனர்; ஆதலில் - ஆகையாலே, அம்மா - ஸர்வஸ்வாமின்! இலங்கையர்கோன் வழிபாடு செய்கோயில் - லங்கேஸ்வரனான விபீ₄ஷணழ்வான் த₃ாஸவ்ருத்திபண்ணப்பெற்ற கோயிலிலே (கண்வளர்ந்தருளுகிற), எம் பெருமான்! - எங்கள் ஸ்வாமியே! பள்ளி எழுந்தருளாயே -

அவ: - ஐந்தாம்பாட்டு. தே₃வஜாதியானது கற்பகங்களில் பூக்களெல்லாந் தொடுத்து மந்த்ரபுஷ்பம் பண்ணிப் பரிமாறுகைக்காக "அருள் பாடிடுவது எப்போதோ" என்று அவஸர

அவ: - ஐந்தாம்பாட்டு. (புலம்பினவித்யாதி₃) முன்னில் பாட்டிலே - "வயலுளிரிந்தன சுரும்பினம்" என்றது; இப்பாட்டிலே - போதுவைகினால் உணரக்கடவதான பகஷிகளுமுணர்ந்தன என்கிறது. முன்னில்பாட்டில் உணர்ந்த

5. அவ: - "தேவர்கள் கற்பகமரங்களின் பூக்களைக்கொண்டு மலை தொடுத்து வேதமந்திரங்களைச் சொல்லிச் சாத்தித் தொண்டு புரிவதற்காக 'எம்பெருமான் நியமிப்பது எப்போதோ?' என்று எதிர் பார்த்துக்கொண்டு வந்து நின்றார்கள்; தேவரென்றும், அரக்கரென்றும், மனிதரென்றும் ஏற்றத்தாழ்வு பாராமல் அடிமைகொண்டருளும் தேவரீர் பள்ளியெழுந்து அடியோங்களுடைய கைங்கரியத்தை ஏற்றுக்கொள்ளவேணும்" என்கிறார். முன் பாட்டிலே "வயலுள் இரிந்தன சுரும்பினம்" என்று வயலிலுள்ள வண்டுகள் உணர்ந்ததைக் குறித்தார். இப்பாட்டில் வயலுக்குள்ளே இருக்கும் சோலை

ப்ரதீக்ஷராய் வந்து நின்றார்கள்; ஜந்மாதிகளில் தாழ்வு ஏற்றம் பாராதே அடிமை கொண்டருளும் தேவரீர் உணர்ந்தருளி அடிமை கொண்டருள வேணுமென்கிறார்.

வ்யா:— (புலம்பின வித்யாதிக்) திருச்சோலையில் பசுதிகளா னவை உணர்ந்து ஆரவாரியா நின்றன. (போயிற்றுக்கங்குலித்

வற்றுக்கும் இப்பாட்டிலுணர்ந்தவற்றுக்கும் புகுவத் ப்ர வணர்க்கும் ஸம்ஸாரிகளுக்குமுள்ள வாசிபோருங்காணும். வயலிலுள்ளவைபோலன்றிறே; சோலையாய் அதிலே பூம் பொழிலாயிருக்கச்செய்தே உணருகிறனவிறே. போது வைகின்படி.

வ்யா:— (புலம்பின புட்களும்) “வண்டினமுரலுஞ் சோலை மயிலினமாலுஞ் சோலை கொண்டல்மீதணவுஞ் சோலை” என்றாரிறே. அவையெல்லாம் ப்ரீதிப்ரகர்ஷத் தாலே சில பாட, சில ந்ருத்தகீத வாத்தியங்கள் பண்ண, அதுக்கு இசையச் சிலராடச் சிலர் கொண்டாடவிருந்ததிறே

களில் இனிதாக உறங்குகின்றனவாய், போது விடிந்த பின்பே உண ரக்கூடியவையான பறவைகளும் உணர்ந்தன என்கிறார். சென்ற பாட்டில் உணர்ந்தவற்றிற்கும் இப்பாட்டில் உணருபவைகளுக்கும் உள்ள வாசி எம்பெருமானிடம் ஈடுபட்டவர்களுக்கும், ஸப்தம் முத லான விஷயங்களில் ஈடுபட்டிருக்கும் ஸம்ஸாரிகளுக்கும் உள்ள வாசி போன்றது. வண்டுகள் வயலில் உள்ளவையாகையாலே ஸூர்யன் உதித்தவுடன் எழுந்துவிடும். சோலையாய் அதிலும் பூஞ் சோலையாயிருக்கும் இங்கு வாழும் பறவைகள் பொழுது விடிந்த பின்பே உணரும்.

வ்யா:— (புலம்பின புட்களும்) “வண்டின முரலுஞ் சோலை மயிலின மாலுஞ்சோலை கொண்டல் மீதணவுஞ் சோலை குயிலினம் கூவுஞ் சோலை” [திருமாலை 14] என்று இவர் திருமாலையில் அருளிய படியே திருவரங்கத்திலே எல்லாக்காலத்திலும் வண்டுகள் பேரா னந்தத்தாலே பாடவும், மயில்கள் அதற்குத்தக்கபடி நடனமாட வும், மேகங்கள் தூரியம் முழங்கவும், குயில்கள் கொண்டாடவுமா

யாதி₃) ஸர்வரையுமபி₄பவிக்₃க்கடவ தமஸ்ஸு₃க்கு ஆர்₃யமா₃ன ராத்ரியானது வாஸணையோடே போய்த்து. (புகுந்தது புலரி) ஸத்₃வோத்தர மாகையாலே ஆராத₄ன யோக்₃யமான காலமும் ஸர்₃நிஹிதமாய்த்து. (கலந்ததித்யாதி₃) கீழைத்திக்கிலே கே₄ஷிக்₃கையே ஸ்வப₄ாவமான ஸமுத்₃ர கே₄ஷம் ஈங்கும் வ்யாபித்தது.

அங்கு; இங்கு “பெரியபெருமாள் இப்போது வைகவும் பள்ளிகொள்வதே!” என்று கூப்பிடுமாபோலே இருக்கிறது. (போயிற்றுக்கங்குல்) முன்புபோலே அகன்ற மாத்ரமேயன்றிக்கே ராத்ரியானது நிஸ்ஸேஷமாய்த்து; (புகுந்தது & புலரி) தமஸ்ஸு₃ நேராகப்போனால் பின்பு ஸத்வமேயாயிருக்குமாபோலே. b ஆகையாலிறே “பகற்கண்டேன்” என்றது. c (கலந்தது குணதிசைக் கணைகடலரவம்) கே₄ஷமாத்ரமன்றிக்கே எங்குமொக்க வ்யாபித்தது.

யிருக்கும். இங்கு இப்போது பறவைகள் புலம்புவது “பெரிய பெருமாள் இப்படி விடிந்த பின்பும் பள்ளிகொள்வதே!” என்று கூவுவதுபோல உள்ளது. (போயிற்றுக் கங்குல்) அனைவரையும் தூக்கத்தில் ஆழ்த்தக்கூடிய இருளுக்கு இருப்பிடமான இரவானது “பாயிருளகன்றது” என்று மூன்றும்பாட்டில் சொன்னது போல அகன்றது மாத்திரமல்லாமல் அடியோடு போயிற்று. (புகுந்தது புலரி) தமோகு₃ணத்தை வளர்க்கும் இருள் அடியோடு போனால் பின்பு ஸத்வகு₃ணத்தை வளர்க்கும் காலை நேரம் வருவதே இயல்வன்றே. “பகற்கண்டேன் நாரணனைக் கண்டேன்” [இர. திருவ 81] என்று ஸத்வகு₃ணத்தினால் உண்டாகும் ப₄க₃வத்ஸாஷாத்காரம் ‘பகல்’ எனப்பட்டதன்றே. உமது திருவாராத₄னத்திற்குத் தகுதியுள்ள காலை நேரம் வந்துவிட்டது என்றும் கருத்து. (கலந்தது குணதிசைக் கணைகடலரவம்) கீழைத்திக்கில் முழங்குவதையே இயல்வாகக்கொண்ட கிழக்குக்கடலின் ஒலி வெறும் முழக்கமாயிராமல் உமக்குத் திருப்பள்ளியெழுச்சி பாடுவதுபோல எங்கும் வியாபித்தது.

அரு:— ஐந்தாம்பாட்டு. (புலம்பினவீத்யாதி₃) a புலரி-விடிவு, b விடிவென்றால் ஜ்ஞானத்தைக் காட்டுமே? என்ன அருளிச்செய்கிறார் (ஆகையாலிறையீத்யாதி₃) c ஸமுத்₃ரம் மிகவும் த₄வநிக்சை விடிவுக்கடையாளம்.

(களிவண்டித்யாதி₃) மது₄பாநம் பண்ணிக் களிக்கிற வண்டு களோடே கூடிய நாநாவித₄ புஷ்பங்களைத் தொடுத்து அந்த மாலைகளை ஏந்திக்கொண்டு தேவர்களடைய எல்லார்க்கும் மாத₂னான தேவரீர் திருவடிகளிலே சாத்துகைக்கு அருள் பாடிடுவது எப்போதோவென்று புகுந்து நின்றார்கள்.

(களிவண்டித்யாதி₃) d₁உறவு முறையாரைப் பட்டினிவிட்டு விருந்தூணரைக் d₂காலும் கலமும் வைத்து ஊட்டுவாரைப் போலேயிறே தேவரீர்படி,

ப்ரயோஜநாந்தரபரரான தே₃வர்கள் தந்தாம் பத₃ப்₄ரம் மம் வாராமைக்காக, நன்றாய்ச் செறிந்து வண்டுகள் மது₄ பாநம் பண்ணிக் களித்துப் பாடிக்கொண்டு ஸேனியாநிற்ப தாம், கலம்பகனாயிருந்துள்ள தொடையலங்கல்கள் கொண்டு வந்தார்கள்; அவர்களுக்காகிலும் முகங்கொடுத்தருளீரோ? என்கிறார். (ஆதலில் e அம்மா) என்மலை சாத்தாதபோதும்

(களிவண்டு மிழற்றிய.....அமரர்கள் புகுந்தனர்) தேனைப் பருகிக் களிக்கிற வண்டுகளோடே கூடிய பலவிதமான தேவலோக புஷ்பங் களாலே தொடுக்கப்பெற்ற கதம்பமாலைகளை ஏந்திக் கொண்டு தேவர்கள் அனைவரும் தேவாதி தேவனான தேவரீருடைய திருவடி களில் சாத்துவதற்காக உம்முடைய நியமநத்தை எதிர்பார்த்து வந்து நின்றார்கள். வீட்டிலுள்ள பெண்டு பிள்ளைகள் பட்டினிகிடந் தாலும் விருந்தாளிகளுக்கு விருந்திட்டு வெற்றிலைபாக்கு முதலான வற்றைக் கொடுத்து உபசரிப்பவர்களைப் போன்ற இயல்புகொண் டவரன்றோ தேவரீர். எங்களுக்காக அல்லாவிடினும் விருந்தாளி களான அந்தத் தேவர்களுக்காகவாவது முகங் கொடுத்தருள வேணும். மற்ற பயன்களை விரும்புகின்றவர்களாய், தங்களுடைய பதவி நமுவாமலிருப்பதற்காக வந்து பணிபவர்களன்றோ தேவர்கள். (ஆதலில் அம்மா) ஆகையாலே அனைவருக்கும் ஸ்வாமியான தேவ

d₁தமக்கு முகங்கொடாமல் ப்ரயோஜநாந்தர பரர்க்கு முகங் கொடுக்கையைப் பற்ற அருளிச்செய்கிறார் (உறவு முறையாரித் த்யாதி₃). d₂(கால்)தாலக்கால்; e அம்மாநாதல். அம்மானாகையாலே மாலை சாத்தவேணும். 5.

(ஆதலில்) ஆகையாலே, பராவரேஸரான தேவரீர்—
(இலங்கையர்கோனித்யாதி₃) ராவணாநுஜனென்று பாராதே
லங்காதி₄பதியான ஸ்ரீ விபீ₄ஷணாழ்வானாலே கொண்டாடப்
பட்ட கோயிலிலே அஸ்மத₃ாதி₃களுக்கு முகந்தரவிருக்கிற
தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளவேணுமென்கிறார். அத்வா,
ஸ்ரீ விபீ₄ஷணாழ்வானை அடிமைகொண்டாப்பீபாலே அடியோங்
களையும் அடிமைகொண்டருளவேணும் என்கிறாராகவுமாம். 5.

“என்னொயனன்று” என்னவொண்ணாதிதே. இப்படி
விண்ணப்பஞ்செய்யும் இவர்பேச்சு இனிதாயிருந்தவாதே
பள்ளிகொண்டருள; (இலங்கையர்கோன் வழிபாடுசெய்
கோயில்) பள்ளிகொண்டருளவேணுமென்றவன் தானே
வந்து “எழுந்திரும்” என்றாலே திருப்பள்ளியுணர்ந்
தருளுவது? வழிபாடு செய்கையாவது—திருவுள்ளக்கருத்
தறிந்து அடிமைசெய்கையிதே. (இலங்கையர்கோன் வழி
பாடுசெய்கோயில்) இதுவுமோரேற்றமிதே இங்குத்தைக்கு;
(எம்பெருமான்) ஆஸ்ரிதபராதீ₄நரான தேவரீர் திருப்
பள்ளியுணர்ந்தருளவேணுமென்கிறார். ... 5.

ரீர்; என்னுடைய மாகையை ஏற்றுக்கொள்ளாதபோதும் நீர் என்
னுடைய ஸ்வாமியன்று என்று சொல்லமுடியாதே. [ஸ்வாமி என்றே
வ்யாக்₂யானம் செய்கையாலே, ‘அம்மான்’ ‘அரங்கத்தம்மான்’
என்ற பாடம் பொருத்தமாயுள்ளது] இப்படி விண்
ணப்பம் செய்யும் இருடைய பேச்சு இனிதாயிருக்கையாலே
அதைக் கேட்டுக்கொண்டு கண்திறக்காமல் இருந்தார் பெரிய பெரு
மான். அதற்காக விண்ணப்பிக்கிறார்— (இலங்கையர்கோன் வழி
பாடு செய்கோயில்) இராவணனின் தம்பி என்னும்
தாழ்வையும் பாராமல் உம்மால் இலங்கை அரசனாக நியமிக்கப்
பெற்று, உம்மை இங்கே அழைத்து வந்து ‘பள்ளிகொண்டருள
வேணும்’ என்ற விபீஷணன் தானே வந்து “பள்ளியெழுந்தருள்
வீர்” என்றல்தான் பள்ளியெழுந்தருள்வீரா? வழிபாடு செய்கை
யாவது எம்பெருமானுடைய திருவுள்ளக் கருத்தை அறிந்து கையா
யம் செய்வதன்றே “ஸ்ரீராமபிரானிடமிருந்துகுலதானமான உம்மைப்
பெற்று இலங்கைக்கு எழுந்தருளப்பண்ணிக்கொண்டு சென்ற விபீ
ஷணனின் எண்ணத்தை மாற்றி இங்கேயே பள்ளிகொண்டது எங்
களைப்போன்றவர்களுக்கு அருள்புரிவதற்கன்றே; விழித்தெழுந்த

6. இரவியர் மணிநெடுந் தேரொடு மிவரோ
 இறையவர் பதினொரு விடையரு மிவரோ
 மருவிய மயிலின னறுமுக னிவனே
 மருதரும் வசுக்களும் வந்துவந் தீண்டி
 புரவியோ டாடலும் பாடலும் தேரும்
 குமரதண் டம்புகுந் தீண்டிய வெள்ளம்!
 அருவரை யனையநின் கோயில்முன் னிவரோ
 அரங்கத்தம் மாபள்ளி யெழுந்தரு ளாயே.

பதவுரை — மணி—சிறந்ததாய், நெடு — பெரிதான, தேரொடும் — தேரோடுகூட, இரவியர் — பன்னிரண்டு ஆதித்யர்களும். இறையவர்-ஸம்ஸாரிகளுக்கு நிர்வாஹகர்களான,பதினொரு விடையரும்-ஏகாத்ஸருத்ஸர்களும், மருவிய-பொருந்திய, மயிலினன்—மயில்வாஹநத்தையுடைய, அறுமுகன் — ஸுப்ரஹ்மண்யனும், மருதரும் — மருத்ஸகணங்களான நாற்பத்தொன்பதின்மரும், வசுக்களும்-அஷ்டவஸுக்களும், வந்து வந்து — ஒருவர்க்கொருவர் முந்திக்கொண்டு வந்து, ஈண்டி—நெருங்கி நிற்க, (இவர்களுடைய வாஹநமான) புரவியோடு தேரும்—குதிரைகள் பூண்ட ரத்ஸங்களும், பாடலும் ஆடலும்—பாட்டும் ஆட்டமுமாய், குமரதண்டம்புகுந்து—தேவஸேநா ஸமுஹங்கள் வந்து புகுந்து, ஈண்டிய வெள்ளம்—நெருங்கியிருக்கிற திரளானது, அரு வரை அனைய-பெரிய மலைபோன்ற, கோயில்-கோயிலில், நின்முன்-தேவரீர் திருக்கண்ணோக்கத்திலே, இவரோ, இவனே-இதோ நிற்கின்றனர். அரங்கத்தம்மா! பள்ளியெழுந்தருளாய்—.

எங்களுக்கு அருள்புரியவேண்டும்" என்று கருத்து. விபீஷணனும் வாண அடிமைகொண்டதுபோலே அடியோங்கனையும் அடிமை கொண்டருள வேணும் என்று நஞ்ஜீயர் கருத்துரைப்பர். (எம்பெருமான் பள்ளியெழுந்தருளாயே) ஸ்ரீரங்கமாஹாத்மியத்தின்படி விபீஷணனான அடியானுக்கு வசப்பட்டிருக்கும் தேவரீர் அடியோங்களுடைய பிரார்த்தனையை ஏற்றுப் பள்ளியெழுந்தருள வேணும் என்கிறார்.

அவ:—ஆறும்பாட்டு. தே₃வஸே நாபதியோடே கூட, ஜக₃த் துக்கு நிர்வாஹகரான ஸகல தே₃வதைகளும் ஸபரிகரராய்ச் கொண்டு ஸ்வாபி₄மத ஸித்₃த்₄யர் த்த₂மாக ஆஸ்ரயிக்க வந்து நின்றார்கள்; தேவரீர் உணர்ந்தருளி விஸேஷகடாஷைப் பண்ணியருளவேணும்மென்கிறார்.

வ்யா:—(இரவியரித்யாதி₃). த்₃வாத₃ஸாதி₃த்யர்கள் தங்களுடைய விலக்ஷணமாய்ப் பெரிதான தேரோடே வந்தார்கள்

வ்யா:—ஆறும்பாட்டு.(இரவியரித்யாதி₃)தேவரீர் பணிகடைத்த ஆதி₃த்யனேயன்றிக்கே, மற்றும் சோம்பியிருக்கிற ஆதி₃த்யர்களும் வந்தார்கள், a (இறையவரித்யாதி₃) 19. b 'புஷ்பாபிவதி:' (பஸுநாமதி₄பதி:) என்கிறபடியே-நான்

6. அவ:—“தே₃வஸேநாபதியான முருகனோடுகூட உலகை ஆட்சி புரியும் எல்லா தேவர்களும் தங்களுடைய வாஹநம் முடிவான பரிகரங்களோடுகூடத் தங்கள் விருப்பம் நிறைவேறுவதுமாக தேவரீரை ஆஸ்ரயிக்க வந்து நின்றார்கள். உணர்ந்தருள அவர்களுக்கு விசேஷகடாஷைச் செய்தருளவேணும்” என்கிறார்.

வ்யா:—(இரவியர்மணி நெடுந்தேரோடும் இவரோ) “கதிரவக் குணதிசைச் சிகரம் வந்தணைந்தான்” [திருப்பள்ளி-1] என்று தேவரீரால் நியமிக்கப்பட்டு உதித்து மறையும் ஸூர்யன் மாத்திமல்லாமல், சோம்பியிருக்கிற மற்ற ஆதி₃த்யர்களும் வந்தார்கள் இன்னமும் படுத்திருக்கலாமோ? என்று கருத்து. (இறையவபதினொரு விடையருமிவரோ) உலகை நிர்வஹிக்கும் பதினொரு உருத்திரர்கள் தங்களுடைய வாஹநங்களோடுகூட வந்து நின்றார்கள். விடையர்-ருஷப₄வாஹனர். (இறையவர்)

19. ஸோ₅ப்₃ரவித் வரம் வ்ருண அஹமேவ

பஸுநாமதி₄பதிரஸாந்தி தஸ்மாத்த₃ ருத்₃ர:

பஸுநாமதி₄பதி: || [யஜு-ஸம் 6 2-3]

[“நானே பசுக்களைப்போன்ற ஸம்ஸாரிகளுக்கு அதி₄பதியாயிருக்கக்கடவேன் என்னும் வரத்தை நான் தே₃வர்களான உங்களிடமிருந்து

அரு:- ஆறும்பாட்டு. (இரவியரித்யாதி₃) a, b “இறையவர் என்பானென்னென்ன அருளிச்செய்கிறார் (பஸுநாமதி₄பதி:)

(இறையவரித்யாதி₃) ஜக₃த்துக்கு நிர்வாஹகரான ஏகாத₃ஸு ருத்₃ரர்கள் தங்களுடைய வாஹநங்களான ருஷப₄ங்களும் தாங்களளுமாக வந்து நின்றார்கள். (மருவியவித்யாதி₃) தே₃வஸேநாதி₃ பதியான ஸுப்₃ரஹ்மன்சயன் தன் வாஹநமான மயிலும் தானுமாய் வந்து நின்றான். (மருதருமித்யாதி₃) தே₃வதா₃ விரேஷமான மருத்₃க₃ணங்கள் நாற்பத்தொன்பதின்மரும், அஷ்டவஸுக்களும், ஒருவர்க்கொருவர் முற்கோலிக்கொண்டு வந்து திரண்டனர்.

கேவலம் பஸு₃ஸமராயிருப்பார்க்குக் கடவனாகவேணும் என்று நிறைவேற்றியது. (மருவிய மயிலினன்) அவர்கள் தேர்களினின்றும் ருஷப₄களினின்றும் இழியவுங்கூடும்; இவனை மயிலோடு கூடக் கருப்பிடித்தது என்னும்படியாயிருக்கை. தே₃வஸேநாபதியிறே. (மருதரும் வசுக்களும் வந்து வந்தீண்டி) மருத்₃தே₃வதைகளும், அஷ்டவஸுக்களும், முற்பட்டார் முற்பட்டபடியே வந்து திரண்டு. (புரவியோடித்யாதி₃) தேர்ப்ரஸ்துதமாகையாலே தேர்பூண்ட புரவியென்னவுமாம்.

மிருந்து வரிக்கிறேன்” என்று அந்த ருத்₃ரன் உரைத்தான்.] என்கிறபடியே “நான் பசுக்களை ஒத்திருப்பாருக்குப் பதியாக வேண்டும்” என்று தேவர்களிடம் வரம் வேண்டினானன்றே உருத்திரன். (மருவிய மயிலினன் அறுமுகனிலனே) தேவஸேநாபதியான முருகன் தன் வாஹநமான மயிலும் தானுமாய் வந்து நின்றான். ‘மருவிய’ என்கையாலே ஆதி₃த்யர்கள் தங்கள் தேர்களிலிருந்தும், உருத்திரர்கள் ரிஷப₄களிலிருந்தும் இறங்கினாலும், முருகன் மயிலை விட்டு இறங்காமையாலே ‘மயிலோடு கூடவே பிறந்தவனே?’ என்று தோன்றுகிறது-என்னும் கருத்து உணர்த்தப்படுகிறது. (மருதரும் வசுக்களும் வந்து வந்தீண்டி) தேவதைகளில் ஒரு வகையினரான மருத் (வாயு)க₃ணங்கள் நாற்பத்து ஒன்பது பேரும், எட்டு வஸுக்களும், ஒருவருக்கொருவர் முந்திக்கொண்டு வந்து திரண்டனர். (புரவியோடாலும் பாடலும் தேரும்) ‘புரவியோடு தேரும்’ என்று தேவர்களுக்கு வாஹனமான குதிரைகளையும் தேர்களையும் சூறிப்பதாகவும் கொள்ளலாம்.

(புரவியோடித்யாதி₃) தேவர்களுடைய வாஹநமான புரவி
பூண்ட தேரும் பாட்டுக்களும் ஆட்டமுமாய், தே₃வஸேநாபதி

அன்றியே, அவ்வவரேறிவந்த வாஹநமென்னவுமாம். (குமர
தண்டம் புகுந்தீண்டிய வெள்ளம்) “தே₃வஸேநாபதி”
என்று முன்னே சொல்லுகையாலே, “குமரன்” என்று
அவன்பேராய், “தண்டம்” என்று-தண்டுக்குப்பேராய், இத்
தால்-தே₃வஸேநாஸமுஹத்துக்குப்பேராய், தே₃வஸேநாபதி
வந்தால் தே₃வஸேநையும் வரக்கடவதிறே. அங்ஙனன்றியே
தே₃வஜாதி யாகையாலே ஷோட₃ஸவயஸ்கராயிருப்பர்
களிறே. இனி c “தண்டம்” என்கிறது - அவ்வவருடைய
பெரியதிரளை; அவ்வவராயுத₄ பே₄த₃ங்களையென்னவுமாம்.

(ஈண்டியவெள்ளம்) நால்வரிருவரோ? வெள்ளமா
யன்றோ கிடக்கிறது? (அருவரையித்யாதி₃) அணியினர்
செம்பொருய அருவரையணைய கோயிலிறே. த₃வாத₃ஸாதி₃த்

அல்லது குதிரை பூட்டிய தேரைக் குறிப்பதாகவும் கொள்ளலாம்.
பே₄க₃த்தை விருப்பும் தே₃வர்களாகையாலே ஆடல் பாடலோடு
வந்து நிற்கிறார்கள். (குமரதண்டம் புகுந்தீண்டிய வெள்ளம்)
‘அறுமுகன்’ என்று முன்னடியில் எடுக்கையாலே, ‘குமரன்’ என்பது
அவனுடைய மற்றொரு பெயராய், ‘தண்டம்’ என்று அவனுடைய
ஸேனையைச் சொல்லுவதாய், தேவஸேநாபதியாகிய அவனோடு
கூட அளவிடவொண்ணாத திரளாய் தேவஸேனையும் வந்தது என்று
கருத்து. அன்றிக்கே, ‘குமர’ என்னும் பதம் என்றும் பதினாறு
வயதாயிருக்கும் தேவர்கள் அனைவரையும் குறிப்பதாய், ‘தண்டம்’
என்று அவர்களுடைய பெரிய திரளையோ, லெவ்வேறு ஆயுதங்
களையுமோ குறிப்பதாகவும் கொள்ளலாம்.

(ஈண்டிய வெள்ளம்) நால்வரிருவரோ? கணக்கிட முடியாதபடி
வெள்ளமாயன்றோ திரண்டு கிடக்கிறது; (அருவரையணையநின்
கோயில்) “அணியினர் செம்பொருய அருவரையணைய கோயில்”

யான ஸுப்₃ரஹ்மண்யனோடே திரண்டு பரிச்சே₂தி₃க்கவொண்
 னோதபடி திரளாய்க்கொண்டு மஹாமேருவை ஒத்திருந்துள்ள
 கோயிலில் திருக்கண்ணோக்கத்திலே ப்ரத₂ம கடாஷைத்துக்
 காக வந்து நின்றார்கள். ப்ரயோஜநாந்தரபரரோடு அநந்ய
 ப்ரயோஜநரோடு வாசியற ஸர்வர்க்கும் நிர்வாஹகராய்க்
 கொண்டு கோயிலிலே கண் வளர்ந்தருளுகிற தேவரீர்
 உணர்ந்தருளி விஜேஷகடாஷைம் பண்ணியருளவேணும்
 என்கிறார். 6.

யர்கள் , ஏகாத்₃ஸருத்₃ரர்கள் , தே₃வஸேநாபதியான
 ஸுப்₃ரஹ்மண்யன் , மருத்துக்களாகிறதே₃வதைகள் , அஷ்ட
 வஸுக்கள் , மற்றும்ஞ் சொல்லிச்சொல்லாத தே₃வதைக
 ளடைய ஸபரிகரராய் , தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளும்
 போதில் ப்ரத₂மகடாஷைத்தை நினைத்து, “நான்முற்பட,
 நான்முற்பட” என்று எல்லாரும் திரண்டுவந்து நின்றார்கள்;
 திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளிக் கடாஷைத்தருளவேணும் என
 கிறார். 6.

[திருமாலை 21] என்று இவரே திருமாலையில் அருளிச்செய்தபடியே
 பெரிய மேருமலை போன்ற திருவரங்கம் பெரிய கோயிலைச் சொல்லு
 கிறது. (கோயில் முன்னிவரோ) பன்னிரண்டு ஆதித்யர்கள்,
 பதினொரு உருத்திரர்கள், தேவஸேநாபதியான முருகன், மருத்துக்
 களாகிற தேவதைகள், எட்டு வஸுக்கள், இவர்களில் அடங்காத
 மற்ற தேவதைகள் ஆகிய அனைவரும் வாஹநம் முதலான தங்கள்
 பரிகரங்களோடுகூட தேவரீர் திருப்பள்ளியெழும்போது முதல்
 கடாஷைத்தைப் பெறவேண்டும் என்று “நான் முந்தி, நான் முந்தி”
 என்று திரண்டு வந்து நின்றார்கள். (அரங்கத்தம்மா
 பள்ளியெழுந்தருளாயே) “மற்ற பயன்களை விரும்புகிறவர்கள்,
 உம்மைத்தவிர வேறுபயன் கருதாதவர்கள் ஆகிய அனைவர்க்கும்
 ஸ்வாமியாய், கோயிலிலே பள்ளிகொண்டிருக்கும் தேவரீர் பள்ளி
 யெழுந்து இவர்களைச் சிறப்பாகக் கடாஷைக்க வேணும்” என
 கிறார். 6.

7. அந்தரத் தமரர்கள் கூட்டங்க ளிவையோ

அருந்தவ முனிவரும் மருதரு மிவரோ

இந்திர னுனையும் தானும் வந் திவனே

எம்பெரு மானுன கோயிலின் வாசல்

சுந்தரர் நெருக்கவிச் சாதரர் நூக்க

இயக்கரும் மயங்கினர் திருவடி தொழுவான்

அந்தரம் பாரிட மில்லைமற் றிதுவோ

அரங்கத்தம் மாபள்ளி யெழுந்தரு ளாமே.

பதவுரை:-எம் பெருமான்—எனக்கு ஸ்வாமியான, உன் கோயிலின் வாசல்—தேவீருடைய திருக்கோயிலின் வாசலிலே, இந்திரன் தானும்—தேவேந்திரனும், ஆனையும்—(அவனது வாஹனமான) ஐராவத யானையும், வந்து—வந்திருப்பது மன்றி, அந்தரத்து அமரர்கள்—அண்டத்துக்குள் இராநின்ற தேவர்களும், கூட்டங்கள்—இவர்களுடைய பரிவாரங்களும், அரு தவம் முனிவரும்—மஹா தபஸ்விகளான ஸநகாதி மஹர்ஷிகளும், மருதரும்—மருத்குணங்களும், இயக்கரும்—யக்ஷர்களும், சுந்தரர் நெருக்க—சுந்தருவர் நெருக்கவும், விச்சாதரர் நூக்க—வித்யாதரர்கள் தள்ளவும், திருவடி தொழுவான் மயங்கினர்—(தேவீருடைய) திருவடிகளைத் தொழுவதற்காக வந்து மயங்கி நின்றனர்; அந்தரம்—ஆகாஸமும், பார்—பூமியும், இடம் இல்லை—இடைவெளியில்லாமலிருக்கிறது; அரங்கத்தம்மா! பள்ளியெழுந்தருளாய்.

அவ:-ஏழாம்பாட்டு. முதற்பாட்டில் ஸங்க்ரஹேண சொன்னதை இப்பாட்டுத் தொடங்கி கீழில் பாட்டுக்களாலுமாக விஸ்தரிக்கிறார். கீழ்ச்சொன்ன தேவதைகளுக்கு நிர்வாஹகனான இந்திரனும், வித்யா ப்ரவர்த்தகரான ஸப்தாஷிகளும்,

அவ:-ஏழாம்பாட்டு. (அந்தரமித்யாதி) முன்னிற்பாட்டில் தேவஸேநாபதியானவன் தன் வாஹநத்தோடும் தன் பரிகரங்களோடும் வந்தமை சொல்லிற்று; இப்பாட்டில்—தேவஜாதிக்கு நிர்வாஹகனான இந்திரன் தன் வாஹநத்தோடே. ஸபரிகரனாய் வந்தபடி சொல்லுகிறது.

அதி₄காரிகளான தே₃வதைகளையொழிய அநுக்தமான தே₃வ
தா₃க₃ணத்தை அருளிச்செய்கிறார் (அருந்தவமித்யாதி₃) ஒருத்த

யாமோவென்னில்; இப்பாட்டுக்குத் தா₂த்பர்யம் - இந்த₃ரன்
வந்தபடி சொல்லுகையாகையாலே முதலாகக் கடவது.
a அக்₃ந்யாஹிதரென்னக்கடவதாயிருக்கச்செய்தே ஸப்₃த₃ம்
சேர்த்தி அர்த்த₂ச்சேர்த்திக்காக ஆஹிதா₃நியாரென்றதினே.
b ப்ரணவம் ஸப்₃த₃த: ஆத்மஸ்வரூபம் சொல்லிற்றேயாகிலும்
அர்த்த₂த: ப₄க₃வத் ஸ்வரூபமினே சொல்லுகிறது. "ராஜ
புருஷன்" என்றால் புருஷன் விசேஷணமாய் ராஜாவின்
பக்கலிலே ப்ராத₄ந்யம் கிடக்குமாபோலே.

லாமோ? எனில்: இப்பாட்டுக்குத் தா₂த்பர்யார்த்த₂ம் இந்திரன்
வந்ததைச் சொல்லுவதாகையாலே, மூன்றாமடியையே முதலில்
கொள்ளவேண்டும். அக்₃நியில் எப்போதும் ஹோமம் செய்து
கொண்டேயிருக்கும் அந்தணர்களை "அக்₃ந்யாஹிதர்" என்று
சொல்லவேண்டியிருந்தபோதிலும் முன்பின்கு மாற்றி "ஆஹி
தா₃நிகள்" என்று சொல்லுவது போன்றது இங்கு அடிகளை முன்
பின்கு மாறடிச் சொல்லுவது. "அகாரவாச்யனுக்கே அடிமை
யாயிருப்பவன் மகாரவாச்யனான ஜீவன்" என்னும் பொருளை
யுடைய ப்ரணவத்தின் சொல்லை நோக்கும்போது அது ஜீவனைச்
சொல்லுவதாகத் தோன்றியபோதிலும், 'அகாரவாச்யனான பரம
புருஷனுக்கே அடிமைப்பட்டவன் ஜீவன்' என்னும் பொருளை
நோக்கும்போது ப₄க₃வத்ஸ்வரூபமே அதில் ப்ராத₄ந்யமாகச் சொல்
லப்படுகிறது என்று தேறுகிறதன்றோ. அதுபோல் இங்கும்
பொருளுக்கே ப்ராத₄ந்யம் கொள்ளவேண்டும். "ராஜபுருஷன்"
என்னும் சொல்லைப் பார்க்கும்போது புருஷஸப்₃த₃ம் விசேஷ
யமாய், ராஜ ஸப்₃த₃ம் விசேஷணமாயிருக்கையாலே புருஷனுக்கே
ப்ராத₄ந்யம் தோற்றும். ஆனால் 'ராஜாவுக்கு அடிமைப்பட்ட
மனிதன்' என்று அதன் பொருளை நோக்கும் போது புருஷன்
அப்ராத₄ந்யமானவனாகவும் ராஜா ப்ராத₄ந்யமானவனாகவும் தேறுவதையும்
இங்கு உத₃ஹரணமாகக் கொள்ளலாம்.

அரு:- அழாம்பாட்டு, (அந்தரமித்யாதி₃) a அர்த்த₂ம் வ்யுத்
க்ரமமாயிருக்க, ஸப்₃த₃ம் சேர்ந்தவிடமுண்டோ? என்ன
அருளிச்செய்கிறார் (அக்₃ந்யாஹிதீத்யாதி₃) b ஸப்₃த₃ம்
ஒன்றுயிதக்க, அர்த்த₂ப்ராத₄ந்யமாகச் சொன்னவிடமுண்டோ
வென்ன (ப்ரணவமித்யாதி₃)

ராலும் செய்து முடிக்கவொண்ணாத தபஸ்சையுடைய ஸநகாதி₃ ச₃ளும் இந்த₃ராதி₃களுக்கு ப்ரத்யாஸந்நரானமருத்₃கணங்களும் வந்து நின்றார்கள். (இந்திரன் இத்யாதி₃) ஸர்வாத்யக்ஷணான தே₃வேந்த்₃ரன் தன் வாஹநமான ஐராவதமும் தானுமாய் வந்துநின்றான்.

(அந்தரத்தமரர்கள் கூட்டங்களிலையோ) அந்தரம் அண்டம் ஆகாஸம் என்று-தே₃வலோகத்துக்குப் பேர், “கேசவன் தமர்” என்கிறதல்லவே. அவர்கள் வர்த்திக்கிற தே₃ஸத்தையிட்டுச்சொல்லுமித்தனையிறே தே₃வர்களை; பன்மை-கூட்டங்களின் பன்மை. (அருந்தவ முனிவர்) ஸப்தரிஷிகளாகவுமாம்; பெறுதற்கரிய தபஸ்சைப்பண்ணி விரோதி₃நிவ்ருத்தி பண்ணினவர்களென்னவுமாம். (மருதரு

(இந்திரனையும் தானும் வந்திலனே) தேவர்களுக்குத் தலைவனான இந்திரனும் அவனது வாஹநமான ஐராவதம் என்னும் யானையோடு வந்து முன்னே நிற்கின்றான் என்று கருத்து. (அந்தரத்தமரர்கள் கூட்டங்களிலையோ) ‘அந்தரம், அண்ட₃ம், ஆகாஸம்’ ஆகிய ஸப்₃த₃ங்கள் தே₃வலோகத்தைக் குறிக்கும். தங்களை உயர்ந்தவர்களென்று அபி₄மானிக்கும் ‘அந்தர’ ஜாதிகளான தேவர்களானவரும் தங்களுடைய பரிகரங்களோடுகூட அபி₄மானமற்று தே₃வாதி₃தே₃வனான உன் கோயிலின் முன் திரண்டு நிற்கின்றனர். முன்பாட்டில் அதி₄காரிகளான தே₃வதைகள் சொல்லப்பட்டார்கள். இங்கு மற்ற தே₃வர்கள் சொல்லப்படுகிறார்கள். ஸ்வரூபத்திற்குத் தக்க ஸ்வாமித்வம் இருந்தால் ‘கேசவன் தமர்’ என்று ப₄ாக₃வதர்களைச் சொல்லுவதுபோலே, இவர்களையும் இந்திரன் தமர் என்று சொல்லலாம்; அப்படியல்லாமையாலே ‘அந்தரத்தமரர்கள்’ என்று அவர்கள் வாழ்மிடத்தையிட்டு அழைக்கப்படுகிறார்கள். ‘கூட்டங்கள்’ என்று பல கூட்டங்களாகச் சொல்லுகையாலே முன் சொல்லப்பட்ட ஒவ்வொரு அதி₄காரிக்கும் அடங்கியவர்கள் பலர் இருக்கிறார்கள் என்று விளங்குகிறது. (அருந்தவ முனிவர்) இந்திரனுக்கு அடங்கிய ஸப்தரிஷிகளைச் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம்; எவராலும் செய்து முடிக்கவொண்ணாத தவத்தைப் புரிந்து தம்முடைய இந்திரியங்களை அடக்கியிருக்கும் ஸநகர் முதலானவர்களைச் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம். (மருதரு மிலரோ) இந்திரனுக்கு நெருங்கிய மருத்துக்கள் எனப்படும் தேவதைகள். முன்பாட்டில் ‘மருதர்’ என்று சொல்லப்பட்டவர்களுக்கு அடங்கினவர்களை இங்கு குறிப்பதாகக் கொள்ளலாம். ‘கூட்டங்

(எம்பெருமானித்யாதி₃) ஸர்வேஸ்வரனான தேவரீருடைய கோயில் திருவாசல். (சுந்தரர் நெருக்கவித்யாதி₃) க₃ந்த₄ர்வர்கள் நெருக்க, அவர்களுடனே வித்யாத₄ரரும் நூக்க, யக்ஷருமொன்றாகத் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளும்போதை அழகுகண்டு திரு

மிவரோ) மருத்₃தே₃வதைகள்; ‘கூட்டங்கள்’ என்கிறது மூன்றிடத்திலும் வைத்துக்கொள்ளலாம்.

(எம்பெருமானான கோயிலின் வாசல்) அணைந்தார்கள், வந்தார்களென்கிறவளவல்ல; பார்த்தருளீர்! திருவாசலிலே வந்தார்கள்; ‘பின்னிட்டசடையானும் பிரமனுமிந்திரனும் துன்னிட்டுப் புகலரிய’ என்கிறபடியே. (சுந்தரர் நெருக்க) தே₃வஜாதியிலே ஒரு பே₄த₃ம். ‘சுந்தரம்’ என்று — அழகாய் அத்தாலே-பாடுவாரென்னவுமாம். சுந்தரரென்று க₃ந்த₄ர்வர். (c விச்சாதரர் நூக்க) அதிலே முன்கை வலியராயிருப்பார் சிலர். (இயக்கரும் மயங்கினர்) யக்ஷரென்று

கள்’ என்பதை அந்தரத்தமரர்கள், அருந்தவமுனிவர், மருத்₃ என்னும் மூன்றிடங்களிலும் கூட்டிப் பொருள்கொள்ளவேண்டும்.

(எம்பெருமானான கோயிலின் வாசல்) ‘‘அமரர்கள் புகந்தனர்’’ [5] என்ற பரட்டில் சொன்னதுபோலே அருகில் வந்தது மாத்திரமன்று, உன் கோயிலின் வாசலுக்கே வந்து விட்டார்கள் கடாக்கிக்குவேணும்’’ என்று கருத்து. (உன் கோயிலின் வாசல்) ‘‘பின்னிட்ட சடையானும் பிரமனுமிந்திரனும் துன்னிட்டுப் புகலரிய வைகுந்த நீள்வாசல்’’ [பெரு. திரு 4-3] என்று சொல்லப்பட்டதுபோலே பூ₄லோகவைகுண்ட₃மான கோயிலின் வாசலும் ஆயிற்று என்று கருத்து. (சுந்தரர்நெருக்க) தேவர்களில் ஒருவகையான ‘சுந்தரர்கள்’ மற்றவர்களோடு நெருக்கினார்கள். சுந்தரம் என்று அழகாய் ‘சுந்தரர்’ என்று அழகாகப் பாடுகிறவர்களைக் குறிக்கிறது. ‘சுந்தரர்’ என்று உருவத்தில் அழகான கந்தர்வர்களைக் குறிப்பதாகவும் கொள்ளலாம். (விச்சாதரர் நூக்க) முன்கைவலிமையுடைய வித்யாத₄ரர்கள் மற்றவர்களைத் தள்ளிக்கொண்டு வருகிறார்கள். (இயக்கரும் மயங்கினர்) மென்மையானவர்களான யக்ஷர்

c விச்சாதரர்—வித்யாதரர். ‘‘அந்தரம்-பார்-மற்று-இடமில்லை’’ என்று அந்வயம்.

வடித் தொழுது திருப்பல்லாண்டு பாடுகைக்குண்டான ஆசையாலே ஒருவர்க்கொருவர் முற்கோலி மேல்மேலென நெருக்குண்டு மோஹியாநின்றார்கள். (அந்தரமித்யாதி₃) ஆகாஸத்திலும் பூ₄மியிலும் இடமில்லாதபடியாய்த்து. த₃வாரா த₄யக்ஷராலும் நிற்கையரிதாம்படி நெருக்குப்படாநின்றார்கள். ஸர்வஸ்வாமியான தேவரீர் உணர்ந்தருளி அடிமை கொண்டருளவேணுமென்கிருர். 7.

கொண்டு ம்ருது₃ப்ரக்ருதிகளாயிருப்பார் சிலர். (மயங்கினர்) நெருக்கம் பொறுக்கமாட்டாமையாலே மோஹித்தார்கள். இவர்கள் இங்ஙனே படவேணுமோவென்றால்—(திருவடித் தொழுவான்) தேவரீரைத் திருவடித் தொழுகையிலுள்ள நசையிருந்தபடி. உள்நெருக்கத்தைக் கண்டோமென்றால், புறம்புதான் நெருக்கற்றிருக்கிறதோவென்கிருர் மேல்—(அந்தரமித்யாதி₃) ஆகாஸத்தோடு பூ₄மியோடு வாசியற விவரமற நெருங்கிற்று; தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளிப்பார்த்தருளீரென்கிருர். 7.

கள் நெருக்கத்தைப் பொறுக்கமுடியாமல் மயங்கிப்போனார்கள். 'மயங்கினர்' என்பதைக் கலந்தனர் என்று பொருள்கொண்டு 'யக்ஷர்களும் அவர்களோடு ஒன்றாகக் கலந்தார்கள்' என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். இப்படி இவர்கள் இவ்வளவு பாடுபடுவதற்குக் காரணமென்ன? எனில்: (திருவடித்தொழுவான்) தேவரீரைத் திருவடி தொழுகையில் உண்டான ஆசையாலே இப்படிப்பட்டார்கள். பள்ளியுணரும்போதுள்ள அழகை முதலில்கண்டு, முதல் கடாஷத்திற்கு இலக்காக வேண்டுமென்னும் ஆசையாலே இப்படிப்பட்டார்கள் என்றும் கொள்ளலாம், உள்ளே மாத்திரம் இப்படி நெருக்கமல்ல; வெளியிலும் நெருக்கமாகவே இருக்கிறது என்கிருர் மேலே. (அந்தரம் பாரிடம் இல்லை மற் றிதுவோ) ஆகாஸத்தோடு பூ₄மியோடு வேற்றுமை இல்லாமல் இடை வெளியே இல்லாமல் நெருக்கமாய் இருக்கிறது. "துவார பாலர்களும் நிற்க இயலாதபடி நெருக்குப்படாநின்றார்கள்" என்பர் நஞ்ஜீயர். (அரங்கத்தம்மாபள்ளியெழுந்தருளையே) அனைவருக்கும் ஸ்வாமியான தேவரீர் விழித்தெழுந்து கடாஷித்து அடிமை கொண்டருளவேணும். 7.

8. வம்பவிழ் வானவர் வாயுறை வழங்க
 மாநிதி கபிலை யொண் கண்ணாடி முதலா
 எம்பெரு மான்படி மைக்கலம் காண்டற்கு
 ஏற்பன வாயின கொண்டுநன் முனிவர்
 தும்புரு நாரதர் புகுந்தன ரிவரோ
 தோன்றின னிரவியும் துலங்கொளி பரப்பி
 அம்பர தலத்திலநின் றகல்கின்ற திருள்போய்
 அரங்கத்தம் மாபள்ளி யெழுந்தரு ளாயே.

பதவுரை—வழங்க (தேவரீருக்கு) ஸமர்ப்பிப்பதற்காக, வாயுறை—அறுகம்புல்லும், மா—சிறந்த, நிதி—ஸங்க, நிதி, பத்₃மநிதி,களும், (கையிலே உடையராய்க்கொண்டு), வம்பு அவிழ்—மணம் மிகுந்த, வானவர்—தேவர்களும், கபிலை—காமதே₃நுவும், ஒண்—ஒளி பொருந்திய, கண்ணாடி முதலா—கண்ணாடி முதலாக, எம்பெருமான்—ஸ்வாமியான தேவரீர், காண்டற்கு—கண்டருளுகைக்கு, ஏற்பன ஆயின—தகுதியாயுள்ளவையான, படிமைக் கலம் கொண்டு—உபகரணங்களெல்லாவற்றையுங்கொண்டு, நல்முனிவர்—மஹரிஷிகளும், தும்புரு நாரதர்—தும்புரு நாரதர்களும், புகுந்தனர்—வந்து நின்றார்கள்; (இதுவுமன்றி) இரவியும்—சூரியனும், துலங்கு ஒளி—(தனது) மிக்க தேஜஸ்ஸை, பரப்பி—எங்கும் பரவச் செய்துகொண்டு, தோன்றினன்—உத₃யமானான்; இருள்—இருளானது, அம்பரதலத்திலநின்று—ஆகாஸத்தினின்றும், போய் அகல்கின்றது—நீங்கிப்போயிற்று; அரங்கத்தம்மா! பள்ளி எழுந்தருளாய்—

அவ:- எட்டாம்பாட்டு, தேவரீர் திருவாராத₄நத்துக்கு அநுரூபமான ப்ராத:காலமானது ஸந்நிஹிதமாய்த்து; ஆராத₄நாந் க₃மாய்க் கண்டருளுகைக்கு ஸத்₃ருஸமான உபகரணங்கள்

அவ:- எட்டாம்பாட்டு. (வம்பவிழித்யாதி₃) முன்னில் பாட்டில் இந்த₃ரன் ஸபரிகரனாய் வந்தபடி சொல்லிற்று:

8. அவ:- முன்பாட்டில் இந்திரன் தன் பரிகரங்களோடு வந்தபடியைப் பேசிற்று; இந்தப்பாட்டில், "திருவாராதனத்திற்குட் பொருத்தமான காலைவேளை வந்துவிட்டபடியாலே, திருவாராதனத்

கொண்டு அந்நய ப்ரயோஜநரான ருஷிகள் வந்து நின்றார்கள்; திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளி அவற்றைக் கண்டருள வேணும் என்கிறார்.

வ்யா:- (வம்பவிழித்யாதி₃)பரிமளிதமான ஸ்வர்க்க₃த்திலே வர்த்திக்கக்கடவ தே₃வர்கள் கே₃ராக்₃ராஸங்கள் கொண்டு வந்து நின்றார்கள். (மாநிதியித்யாதி₃) ஸங்க₂நிதி₄ பத்₃மநிதி₄களும், கபிலாஸூரபி₄களும், திருக்கண்ணாடி முதலாக ஸர்வஸ்வாமி யான தேவரீர் கண்ட ருளுசைக்கு ஸத்₃ருஸமான உபகரணங்களு

இப்பாட்டில்-திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளினால் கண்டருளக் கடவ உபகரணங்களை மங்க₃ளார்த்த₂மாக அவரவர்கள் கொடுவந்து நின்றார்களென்கிறது,

வ்யா:— (வம்பவிழ்வானவர் வாயுறைவழங்க) வானவர் தே₃வஜாதி.ஃ(வம்பவிழ்வானவர் bநித்யமானியளவனத்தை யுடையவர்களென்னுதல்; c ஸௌக₃ந்த₄யத்தையுடையவர்கள்; தந்தாம் பத்₃ங்களுக்குத்தக்க பூமலர்களை உடையவர்களென்னுதல். (வாயுறைவழங்க) “வாயுறைவழக்க” என்றதை மெலித்து “வாயுறைவழங்க” என்றாக்கி, அவர்களுடைய d நியமநப்ரகாரத்தை நினைக்கிறது; “வாயுற” என்

திற்கு அங்கமாக உள்ள உபகரணங்களை வேறு பயன் கருதா தரிஷிகளும், தேவர்களும் மங்களத்தின் பொருட்டுக் கொண்டு வந்து நின்றார்கள்” என்கிறது.

வ்யா:— (வம்பவிழ்வானவர் வாயுறை வழங்க) மணம் மிக்கதேவர்கள் தேவரீருக்கு ஸமர்ப்பிப்பதற்காக அறுகம்புல்கைக்கொண்டு வந்தார்கள். ‘வம்பு’ என்று மணத்தைச் சொல்லுகிறது; அல்லது புதுமையைச் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம். என்றும் இளமையோடு இருக்கும் தேவர்கள் என்று கருத்து. அல்லது மலர்களைச் சொல்லுவதாகவும் கூறலாம். தங்கள் பதவிகளுக்குத் தக்கவாறு பாரிஜாதம் முதலிய மலர்களைக் கைக்கொண்டவர்கள் என்று கருத்து. (வாயுறை வழக்க) என்று பாடமானால் அதில் வல்லொற்றை மெல்லொற்றாக்கி ‘வாயுறை வழங்க’ என்று கொண்டு பொருள் கொள்ளவேண்டும்.

அரு:—எட்டாம்பாட்டு (வம்பவிழித்யாதி₃)a“வம்பு”என்று புதிதாய், b யௌவநமாதல், c பரிமளமாதல். dநியமநப்ரகாரம்-உத்₃ தே₃ஸ்ய விஷயத்தைக் கிட்டுப்போது கையும் அறுகம்புல்லுமாகக் கிட்டவேணுமென்கிற நியதி e (வம்பவிழ்) வாயுறைக்கு விசேஷ

படையக் கொண்டு அந்நியப்ரயோஜனரான ருஷிகள் வந்து
அவஸரப்ரதீக்ஷராய் நின்றார்கள்.

றது-அறுகம்புல். e "வம்பனிழ்" என்றது-ஸஸ்ரத்₃த₄மா
யிருக்கை. (மாநிதி) "நிதி" என்று-ஸங்க₂நிதி₄ பத்₃ம
நிதி₄யாகவுமாம்; 'நிதி' யென்று நவரத்நாதி₃களாகவுமாம்;
'மாநிதி'யென்றது-மஹார்க்க₄மென்றபடி. நித்யத₃ாநத்துக்கு
த₄நராஸிகளைச் சொல்லிற்றுகவுமாம்.

(கபிலை)பசுக்கள் வரக்கடவதிறே¹ வழக்கத்துக்குறுப்பாக;
வாயுறை, மாநிதி, கபிலை. ஐமற்றும் சொல்லிச்சொல்லாத உப
கரணங்களெல்லாம் வந்தன; கண்டருளுகைக்குறுப்பாகத்
திருக்கண்ணாடி தொடக்கமானவையும் எல்லாம் வந்தன.

"சக்ரவர்த்தியைப் பார்க்கவரும்போது வெறும் கையுடன் செல்லக்
கூடாது" என்னும் நியமத்தையொட்டி அவருடைய பசுவுக்கு
உணவான அறுகம்புல்லைக்கொண்டு வருகிறார்கள் என்று கருத்து.
'வம்பனிழ்' என்றதை வாயுறைக்கு (அறுகம்புல்) விசேஷணமாக
வும் கொள்ளலாம். அறுகம்புல்லைக் கொண்டு வரும்போது ஸ்ரத்₃தை₄
யோடு மணம் மிக்க அல்லது புதிய அறுகம்புல்லைக் கொண்டு வரு
கிறார்கள் என்று கருத்து. (மாநிதி) பெரியநிதியாகிற நவரத்நம்
முதலானவற்றைக் கொண்டு வருகிறார்கள். 'நிதி' என்று ஸங்க₂நிதி₄
பத்₃மநிதி₄ என்னும் தேவலோகநிதி₄களைச் சொல்லுவதாகவும்
கொள்ளலாம். 'மாநிதி' என்று அவை விலைமதிப்பற்றவை என்று
காட்டுகிறது. எம்பெருமான் தினந்தோறும் தன் அடியார்களுக்கு
வழங்குவதற்காகப்பெரிய ஐச்வர்யங்களான த₄னம். த₄ான்யம் முத
லானவற்றைக்கொண்டு வருவதாகவும் கொள்ளலாம். 'மாநிதி'யை
தேவர்கள் கொண்டு வரும் பொருள்களில் சேர்க்காமல், மேலே
சொல்லப்படும் முனிவர்கள் கொண்டுவரும் பொருள்களில் சேர்த்து
நஞ்ஜீயர் உரையிட்டார்.

(கபிலை) கானத்திற்கு உபயோகப்படும்படி பசுக்களையும் ராஜாக்க
ளைப் பார்க்கவருகிறவர்கள் கொண்டு வருவது உண்டன்றே; பாட்
டின் தொடக்கத்திலிருந்து 'ஏற்பனவாயின' என்பதுவரை கபிலையா
கிற பசு. அதற்கு வழங்கக் கூடிய அறுகம்புல், மாநிதி₄, மற்ற பல
உபகரணங்கள், எம்பெருமான் கண்டருளுகைக்கு உறுப்பான திருக்
கண்ணாடி முதலான எல்லாம் வந்தன என்று அருளிச்செய்கிறார்.

ணமாகவுமாம். f (வழக்கத்துக்கு) த₃ாநத்திற்குறுப்பாக. g எம்
பெருமான் காண்டற்குப் படிமைக்கலமாவது - மற்றுமுண்டன
உபகரணபத₃ார்த்த₂ம்.

(தும்புரு நாரதரித்யாதி₃) மங்க₃ளகீ₃தங்கள் பாடுகைக்குத் தும்பு₃ரு நாரத₃ர்களும் வந்து நின்றார்கள். (தோன்றினனிரவியுமித்யாதி₃) மிக்க தேஜஸ்சையுடைய ஆதி₃த்யனும் தன்

(ஏற்பனவாயின கொண்டு) தேவரீர்க்கு ஸத்₃ரு₃மமானவை- அநு₃ரு₃பமானவை. (நன்முனிவர்) அத்தலைக்குப் பாங்கான வற்றையே மநநம் பண்ணுமவர்கள்.

(தும்புரு நாரதர் புகுந்தனரிவரோ) பெருமாள் பள்ளி கொண்டருளின பின்பு h இசை கேட்டருளுமாபோலே. (தோன்றினனிரவியுந் துலங்கொளி பரப்பி) “அவ்வோ பணிக்குக் கடவர்கள் எடுத்து வந்தார்கள்; அவற்றைக் கண்டருளவேணும்” என்று காட்டுவாரைப்போலே, ஸஹஸ்ர கிரணங்களாகிற பந்தத்தைக்கொண்டு ஆதி₃த்யனும் வந்தான். (அம்பரதலத்திலித்யாதி₃) இருளானது ஒரு பயண

‘படிமைக்கலம்’ என்றது மற்ற உபகரணங்கள். (ஏற்பனவாயின கொண்டு) தேவரீருடைய பெருமைக்குத் தகுதியாயிருப்பவற்றைக் கைக்கொண்டு. (நன்முனிவர்) எம்பெருமானுக்கு எது உகப்பு என்பதையே நினைத்திருக்கும் முனிவர்கள். ‘வேறுபயன் கருதாத ரிஷிகள்’ என்று நஞ்சீயர்.

(தும்புரு நாரதர் புகுந்தனரிவரோ) பெருமாள் பள்ளிகொண்டருளும்போது தாலாட்டுப் பாடல்களைக் கேட்டு உவப்பது போலே, பள்ளி உணருப்போதும் மங்க₃ளகீ₃தங்களைக் கேட்டு உகப்பதற்குத் தும்புருவும் நாரதரும் வந்து நின்றனர். (தோன்றினனிரவியும் துலங்கொளிபரப்பி) “அந்தந்தக் கைங்கர்யங்களைச் செய்ய வந்தவர்கள் அந்தந்த உபகரணங்களைக் கொண்டு வந்தார்கள். அவற்றைக் கண்டருள வேணும்” என்று ராஜாக்களுக்குப் பந்தமெடுத்துக் காட்டுவாரைப்போலே ஸூர்யனும் தன் ஆயிரம் கிரணங்களாகிற பந்தத்தைக்கொண்டு இந்தப் பணிசெய்வாரைக் காட்டுவதற்கு வந்தான். (அம்பரதலத்தில் நின்று அகல்கின்றது இருள்போய்) முன்

h இசைகேட்டருளுகை - தாலாட்டுக்கேட்டு உகக்குமாபோலே, உணர்ந்தருளும்போதும் பாட்டுக்கேட்கைக்காகப் பாடவந்தார்களென்றபடி.

9. ஏதமில் தண்ணுமை யெக்கம் மத்தளி

யாழ்குழல் முழுவமோ டிசைதிசை கெழுமிக்
கீதங்கர் பாடினர் கின்னரர் (௨)கருடர்(கள்)

கந்தரு வர்அவர் கங்குலு ளெல்லாம்
மாதவர் வானவர் சாரண ரியக்கர்

சித்தரும் மயங்கினர் திருவடி தொழுவான்
ஆதலி லவர்க்குநா ளோலக்க மருள

அரங்கத்தம் மாபள்ளி யெழுந்தரு ளாயே.

பதவுரை;— ஏதம் இல் — குற்றமற்ற, தண்ணுமை — சிறுபறையும், எக்கம்—ஒற்றைத்தந்தியுடைய வாத்தியமும், மத்தளி — மத்தளமும், யாழ் — வீணையும், குழல் — புல்லாங்குழல்களுமாய், திசை — திக்குகளெங்கும், முழுவமோடு—

கீதஜஸ்சைப் பரப்பிக்கொண்டு வந்து தோன்றினான். (அம்பரமித்யாதி₃) ஆகாசத்தினின்றும் இருள்போயிற்று. ப₃ாஹ்யமான அந்த₄காரமிதே அவனால் போக்கலாவது; ஸர்வரக்ஷகரான தேவரீர், ஆந்தரமான அந்த₄காரத்தைப்போக்க, திருப்பள்ளியுணர்ந்தருள வேணுமென்கிறார். 8

மெழ வாங்கிற்று என்றூப்போலேயிதே முன்பு சொல்லிற்று. அவ்வளவல்ல; ஆகாசத்திலும் ஸஞ்சரிக்கவொண்ணாதபடி நிரஸ்தமானபடி சொல்லுகிறது. ப₃ாஹ்யமான இருளானது நிரஸ்தமானால் ஆந்தரமான இருளைப் போக்கியருளவேண்டாவோ? தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளி அமலங்களாக விழித்தருளீரென்கிறார். 8

பாட்டுக்களில் 'இருள் மறையத்தொடங்கிற்று' என்று சொல்லப்பட்டது. அந்த அளவோடு நில்லாமல் ஆகாசத்திலே நடையாட முடியாதபடி இருள் முழுவதும் மறைந்ததைச் சொல்லுகிறது. இங்கு (அரங்கத்தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே) வெளியிருளானது அடியோடு நீங்கின பின்பு தேவரீர் விழித்தெழுந்து உள்ளிருளைப்போக்கியருள வேண்டாமோ? என்கிறார். 'அமலங்களாக விழிக்கும்' [திருவாய் 1-9-9] என்கிறபடியே, திக்குகளிலுள்ள மலங்களெல்லாம் நீங்கும்படி தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளவேணும் என்கிறார். 8

இவற்றின் முழக்கத்தோடு, இசை கெழுமி தேங்கள் பாடினார்— இசை நிறையும்படி பாட்டுக்கள் பாடக்கடவரான, கின்னரர்—கின்னரர்களும், கருடர்—கருடர்களும், கந்தருவர் அவர்-அதோ நிற்கும் க₃ந்த₄ர்வர்களும், கங்குலுள்ளல்லாம்— இரவெல்லாம், மாதவர்—மஹரிஷிகளும், வானவர்—தே₃வர்களும், சாரணர்—சாரணர்களும், இயக்கர்—யக்ஷர்களும், சித்தரும்—ஸித்தர்களும், திருவடி தொழுவான்— (தே₃வரீருடைய) திருவடிகளில் வணங்குகக்காக, மயங்கினர்— (நெருக்கத்தில் வருந்தி) மோஹமுற்றனர்; ஆதலில்—ஆகையாலே, அவர்க்கு—அவர்களுக்கு, நாள் ஓலக்கம் அருள—பகலோலக்கமருளுகக்காக, அரங்கத்தம்மா! பள்ளியெழுந்தருளாய்—

அவ:— ஒன்பதாம்பாட்டு. திருப்பள்ளி உணர்ந்தருளும் போதையழகு கண்டு திருவடித்தொழவும், அழகோலக்கம் இருக்கும்படி கண்டு அடிமை செய்யவும் வேணுமென்று தந்தாமுடைய பரிகரமான மங்குளவாத்யங்களும் வீணைகளும் உகளித்துக்கொண்டு யக்ஷக₃ந்த₄ர்வாதிகள் வந்துநின்றார்கள்; அடியேனுக்காகத் (அழகோலக்கமாக?) திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளி அடிமைகொண்டருள வேணுமென்கிறார்.

அவ:— ஒன்பதாம்பாட்டு. (ஏதமிலித்யாதிக்) முன்னிற் பாட்டில் நித்யதானத்துக்குறுப்பானவையும் மற்றும் கண்டருளக்கடவனவும் வந்தனவென்றது; இப்பாட்டில்-தேவரீர் திருப்பள்ளியெழுச்சிக்கு ந்ருத்தகீ₃தவாத்யங்களுக்குக் கடவரானவர்கள் வந்தார்களென்கிறது.

9. அவ:— முன்பாட்டில் எம்பெருமான் தினந்தோறும் தானம் வழங்குவதற்கு உபயோகப்படும் பொருள்களும், மற்றும் கண்டருளக்கூடிய கண்ணாடி முதலான உபகரணங்களும் வந்தன என்றது. இப்பாட்டில் “தேவரீர் திருப்பள்ளியுணரும்போது உள்ள அழகைக் கண்டு திருவடித்தொழவும், மண்டபங்களிலே வீற்றிருக்கும்போது கண்டு அடிமை செய்வதற்காகவும் தத்தமது கருவிகளான மங்குளவாத்யங்களையும், வீணைகளையும் ஆநந்த₃த்துடன் ஏந்திக்கொண்டு யக்ஷர்கள் க₃ந்த₄ர்வர்கள் முதலானவர்கள் வந்து நின்றார்கள். அவர்களுக்காகவும் அடியேனுக்காகவும் திருப்பள்ளியுணர்ந்து அடிமைகொள்ள வேண்டும்” என்கிறார்.

வ்யா:—(ஏதமிலித்யாதி₃) நிர் த்தே₃ாஷமான மங்க₃ளவாத்₃யவிரேஷங்களும், ஏகதந்த்ரீ-எக்கம்; மத்தளி என்னவுமாம் ஒரு பறை விரேஷம்; யாழ் விரேஷங்களும், குழல் விரேஷங்களுமாய், தி₃க்குக்களெங்கும் முழங்கிக்கொண்டு மங்க₃ளமான கீ₃தங்கள் பாடக்கடவரான கிந்நராதி₃களும், க₃ந்த₄ர்வர்களும்

வ்யா:— (ஏதமில் தண்ணுமை) ஏதமென்று-குற்றம், இல் என்று இல்லாமை; குற்றமற்ற வாத்த₃யமென்கிறது. “தண்ணுமை” என்றது-சிறுபறை. ஒருதலைப்பறை. எக்கம்—தாளம்; ஏகதந்த்ரியென்னவுமாம்; மத்தளி-சிறுமத்தளி. “யாழ்” என்று-இசைக்கு முன்னோட்டுக் கொள்வதொன்று; “குழல்” என்று ஜாத்யேகவசநம். (முழவம்) பெருவாயன்; பெருமத்தளியென்றுமாம். இவற்றிலுண்டான நாத₃மானது தி₃க்குகள் தோறும் கெழுமிற்று-நிறைந்தது. ஏதமில்-தண்ணுமை, ஏதமில்-எக்கமென்று எல்லாவற்றிலும் வைத்துச் சொல்லலாம். (கீதங்கள் பாடினர் கின்னரர் கெருடர்கள்) எல்லாரும் விடிவோறே வருவாரும், விடிந்து வருவாரும்; இவர்களைத் திருவுள்ளம் பற்றியருளவேணும்.

வ்யா:—(ஏதமில் தண்ணுமை) குற்றமற்ற தண்ணுமை முதலான வாத்த₃யங்கள். ஏதமென்று குற்றத்தைக் குறிக்கிறது. ‘ஏதமில்’ என்றது குற்றமற்றது என்றபடி. இதுமேலே உள்ள வாத்த₃யங்கள் அனைத்துக்கும் விரேஷணம். “தண்ணுமை” என்பது ‘சிறுபறை’ அல்லது ஒருபுறம் மட்டும் அடிக்கக்கூடிய பறையைக் குறிக்கிறது. ‘எக்கம்’ என்று ஏகதந்த்ரியாய் ஒரு நாண உடையதொரு வாத்த₃யம் அல்லது தாளத்தைக் குறிப்பதாகவும் கொள்ளலாம். ‘மத்தளி’ என்பது இருபுறமும் அடிக்கக்கூடிய தோல் கொண்ட வாத்த₃யம். ‘யாழ்’ என்பது ஒருவகை வீணையாய், இசைக்கு முன்னால் வாசிக்கக்கூடியது. ‘குழல்’ என்பது புல்லாங்குழல். குழல் முதலானவற்றை ஜாத்யேகவசநமாகக் கொண்டு ஒவ்வொரு வகையிலும் பல உள்ளதாகக் கொள்ளலாம். (முழவம்) பெருவாயன் எனப்படும் எக்காளம். பெரிய மத்தளம் என்றும் கொள்ளலாம். முற்கூறிய வாத்த₃யங்களின் முழக்கத்தைக் குறிப்பதாகவும் கொள்ளலாம். (இசைதிசை கெழுமி) இவற்றால் உண்டான ஒலியானது எல்லாத்திசையிலும் நிறைந்தது. (கீதங்கள் பாடினர் கின்னரர் கெருடர்கள்) மங்க₃ளக₃ானம் பாடுகின்றவர்களான கின்னரஜாதியினரும் க₃ருட₃ஜாதியினரும் க₃னத்தைப் பாடினர். சிலர் விடியற்காலை வருகிறவர்கள், சிலர் விடிந்த பிறகு வருகிறவர்கள்.

மஹா தபஸ்ஸையுடைய ரிஷிகளும், அநுக்தரான தேவர்களும், சாரணயக்ஷஸித்₃த₄ர்களும்மடையப் புகுந்து திருவடித்

(கின்னரர் கெருடரித்யாதி₃) மங்குளக₃ாநம் பாடுவார். அதில் தலைவரான க₃ந்த₄ர்வர்களுள்ளிட்டவர்களைப் பார்த்தருளீர். (கங்கலுள்ளெல்லாம்) ராத்ரியெல்லாம். (மாதவர்) மஹாதபஸ்ஸையுடைய ரிஷிகள்.(வானவர்) வைமாநிகரான தேவர்கள். (சாரணர்) தேவஜாதி தன்னிலே உலாவித்திரியுமவர்கள். (இயக்கர்) யக்ஷரென்று-தேவஜாதியிலே சிலர்; (சித்தர்) ஸித்₃த₄ர்கள்; (சித்தரும் & மயங்கினர் திருவடித் தொழுவான்) வைமாநிகரான தேவஜாதியோடு பெரிய தபஸ்ஸுக்களைப் பண்ணினமதிப்பரான ரிஷிகளோடு யக்ஷஸித்₃த₄ சாரணரென்கிற தேவர்களோடு கிந்நரர் கெருடரென்கிற மங்குளக₃ாநம் பாடுவாரோடு இவர்களில்

(கின்னரர் கெருடர்கள் கந்தருவர் அவர்) மங்குளக₃ானம் பாடுகின்றவர்களில் தலைசிறந்தவர்களான க₃ந்த₄ர்வர்கள் உள்ளிட்ட இவர்களனைவரையும் கடாக்ஷித்தருளவேணும். (கங்கலுள்ளெல்லாம்) இரவுமுழுவதும். (மாதவர்)பெருந்தவம் செய்த ரிஷிகள். (வானவர்)விமானங்களில் வானத்தில் ஸஞ்சரிக்கும் தேவர்கள். (சாரணர்) தேவஜாதியிலே உல்லாசமாக உலாவித்திரியும் ஒருவகை தேவஜாதியினர். 'சரதி இதி சாரண:' [உலாவித்திரிகின்ற படியாலே 'சாரணர்' எனப்படுவர்] என்று வ்யுத்தபத்தி (இயக்கர்) யக்ஷர் என்று தேவர்களிலே ஒருவகை.(சித்தர்)தேவர்களிலே ஸித்₃த₄ர்கள் என்று ஒருவகை.(சித்தரும் மயங்கினர் திருவடித்தொழுவான்) விமாநத்தில் ஸஞ்சரிக்கும் தேவர்களோடு, பெரிய தவம்பண்ணி மதிப்புடைய ரிஷிகளோடு, யக்ஷர், ஸித்₃த₄ர், சாரணர் என்கிற தேவர்களோடு, கின்னரர், கருடர் என்கிற மங்குளக₃ானம் பாடுவாரோடு, இவர்களுக்குத் தலைவரான க₃ந்த₄ர்வரோடு சிறியவர்,

அரு:- ஒன்பதாம்பாட்டு. (ஏதமிலித்யாதி₃) a, b (மயங்கினர்)

தொழுக்கையிலுண்டான த்வரையாலே நெருக்காநின்றார்கள் .
ஸர்வ ரக்ஷரான தேவரீர் உணர்ந்தருளி அழகோலக்கமாக
இருந்து அடிமை கொண்டருளவேணுமென்கிறார் . 9.

தலைவரான கந்தர்வரோடு வாசியற சிறியார் பெரியா
ரென்னாதே தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளும் போதில்
ப்ரதம கடாஷித்ததைநினைத்து ஒருவர்க்கொருவர்முற்கோலி
நெருக்குண்ணாநின்றார்கள்; மங்களவாத்யங்கள், குழல்கள்
இவைகொண்டு அடிமை செய்யுமவர்களும் திருப்பள்ளி
யெழுச்சிக்கு உதவவந்தார்கள். (ஆதலிலித்யாதி) c “நன்
மணிவண்ணனார்” என்கிறபடியே திருப்பள்ளி உணர்ந்
தருளி எல்லாரும் வாழும்படி கடாஷித்தருளவேணுமென்
கிறார். 9.

பெரியவர் என்னும் வேற்றுமை இல்லாமல் தேவரீர் திருப்பள்ளி
யுணர்ந்தருளும் ஸமயத்தில் முதல் கடாஷித்ததைப் பெறவிரும்பி
ஒருவருக்கொருவர் ‘நான் முந்தி நான் முந்தி’ என்று நெருக்கா
நின்றார்கள்; மங்களவாத்யங்கள், குழல்கள் ஆகியவற்றைக்
கொண்டு அடிமை செய்பவர்களும் திருப்பள்ளியெழுச்சிக்கு உதவ
வந்தார்கள். (ஆதலில் அவர்க்கு நாள் ஓலக்கம் அருள அரங்கத்
தம்மா பள்ளியெழுந்தருளாயே)

நன்மணி வண்ணனார் ஆளியும் கோளரியும்

பொன்மணியும் முத்தமும் பூமரமும்—பன்மணி நீ

ரோடு பொருதுருளும் கானமும் வானரமும்

வேடு முடைவேங் கடம்.

[நான் திருவ-47]

என்று திருவேங்கடமுடையான் தாழ்ந்தார் பலருக்கும் முகங்
கொடுப்பது போலே, தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளி உயர்ந்
தார், தாழ்ந்தார் என்னும் அனைவரும் வாழலாம்படி கடாஷித்
தருளவேணுமென்கிறார். 9.

நெருக்குண்டு மோஹியாநின்றார்கள். c (நன்மணிவண்ணனார்)
என்றது - திருவேங்கடமுடையான் நாநாஜாதிகளையும் கடா
ஷிக்குமாபோலே தேவரீரும் கடாஷித்தருளவேணும். 9

10. கடிமலர்க் கமலங்கள் மலர்ந்தன விவையோ
 கதிரவன் கனைகடல் முளைத்தன னிவனோ
 துடையிடை யார்சுரி குழல்பிழிந் துதறித்
 துகிலுடுத் தேறினர் சூழ்புன லரங்கா
 தொடையொத்த துளவமும் கூடையும் பொலிந்து
 தோன்றிய தோள்தொண்ட ரடிப்பொடி யென்னும்
 அடியனை அளியனென் றருளியுன் னடியார்க்
 காட்படுத் தாய்பள்ளி யெழுந்தரு ளாயே.

பதவுரை:— புனல் சூழ்—திருக்காவேரி தீர்த்தத்தாலே
 சூழப்பட்ட, அரங்கா-ஸ்ரீரங்கத்தில் கண்வளர்ந்தருளுமவனே!
 கடி—பரிமளமுடைய, கமலம் மலர்கள்—தாமரைப் பூக்க
 ளானவை, மலர்ந்தன—(நன்றாக) மலர்ந்து விட்டன; கதிர
 வன்—(தாமரையை மலர்த்தவல்ல) ஸூர்யனானவன், கனை
 கடல்—கே, ஷஞ் செய்கையையே இயற்கையாகவுடைய
 கடலில், முளைத்தனன்—உத்யகிரியிலே வந்து தோன்றி
 னான்; துடி இடையார்—உடுக்கைபோன்ற (நுண்ணிய)
 இடையையுடைய மாதர், சுரி குழல்—(தமது) சுருண்டமயிர்
 முடியை, பிழிந்து உதறி—(நீர்ப் பசையறப்) பிழிந்து உதறி
 விட்டு, துகில் உடுத்து—(தம்தம்) ஆடைகளை உடுத்துக்
 கொண்டு, ஏறினர்—கரையேறிவிட்டார்கள்; தொடை ஒத்த-
 ஒழுங்காகத் தொடுக்கப்பெற்ற, துளவமும்—திருத்துழாய்
 மாலையும், கூடையும்—பூக்குடலையும், பொலிந்து தோன்
 றிய—விளங்கா நிற்கப்பெற்ற, தோள்—தோளையுடைய,
 தொண்டரடி பொடியென்னும்—‘தொண்டரடிப்பொடி’
 என்ற திருநாமமுடைய, அடியனை—தூரஸனை, அளியன்
 என்று அருளி-கிருபை பண்ணுகைக்கு உரிய பாத்திரம் என்று
 திருவுள்ளம் பற்றி (அங்கீகரித்தருளி), உன் அடியார்க்கு—
 தேவரீருடையார்களான பாகவதர்களுக்கு, ஆள் படுத்
 தாய்—ஆளாக்க வேணும்; (அதற்காக) பள்ளி எழுந்தரு
 ளாய்—திருப்பள்ளியைவிட்டு எழுந்தருளவேணும்.

அவ:— பத்தாம்பாட்டு. நிக₃மத்தில் — முதல்பாட்டுத் தொடங்கிச் சொன்ன தே₉வர்களோடு ரிஷிகளோடு வாசியற தேவரீர் பக்கல் ஒரு ப்ரயோஜநங்கொண்டு மீளுமவர்களன் றிக்கே, தேவரீர் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளும்போதை முக₂ விகாஸமே ப்ரயோஜநமாயிருக்கிற அடியேனுக்காகத் திருப் பள்ளியுணர்ந்தருளவேணுமென்று ப்ரார்த்தி₂த்து முடிக்கிறார்.

அவ:— நிக₃மத்தில்; (கடிமலரித்யாதி₃) உபக்ரமோப ஸம்ஹாரங்கள் சேர்ந்திருக்கிறது. எங்ஙனையென்னில்; “அடியேன் செய்யும் விண்ணப்பம்” என்று தொடங்கி “மாறன் விண்ணப்பம் செய்த” என்றும், “நமக்கே பறை தருவான்” என்று தொடங்கி “அங்கப் பறைகொண்ட” என்றும், 20. “नाथय मुनये” (நாத₂ய முநயே) என்று

அவ:— கடைசிப்பாட்டான இதில் “முதல் பாட்டிலிருந்து சொல்லப்பட்ட தேவர்கள் ரிஷிகள் முதலானவர்கள் தேவரீரிடம் ஒரு பயனைப்பெற்றுத்திரும்பிப் போகக் கூடியவர்கள்; அப்படியல் லாமல் தேவரீர் திருப்பள்ளியெழும் போது உள்ள முகமலர்த்தியே பயனாக இருக்கிற அடியேனுக்காகப்பள்ளியெழுந்தருள வேண்டும்” என்று பிரார்த்தித்து இந்த திவ்யப்ரபந்தத்தை நிறைவு படுத்து கிறார். சிறந்த ப்ரப₃ந்த₄ங்களில் முதலும் முடிவும் தொடர்புள்ள வையாய் இருக்கும். நம்மாழ்வார் திருவிருத்தத்தைத் தொடங்கும் போது “அடியேன் செய்யும் விண்ணப்பம்” [திருவிருத்தம்-1] என்று தொடங்கி நிறைவுபடுத்தும் போது “மாறன் விண்ணப்பம் செய்த” [திருவிருத்தம் 100] என்று முடித்தார். ஆண்டாள் திருப்பாவையைத் தொடங்கும் போது “நமக்கே பறைதருவான்” [திருப்பாவை-1] என்று தொடங்கி, நிறைவுபடுத்தும் போது “அங்கப் பறைகொண்டவாற்றை” [திருப்பாவை 80] என்று முடித்தாள். ஆளவந்தார் ஸ்தோத்ரரத்தத்தைத் தொடங்கும் போது 20. நமோ₅சிந்த்ய₈த₃பு₄த₈க்லிஷ்டஜ்ஞாநவைராக்₃ய ராஸ்யே | நாத₂ய முநயே₅த₃ப₄க₃வ₃த₃ப₄க்திஸிந்த₄வே ||

[ஸ்தோ-ர-1]

[(இப்படிப்பட்டதென்று) நினைக்கமுடியாததும், ஆஸ்சர்யமானதும், (ப₄க₃வாணுடைய அருளாலே) எளிதாகக் கிடைத்ததுமான ஞானத்தினுடையவும் வைராக்₃யத்தினுடையவும் குவியல் போன்ற வராகவும், ப₄க₃வாண மனனம் செய்பவராகவும், ஆழ்ந்த ப₄க₃வ₃த₃ ப₄க்திக்குக் கடலாகவுமிருக்கிற நாத₂முனிகளுக்கு நமஸ்காரம்.]

வ்யா:— (கடிமலரித்யாதி₃) ஊரிலே தாமரையாயுள்ளவை யெல்லாம் அலர்ந்து தோன்றி மது₄வெள்ளமிடாநின்றன,

தொடங்கிப் பின்பு முடிக்கிற விடத்திலும் 21. “**पितामहं नाथमुनिं विभोक्ष्य**” (பிதாமஹம் நாத₂முநிம் விலோக்ய) என்றும்—உபக்ரமோபஸம்ஹாரங்கள் சேரக் கிடக்குமாபோலே, இவரும் உபக்ரமோபஸம்ஹாரங்கள் சேரத் தலைக்கட்டாநிற்கச் செய்தே இவருக்கோரேற்ற முண்டு; இப்ரப₃ந்த₄ந்தன்னில் பாட்டுக்குப்பாட்டு போது வைகினபடி சொல்லுகையாயிற்று-கருத்து.

முதற்பாட்டிலே செய்தது-ஆதி₃த்யனானவன் உத₃ய பர்வதத்தை வந்தணுகினான்; “**தே₃ஸாந்தரம் போன பிள்ளைகள் வாராநின்றார்கள்**” என்று கேட்டால் அவர்க

என்று தம்முடைய பாட்டனான நாத₂முனிகளை அநுஸந்தி₄த்துத் தொடங்கி, நிறைவு படுத்தும் போதும்

21. அக்ருத்ரிமத்வச்சரணாவிந்த₃ -

ப்ரேமப்ரகர்ஷாவதி₄மாத்மவந்தம் |

பிதாமஹம் நாத₂முநிம் விலோக்ய

ப்ரஸீத₃ மத்₃வ்ருத்தமசிந்தயித்வா ||

[ஸ்தோ-ர 65]

[என்னுடைய நடத்தையை நினைக்காமல், உன்னுடைய திருவடித் தாமரைகளில் இயற்கையாயிருக்கும் மேலான அன்பிற்கு எல்லை நிலமாயிருப்பவரும், ஆத்மஸ்வரூபத்தை உணர்ந்தவரும், எனக்குப் பாட்டனாகிய நாத₂முனிகளைக் கடைசித்து (எனக்கு) அருள் புரியவேண்டும்.] என்று நாதமுனிகளைப் பார்த்து இரங்கியருள வேணும் என்று முடித்தார். இப்படி முதலும் முடிவும் இந்த ப்ரப₃ந்த₄ங்களில் ஒத்திருப்பது போலே இவரும் முதல் பாட்டிலும் ஸூர்யன் உதித்ததையும் தாமரை மலர்ந்ததையும் கூறியது போலே, கடைசிப்பாட்டிலும் அதைக் கூறுகிறார். ஆனால் இந்த ப்ரப₃ந்த₄த்திற்கு ஒரு சிறப்புண்டு. மேல் மேலே உள்ள ஒவ்வொருபாட்டும் முந்திய பாட்டைக் காட்டிலும் பொழுது விடிந்ததைச் சொல்லுவதாய் அமைந்துள்ளது. அந்த முறையில் முதற் பாட்டிலும் முடிவுப்பாட்டிலும் ஸூர்யனையும் தாமரையையும் சொன்னபோதிலும் இரண்டுக்கும் ஒரு வேற்றுமை உண்டு. “ஸூர்யன் உத₃யகிரியை நெருங்கினான். வெளிநாட்டுக்குச் சென்றபிள்ளைகள் வருகின்றார்கள்” என்று கேட்டால் அவர்க திருப் -12

(கதிரவனித்யாதி₃) அந்தத்தாமரையை அலர் த்தக்கடவ ஆதி₃ த்யனும் கீழ்தி₃க்கிலே கே₄ாஷிக்கையே ஸ்வப₄ாவமாகவுடைய ஸமுத்₃ரத்தில் உத₃யகி₃ரியிலே வந்துதோன்றினான். (துடியிடை யாரித்யாதி₃) கண்டாரைப் பிச்சேற்றவல்ல இடையையும், மயிர் முடியையும் உடைய ஒருதரத்தில் பெண்களெல்லாம் நீராடித் தந்தாம் பரியட்டங்கள் தாந்தாமே சாத்திச் சமைந்தார்கள்.

ளுடன் ஸ்பர்ஸமுடைய மநுஷ்யருக்கு முக₃த்திலே விகாஸ முண்டாமரபோலே ஆதி₃த்யனோடே தாமரைக்கு ஒரு சேர்த்தி யுண்டிறே; அத்தாலே முன்பு நின்ற மாத்தரையில் சிறிது விகஸிக்கக்கோலி அது கட்டு நெகிழ்கிறவளவிலே சி₂த்₃ர (இ₂டி)த்தின் வழியே தேன் ப்ரவஹித்ததென்றிறே சொல்லிற்று. இதில் அவ்வளவுமன்றியே, இத்தாமரையோடு சேர்த்தியுடைய ஆதி₃த்யனும் உதித்து மேலே போனான்; தாமரைகளும் கழிய அலர்ந்தன வென்று போது வைகிள படி சொல்லுகிறது.

வ்யா:- (கடிமலர்க் கமலங்கள் மலர்ந்தன இவையோ) கடியென்று நறுநாற்றம். க₃ந்த₄முண்டாகச் சொல்ல வேணுமோ? வாசஞ்செய் பூங்குழலாளுடைய வாஸஸ்த₂ாந மன்றோ. (மலர்ந்தன இவையோ) முன்பு சொன்னமாத்ர

ளோடு உறவுடைய மனிதர்களுக்கு முகம்மலருவது போலே, ஸூர்யன் உதித்ததைக் கண்டவுடன் அவனோடு உறவுடைய தாமரை சிறிது மலரத்தொடங்கிய போது அந்த இடைவெளியின் வழியாகத் தேன் ஒழுகிற்று" என்று முதல் பாட்டில் சொல்லிற்று. இக்கடைசிப்பாட்டில் "தாமரையோடு உறவுடைய ஸூர்யனும் உதித்து மேலே கிளம்பினான்; தாமரைகளும் முழுவதும் மலர்ந்தன" என்று பொழுது மிகவும் விடிந்துவிட்டதைச் சொல்லுகிறது.

வ்யா:- (கடிமலர்க் கமலங்கள் மலர்ந்தன இவையோ) நறு மணமுள்ள தாமரைகள் இதோ மலர்ந்துள்ளன. 'கடி' என்று நறுமணத்தைக் குறிக்கிறது. "வாசஞ் செய் பூங்குழலாள் திரு" [திருவாய் 10-10-2] என்கிறபடியே நறுமணமே வடிவெடுத்த வளான பெரிய பிராட்டியாருக்கு இருப்பிடமாகையாலே தாமரை களுக்கு நறுமணமுண்டு என்று சொல்லவும் வேண்டுமோ? (மலர்ந்தன இவையோ) முகற்பாட்டில் "மதுவிரிந்தொழுகின"

இத்தால்-பெரிய பெருமாள் சிவட்கென்ன உணருகைக்காகப் பழைய யமுனை நீராட்டை ஸ்மரிப்பிக்கிரார். “பெரிய பெருமானாகிரார்-க்ருஷ்ணன்; நம்பெருமானாகிரார்-சக்ரவர்த்தித்திருமகன்”

மேயல்ல. தேவரீர் கண்டருளவல்ல வளம்பூ. (கதிரவன் கனைகடல் முளைத்தன னிவனே) முன்பும் இவன் ப்ரஸ்துதனான விடத்தில் ‘இவனே’ என்றவிடமில்லை; இவனை வினவியருளீர்; அவனுக்கு தாரகம் தேவரீர் குஸலப்ரஸ்நம் பண்ணுகையன்றே.

உ இவர்கள் தந்தாமுடைய ஸத்தாதாரகமிழக்குமளவல்ல; இவர்களை வினவியருளாதே தேவரீருடைய ஸத்தாதாரகமிழக்கப்புகாநின்றீர் என்கிரார் மேல்; (துடியிடையா

என்று மலரத்தொடங்கிய நிலையைச்சொல்லிற்று. இங்கு நன்கு மலர்ந்ததைச் சொல்லுகிறது. தேவரீர் கண்விழித்தவுடன் கடாஷிக்க வேண்டிய வளம் மிக்க பூ எங்கும் நிறைந்துள்ளது. (கதிரவன் கனைகடல் முளைத்தனன் இவனே) இங்கு தாமரையை மலர்த்தும் ஸூர்யனும், கிழக்குத்திக்கிலே முழங்குவதையே இயல்பாகக் கொண்ட கடவிலே உதயகிரியிலே வந்து தோன்றினான். முதற் பாட்டில் “கதிரவன் குணதிசைச்சிகரம் வந்தணைந்தான்” என்று சொன்னபோது “இவனே” என்று சொல்லவில்லை. இங்கு “இவனே” என்கையாலே இவனை க்ஷேமம் விசாரித்தருள வேண்டும். தேவரீர் அப்படிக் குஸலப்ரஸ்நம் பண்ணுவதாலன்றே அவனுக்கு உயிர்தரிக்கும் என்கிரார்.

ஸூர்யன் தன்னுடைய தாரகத்தை இழக்கலாகாது என்று அருளிஞர் முதலடியில். இனி இரண்டாமடியில் பெரியபெருமாள் சடக்கென உணருவதற்காக, கோழியழைப்பதன் முன்னம் குடைந்து யமுனையில் நீராடப் போந்த கோபிகளின் வஸ்த்ரங்களை அபஹரித்துக் குருந்த மரத்தில் ஏறியிருந்த வரலாற்றை நினைவுபடுத்துவதன் மூலம் ‘உம்முடைய தாரகத்தை நீர் இழக்காதே கொள்ளும்’ என்கிரார். (துடியிடையார் சுரிசுழல் பிழிந்துதறித்துகிலுடுத்தேறினர்) கண்டவர் ஈடுபடும் உடுக்கை போன்ற நுண்ணிய இடையையும் சுருண்ட மயிர் முடியையும் உடைய அழகிய பெண்கள் காவிரியில் நீராடி, தம்முடைய வஸ்த்ரங்

அரு: - பத்தாம்பாட்டு. (கடிமலரித்யாதி) உ மேலில் பத, த்துக்கு அவதாரிகை அருளிச்செய்கிரார் (இவர்களித்யாதி)

என்றருளிச்செய்வார். (சூழ்புனலரங்கா) விரஜையையும், யமுணையையும், ஸரயுவையும் மறப்பிக்கும்படியான திருப்பொன்னியாலே சூழப்பட்ட கோயிலை நிரூபகமாகவுடைய தேவரீர். †பெருமாளுக்கு நிரூபகதர்மமிருக்கிறபடி.

ரித்யாதி) “தோழியும் நானும் தொழுதோம்” “கோலங்கரிய பிரானே குருந்திடைக் கூறை பணியாய்” என்கிற இந்த ரஸம் இழக்கப்புகா நின்றீர். இத்தால்-பழைய மடுவின் கரையையும், குருந்திலேறின படியையும் நினைக்கிறது. கோவலனாய் வெண்ணெயுண்ட வாயனிறே பள்ளி கொள்ளுகிறவன். (சூழ்புனலரங்கா) நீர்ச்சிறை(நீரை)யிட்டுக் கொண்டு கண்வளர்ந்தருளலாமோ?

களைத் தாமே சாத்திக்கொண்டு கரையேறினார்கள். “தோழியும் நானும் தொழுதோம்” [நாச்சுதிரு 3-1] “கோலங்கரிய பிரானே! குருந்திடைக் கூறை பணியாய்” [நாச்சுதிரு 3-5] என்கிற கிருஷ்ணாவதாரரஸத்தை இழக்காமல் விழித்தருளவேணும் என்று கருத்து. “கோவலனாய் வெண்ணெய் உண்டவாயன்” [அமலனாதிபிரான்-10] என்று திருப்பாணாழ்வார் பெரியபெருமானைக் கண்ணனாகவே அருளிச்செய்தாரன்றோ. “பெரிய பெருமாளாகிருர்க்ருஷ்ணன்; நம்பெருமாளாகிருர் சக்ரவர்த்தித்திருமகன்” என்று பட்டர் அருளிச்செய்வார் என்பது நஞ்சீயர் வ்யாக்யானம் (சூழ்புனலரங்கா) பரமபத்யத்தில் விரஜையையும் ப்ருந்தாவனத்தில் யமுணையையும் அயோத்தியில் ஸரயுவையும் மறக்கச்செய்யும் படியான காவிரியாலே சூழப்பட்ட திருவரங்கத்தையிட்டு நிரூபிக்கத்தக்க தேவரீர் நீராலே சிறையிட்டுக் கொண்டு கண்வளர்ந்தருளலாமோ?

“சூழ்புனலரங்கா” என்று பெருமாளுக்கு நிரூபகத்தைச் சொன்னார். இனி தமக்கு நிரூபகத்தைச் சொல்லிக் கொள்ளுகிருர். (தொடையொத்த துளவமும்) தொடுக்கும் போதே எம்பெருமானுக்கு ஒத்திருக்கும்படி தொடுத்த துளவமாயும்; திருமலை தொடுத்தால் திருக்குழலுக்கும், திருமார்புக்கும் தக்க அளவாயிருக்கும்படி. ‘ஒத்த துளவமலை’ என்கையாலே மலை பீதாம்பரம் முதலானவையெல்லாம் நித்ய ஸூரிகளான சேதநர்களாகவே இருக்கிறார்கள் என்று உணர்த்தப்படுகிறது.

ஸ்ரக்₃வஸ்த்ராப₄ரணைர் யுக்தம் ஸ்வாநுருபைரநாபமை:

சிந்மயைஸ் ஸ்வப்ரகாஸைஸ்ச அந்யோந்யருசிரஞ்ஜிதை:

[பௌஷ்கரஸம்ஹிதை]

† (பா) ஆழ்வார்க்கு. (இப்பாடத்தில் இது மேலுக்கு அவதாரிகை)

(தொடையொத்தவித்யாதி₃) தொடுக்கிறபோதே அங்குத் தைக்கு ஸத்₃ருஸமாம்படி தொடுத்த திருமலைகளும், திருப் படலிகையுமாய். (தோன்றியவித்யாதி₃) ரக்ஷகரான பெருமானுக்குக் கோயில் நிருபகமாணுப்போலே ஆழ்வாருக்கு நிருபகத₄ர்ம

(தொடையொத்த துளபமும்) திருமாலையெடுத்தால் திருக்குழலுக்கும் திருமார்வுக்கும் அளவாயிருக்கை. b திருமாலையாயும் திருப்பரியட்டமாயும் நிற்கிருப்போலே சேதநவர்க்க₃மிறே. (கூடையும் பொலிந்து தோன்றிய தோள்) “ஆழியும் சங்குமுடைய நங்களடிகள்” என்று அவை அவனுக்கு ஸேஷித்வஸ₃சகமிறே. 22. “महारामः शङ्खकाशिपानः” (மஹா₃த்மந₃ஸ₃ஸங்க₂சக்ராஸிபானே₃) என்னுமாபோலேயிறே ஸேஷபூ₄தனவனுக்கும் c திருப்படலிகை ஸ₃சகமாயிருக்

[தனக்குத் தகுந்தவையும், ஒப்பற்றவையும், ஞானமயமாயிருப்பவையும், ஸ்வயம் பிரகாசமானவையும் ஒன்றுக்கொன்று (சேர்த்தியினுண்டான) காந்தியினால் அழகாயிருப்பவையுமான மாலைகளோடும் வஸ்திரங்களோடும் ஆப₄ரணங்களோடும் கூடியிருப்பவன் பரமபுருஷன்] என்று சொல்லப்பட்டதன்றே. (கூடையும் பொலிந்து தோன்றிய தோள்) “ஆழியும் சங்குமுடைய நங்களடிகள்” [பெரிய திரு 11-2-6]

22. வர்ஷாயுதைர் யஸ்ய கு₃ண ந ஸக்யா

வக்தும் ஸமேதைரபி ஸர்வலோகை: |

மஹாத்மந: ஸங்க₂சக்ராஸிபானேர்

விஷ்ணோர் ஜிஷ்ணோர் வஸு₃தே₃வாத்மஜஸ்ய||

[ப₄ர-கர்ண 88-65]

[மஹாபுருஷனும், ஸங்க₂சக்ரங்கள், வான் ஆகியவற்றைக் கையில் ஏந்தியிருப்பவனும், ஸர்வவ்யாபியும், ஜயசீலனும், வஸு₃தே₃வ புத்திரனுமான எவனுடைய கு₃ணங்கள் பதினாயிரம் வருஷங்களிலும் எல்லா உலகங்களும் கூடியும் பேசமுடியாதவையோ] என்கிறபடியே தலைவனான எம்பெருமானுக்கு சங்கசக்ரங்கள் அவனுடைய தலைமையை உணர்த்தும் அடையாளங்களாக இருப்பது போலே, த₃ஸனான சேதனனுக்கும் பூக்கூடை ஸேஷித்வத்தைக் குறிக்கும் அடையாளமாக இருக்கிறது,

b திருமலைகள் அங்குத்தைக்கு அநுருபமாகக்கூடுமோவென்ன அருளிச்செய்கிறார் (திருமாலையாயுமித்யாதி₃) c (படலிகை)திருப்

யிருக்கிறபடி .5* . ‘‘खनिपिटकाघरः’’ (க₂நித்ரபிடகாத₄ர:) என்றும்
6* . ‘‘लक्ष्मणो लक्ष्मसंपन्नः’’ (லக்ஷ்மணே லக்ஷ்மிஸம்பந்ந:) என்

கிறபடி. d 23. ‘‘खनिपिटकाघरः’’ (க₂நித்ரபிடகாத₄ர:) இத்
யாதி. (தொண்டரடிப்பொடி) [துளவத் தொண்டாய] திருத்
துழாய்க்கெழுதிக்கொடுத்திருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு

5* த₄நுராத₃ாய ஸஸரம் க₂நித்ரபிடகாத₄ர: |

ஆந்₃ரதஸ்தே ந₃மிஷ்யாமி மந்த₂ாநமநுத₃ர்ஸயந் ||

[ரா-அ 31-25]

[மண் வெட்டியையும் கூடையையும் தரித்தவனாய், அம்புடன்
வில்லையும் எடுத்துக்கொண்டு வழியைக் காட்டிக்கொண்டே உன்
முன் செல்வேன்] என்று இனாயபெருமாளுக்குக் கூடை அடையாள
மாகச் சொல்லப்பட்டதன்றோ. (தொண்டரடிப்பொடி) ‘‘துளவத்
தொண்டாய தொல் சீர்த் தொண்டரடிப்பொடி’’ [திருமலை 45]
என்கிறபடியே திருத்துழாய்க் கைங்கர்யம் செய்யும் ஸ்ரீவைஷ்ண
வர்களுக்கு த₃ாஸபூ₄தராகத் தம்மை நினைத்திருப்பவர். நம்மாழ்
வார் ‘‘அடியாரடியார் தம்மடியாரடியார் தமக்கடியாரடியார் தம்
அடியாரடியோங்களே’’ [திருவாய் 3-7-10] என்று தம்மை
நிரூபித்துக் கொண்டாற்போலே இவர் தம்மைத் தொண்டரடிப்
பொடி என்று நிரூபித்துக்கொள்கிறார். துளவத்தொண்டு செய்யும்
ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் திருவடிகளில் ஒட்டியிருக்கும் பொடியாகத்தம்மை
அபி₄மானிக்கிறார். ‘‘ரக்ஷகரான (பெரிய)பெருமாளுக்குக் கோயில்
நிரூபகமாநாற்போலே ஆழ்வாருக்கு இது நிரூபகம்’’ என்றும்,
இனாயபெருமாளுக்கு ஸ்ரீராமாயணத்தில் [அயோத்யா 31-25]மண்
வெட்டியையும் கூடையையும் நிரூபகமாகச்சொன்னது போலவும்,
6* . ஸர்வப்ரியகரஸ்தஸ்ய ராமஸ்யாபி ஸரீரத: |

ஸக்ஷ்மணே லக்ஷ்மிஸம்பந்நோ ப₃ஹி: ப்ராண இவாபர: ||

[ரா-ப₃ா 18-28]

[கைங்கர்யலக்ஷ்மியை உடைய லக்ஷ்மணன், ராமனுக்கு ஸரீரத்தைக்
காட்டிலும் எல்லாப் பிரியத்தையும் செய்பவனாகவும், வெளியிலி
ருக்கும் மற்றொரு ப்ராணன்போலவும் விளங்கினான்.] என்று
கைங்கர்ய லக்ஷ்மியை நிரூபகமாகச் சொன்னது போலவும்
தமக்கு நிரூபகம் ‘‘தொண்டரடிப்பொடி’’ என்பதே என்கிறார்—
என்றும் நஞ்சீயர் வ்யாக்₂யானம். (தொண்டரடிப்பொடியென்னும்

பளித்தாமக்கூடை. dஸேஷத்வஸூசகமாக த₄ரித்தபேர் உண்டோ

றும் சொல்லுகிற இளையபெருமானைப்போலே சேஷபூத
னுக்கு சேஷத்வபரிசுரமே ஐஸ்வர்யமாகக்கடவதிறே. “தொண்ட
டரடிப்பொடி” என்று இவருடைய ப்ரஸித்தி₄ ஜ்ஞாநாநந்த₃

அடியேனென்றிருக்குமவர்; இவருடைய அடியாரடியாரிருக்
கிறபடி; இப்படிப்பட்ட ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள்ஸ்ரீபாத₃ரேணு
வென்கிருர். (அடியனை) இவ்வாத்மாவினுடைய ஆர்ப்பைத்
துடைத்தால் நிலைநின்ற பேர் இதுவிதே. e (அளியெனன்
றருளி) f ஸ்நேஹியென்று திருவுள்ளம்பற்றி. g அங்ங
னன்றியே, தேவரீர் அளிமிக்காரிறே; இஜ்ஜந்துவை
க்ருபை பண்ணவடுக்குமென்று திருவுள்ளம்பற்றி; எல்லா
யற்றுகென்று திருவுள்ளம்பற்றி. (உன்னடியார்க்காட்
படுத்தாய்) உன்னளவிலே நிற்கில் முதல்நிலை; “உனக்

அடியனை) ஆத்மஸ்வரூபத்தை ஆழ்ந்து அறியாதார் அதற்கு
ஜ்ஞாநாநந்த₃ங்கனையே - லக்ஷணமாகக் கூறுவர். இவ்வாத்மாவி
னுடைய அஹங்காரமாகிற ஆர்ப்பை [ஆரவாரத்தை]த் துடைத்
தால் நிலை நின்ற பேர் “அடியேன்” என்பதேயாகும். அதுவும்
அடியார்க்காட்பட்டிருக்கை வரையில் செல்லவேணும் என்று
காட்டுகிறது. (அளியெனன்றருளி) அன்புடையவன் என்று திரு
வுள்ளம் பற்றி. அன்றிக்கே “அளிமிக்கான்” [திருவாய் 4-8-5]
என்கிறபடியே கருணைமிக்கவரான தேவரீர் இந்த ஜந்துவை
‘அன்புகாட்டத்தக்கவன்’ என்று திருவுள்ளம்பற்றி; ஒரு கைம்
முதலும் இல்லாதவனாகையாலே நாமே அருள்புரிய வேண்டும்
என்று திருவுள்ளம்பற்றி. “அளியன் நம்பையல் என்னார்” [திரு
மாலை 37] என்று திருமாலையிலும் அருளிரானேரு. (உன்னடி
யார்க்காட்படுத்தாய்) உனக்காட்பட்டிருந்தால் அது முதல்நிலை
(ப்ரத₂மபர்வம்) ஆகையாலே ப₂லஸித்தி₃யைப் பற்றி ஐயுற
வேண்டியிருக்கும். “உனக்காட்பட்டு நின் கண் பெறுவதெது

வென்ன அந்நுகிருர் (க₂நித்திரத்யாதி₃) e, f, g (அளியன்)
ஸ்நேஹியென்னுதல், த₃யந்யென்னுதல்.

திருப்பள்ளியெழுச்சி வ்யாக்யாந அரும்பதவுரை
முற்றிற்று.

ஜீயர் திருவடிகளே ஸரணம்

உகூரணமரகையன் நிக் கே ததீயரோஷத்வ பர்யந்தமாயிருக்கை.
(அடியனை அளியனென்றருளி) ஸ்நிக்₃த₄னென்று க்ருபை
பண்ணியருளி, அச்சேஷத்வத்தின் எல்லையிலே நிறுத்தின
தேவரீர் அடியேனுக்காகத் திருப்பள்ளியுணர்ந்தருளி அடிமை
கொண்டருள வேணுமென்கிறார்.

நஞ்சீயர் அருளிச் செய்த
திருப்பள்ளியெழுச்சி வ்யாக்யாநம் முற்றிற்று.
நஞ்சீயர் திருவடிகளே ஸரணம்

காட்பட்டு நின்கண்பெறுவதெதுகொலென்று பேதையேன்
நெஞ்சம் மறுகல் செய்யும்” என்தொபடி அடியார்க்காட்படுத்
தாய். முதல்நிலையுமன்றியே இவ்வருகில் ஸம்ஸாரமு
மன்றியே “தொண்டர் தொண்டர் தொண்டர் தொண்டன்
சடகோபன்” என்னுமாபோலே எல்லை நிலத்திலே நிறுத்தி
னாய்; “ரத்நம்பட்டது, முத்துப்பட்டது” என்னுமாபோலே.
(பள்ளியெழுந்தருளாயே) அபிமதஸித்₂தி₄யுண்டானாலும்
உறங்குமித்தனையோ? தேவரீருடைய யோக₃நித்₂ரை
ப₂லபர்யந்தமா₃னாலு முறங்குமித்தனையோ?

பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிச் செய்த
திருப்பள்ளியெழுச்சி வ்யாக்யாநம் முற்றிற்று
பெரியவாச்சான்பிள்ளை திருவடிகளே ஸரணம்

கொலென்று பேதையேன் நெஞ்சம் மறுகல் செய்யும்” [திரு
வாய் 9-4-4] என்ற நம்மாழ்வாரைப் போலே ஐயப்படாமல்,
அடியேனை அடியார்க்கு ஆட்படுத்தி ஐயப்படுவதற்கே இடமில்
லாத சரமபர்வமாகிற கடைசி நிலையிலேயே நிலைநிறுத்தினாயே
என்கிறார். இங்கு ஸம்ஸாரியாயிருந்த நிலையையும் நீக்கி, உனக்குப்
பணி செய்திருக்கும் முதல் நிலைக்கும் மேலே “தொண்டர் தொண்
டர் தொண்டன் சடகோபன்” [திருவாய் 8-9-11] என்கிற
படியே எல்லைநிலத்திலே நிலைநிறுத்தினாயே என்கிறார். “ரத்நம்
பட்டது முத்துப்பட்டது” என்பது போலே “ஆட்படுத்
தாய்” என்று பெறற்கரிய பேறு என்பதைக் காட்டுகிறார்.
(பள்ளியெழுந்தருளாயே) “தேவரீர் யோகநித்திரை [அறிதுயில்]
கொள்வது என்னைப் போன்ற ஒரு சேதனன் கிடைப்பதற்கன்றோ.
அந்தப்ப₂லம் கிடைத்து விருப்பம் நிறைவேறிய பின்பும் உறங்க
லாமோ? எழுந்தருள்வாய்” என்கிறார்.

பூந் திருஷ்ணாஸ்வரமீத₃ாஸன் இயற்றிய திருப்பள்ளியெழுச்சி
வியாக்கியான விவரணம் நிறைவற்றது.